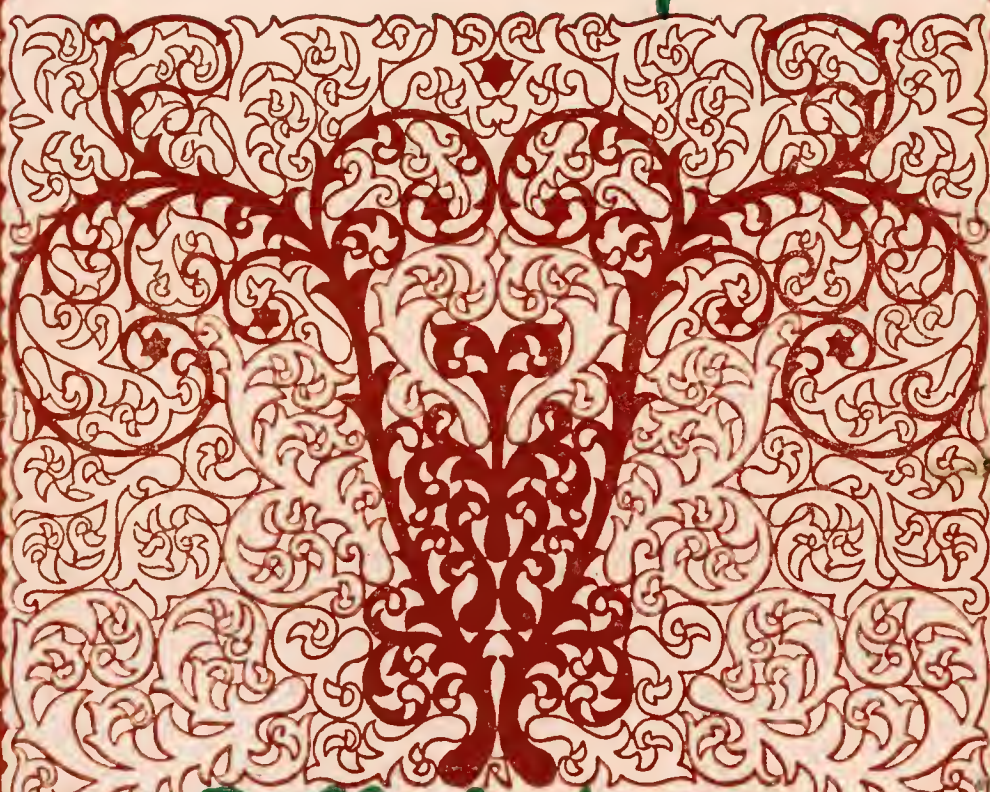


# Reclams Universum



Illustrierte  
Wochenschrift





Trübes u. schmutziges

Fluß- oder  
Grabenwasser

wie es auf Märschen angetroffen  
wird, wird durch Anwendung von

**Berkefeld-  
Filtern**

in genußfähiges,  
bekömmliches u.  
kristallklares

**Trinkwasser**

verwandelt.

**Berkefeld-Filter** filtrieren **keimfrei**.  
Vorbeugungsmittel **gegen Seuchengefahr**.

Leicht transportabel — überall anwendbar.

Gutachten zur Verfügung. Preislisten umsonst u. portofrei.

**BERKEFELD-FILTER Ges.m.b.H.**  
Celle 18, Hann.

**Sanguinal-  
Krewel**  
in Pillenform

Vorzügliches  
Mittel

gegen Blutarmut  
und Bleichsucht



Zu haben  
in allen  
Apotheken

Man achte  
auf die  
Originalmarke  
Krewel!

Schnell nachhaltig und appetitanregendes  
wohlbekömmliches Mittel zur Unterstützung der  
Genesung nach Blutverlusten und Schwächerzuständen

Zur Ent-  
wicklung  
am  
besten:



Zu beziehen durch Photohändler

**Hochempfindlich  
Lichthoffrei  
Farbenempfindlich**



**„Agfa“-Rollfilme**

(Nicht rollend) 4:6,5 6:6 6:9 6,5:11 8:10,5 8:14 9:9 10:12,5 12,5:10 cm

**„Agfa“-Filmpacks**

(Patentiert) 4,5:6 6:9 8:10,5 9:12 10:15 cm

Näheres im **„Agfa“-Photohandbuch**

151. bis 180. Tausend — Ladenpreis 50 Pfennige

**130 Seiten lehrreicher Text:** Rezepte, Tabellen, Gutachten, praktische Winke für Negativ- wie  
Positivprozeß, für Tageslicht wie Blitzlicht-Photographie, für Fachleute wie Amateurphotographen

**Ausgezeichnete Bilder. Preisanhang. Kostenlos: „Agfa“-Preisliste**

„Agfa“, Actien-Gesellschaft für Anilin-Fabrikation, Berlin SO 36





**Nützet Euch,  
nützet dem Vaterland,  
zeichnet Kriegsanleihe**



## Briefkasten

Im Briefkasten werden nur Anfragen beantwortet, die von allgemeinem Interesse find. Anonyme Zuschriften finden keine Berücksichtigung, und briefliche Auskunft kann nur in Ausnahmefällen erteilt werden.

**Frau Bertha G.** Die Zunahme der Frauenarbeit während des Krieges wird auch von Ihnen, wie von so vielen, bedeutend überschätzt. Wohl find den Frauen ungeahnte Berufsmöglichkeiten erschlossen. Aber man vergißt zu leicht, daß erstens während der ersten Kriegszeit ein großer Arbeitsmangel herrschte und fernerhin durch Stilllegen vieler Betriebe, ja

ganzer Erwerbszweige infolge Rohstoffmangels viele Frauen für anderweitige Arbeit frei wurden. So wird es erklärlich, daß trotz erhöhter Nachfrage nach weiblichen Arbeitskräften im Juli 1916 auf 100 offene Stellen 145 Arbeitsuchende kamen. Und während in der Metall- und Maschinenindustrie die Zahl der weiblichen Arbeitskräfte von rund 60 000 auf 140 000 stieg, sank die Zahl der im Webstoffgewerbe tätigen von 200 000 auf 150 000, also um ein Viertel. Ähnliches trifft auch für andere Gebiete zu. Es ist z. B. auch anzunehmen, daß sich zahlreiche Schneiderinnen demnächst nach anderer Beschäftigung werden umsehen müssen.

Natürlich ändert das nichts an der Tatsache, daß die Frauen sich meist in bewundernswürdiger Weise den veränderten Verhältnissen angepaßt haben.

**M. L. in Leipzig.** Der Schöpfer der im Jahrgang 33, Heft 49 des Univerfums wiedergegebenen Plastik „Heldentod“ ist der in Leipzig lebende Bildhauer Professor Felix Pfeifer. Sein Name unter dem Kunstblatt war infolge eines Druckfehlers mit ff vermerkt.

### Gesundheitsrat.

**Besorgte Mutter.** Ihr Arzt ist da völlig im Recht. Die hohe Bedeutung der Atemgymnastik ist noch längst nicht genug gewürdigt. Nicht

nur für Asthmatiker ist sie von Wichtigkeit, sondern auch bei schwach entwickelten Kindern, die viel an Katarthen leiden, sowie als Vorbeugungsmittel gegen Lungenleiden ist sie sehr wertvoll. Es ist ärztlich festgestellt, daß der Brustumfang um mehrere Zentimeter zunimmt. Auch Personen, die zu Erkältungen neigen, ist Atemgymnastik als Mittel zur Kräftigung der Bronchien zu empfehlen. Sehr wichtig ist es allerdings, daß die Übungen von berufener Seite eingeübt und überwacht werden, da sie, falsch angewendet, sehr schaden können. Wenn Sie es wünschen, geben wir Ihnen gerne die Adresse einer tüchtigen Lehrkraft an.

## Bei Hals- u. Lungenleiden

aller Art, wie Katarthen, tuberkulösen Erkrankungen, Asthma usw. erzielen, wie zahlreiche Mitteilungen von Ärzten, Apothekern und Leidenden einwandfrei beweisen, unsere

## Rotolin-Pillen

in jahrelanger Praxis — vorzügliche Erfolge.

Husten, Verschleimung, Auswurf, Nachtschweiß, Stiche im Rücken und Brustschmerz hörten auf, Appetit und Körpergewicht hoben sich rasch; allgemeines Wohlbefinden stellte sich ein — Ohne Aufforderung unsererseits gehen täglich Anerkennungsschreiben aus allen Kreisen der Bevölkerung bei uns ein. Ausserdem haben wir bei Apotheken in den verschiedensten Gegenden des Reiches angefragt und zahlreiche Antworten erhalten, von denen wir einige hierunter wiedergeben, wobei wir wahrheitsgemäss erklären, dass nicht eine einzige ein ungünstiges Urteil enthält, sondern alle ähnlich lauten wie die folgenden:

**M. K., III.-Kreuz-Apotheke, Augsburg, 1. 7. 16.**  
Das Präparat ist nach allen Äusserungen der von mir befragten Käufer, die den verschiedensten Kreisen zugehören, ein zuverlässiges und wirksames Mittel.

**P. G., Apotheke in Weiden, 6. 11. 15.**  
Ihr Präparat ist gut; auf meine Empfehlung wendet es zurzeit ein schwer Lungenkranker an mit bestem Erfolg.

**Dr. E. A. R., Löwen-Apotheke, Essen, 21. 7. 16.**  
Bezüglich Ihrer Zubereitung Rotolin-Pillen kann ich Ihnen mitteilen, dass sie wegen der vorzüglichen Wirkung sehr gelobt und häufig nachgefordert wird.

**E. K., Rats-Apotheke, Stralsund, 26. 7. 16.**  
Nach meiner aus der Kundschaft gewonnenen Erfahrung erlernen die Rotolin-Pillen sich eines guten Rufes beim kaufenden Publikum und erzielen in der Wirkung einen vollen Erfolg bei den Patienten.

**C. H., Adler-Apotheke, Bonn, 27. 7. 16.**  
... dass wiederholt das Publikum äusserst lobend über Ihre Rotolin-Pillen geurteilt hat. Erst gestern war ein Herr hier, der die dritte Schachtel holte. Derselbe konnte seit Monaten keinen Ton sprechen; schon nach der zweiten Schachtel war die Stimme ganz klar. Ferner lobte ein Oberjäger diese Pillen sehr, derselbe hatte sich im Felde einen recht bösen Husten geholt. Nach dem Gebrauch der Pillen ist er wieder ganz gebessert und wieder ausgerückt. Nach diesen und verschiedenen anderen Urteilen muss die Heilwirkung der Rotolin-Pillen in der Tat eine gute sein.

**Dr. C. V., Neckar-Apotheke, Stuttgart 28. 7. 16.**  
... dass ich von den Käufern Ihrer Rotolin-Pillen immer nur lobende Urteile gehört habe. Im allgemeinen vermeide ich nach Möglichkeit, Reklamespezialitäten zu führen. Daher widmete ich mich Ihrer Sache erst, nachdem ich aus der Zusammenstellung ersehen hatte, dass das Präparat 1. keine schädlichen Bestandteile enthielt und 2. in der Zusammensetzung von Teer mit Benzoe wirklich ein glücklicher Griff gemacht wurde.

Meinen Erfahrungen nach fällt Ihr Präparat in dieser Hinsicht eine Lücke aus und bedeutet als Teerpräparat in der Komposition mit Benzoe geradezu einen Fortschritt.

**Dr. E. M., Mohren-Apotheke, Erfurt 23. 7. 16.**  
... dass Ihre Rotolin-Pillen vom Publikum sehr gelobt werden, verschiedentlich wurde sogar behauptet, es wäre das einzige Mittel, das bis jetzt geholt hätte.

u. s. w.  
**Rotolin-Pillen** sind erhältlich zum Preise von Mk. 2.50 für eine Schachtel in allen Apotheken, wenn nicht vorrätig, können sie auch direkt bei uns bestellt werden; eingehende Aufträge lassen wir dann durch unsere Versand-Apotheke erledigen.

**Vollkommen kostenlos**  
als Drucksache senden wir jedem Interessenten, der uns seine genaue Adresse angibt, als Drucksache unsere

**ausführliche Broschüre.**  
Falls Zusendung im geschlossenen Brief gewünscht wird, ist 25 Pf. für Doppelporto einzusenden.

**Ploetz & Co., Berlin SW. 68.**

## PROTECTOR

Über 235 000  
an Geldschranken  
aller Länder.

Von 21, seit  
1879 erlangten



In Meyer's Konver-  
sationslexikon  
s. unter Schlösser.

Deutschen Reichs-  
Patenten,  
noch 6 in Kraft.

Erfinder und alleiniger Fabrikant

**Theodor Kromer, Freiburg (Baden)**

einzigste Spezialfabrik der Welt und Lieferant allererster Firmen,  
darunter über 2000 Geldschrankfabriken des In- und Auslandes.

## Neurasthenie

u. ihre Begleitscheinungen schwinden schnell und sicher bei Verwendung des bekannten **MUIRACITHIN**. Professoren-Gutachten gratis durch **Contor chem. Präpara e**, Berlin SO 16. Muiracithin ist in allen Apotheken erhältlich. Depots in Berlin: Simons-Apotheke, Spandauer Str. 17, Radlaufs Kronen-Apotheke, Friedrichstr. 160, Schweizer-Apotheke, Friedrichstr. 173; Frankfurt a. M.: Engel-Apotheke, Friedbergstr. 46; München: Ludwigs-Apotheke, Neuhauserstr. 8.

## Dr. Ernst Sandow's Augenbäder

zur Heilung äußerer katarrhalischer und entzündlicher Augenerkrankungen sowie zur Pflege der Augen.

## Sie spielen Klavier

oder Harmonium ohne jede Vorkenntnis nach der preisgekrönten, sofort les- und spielbaren Klaviatur-Notenschrift **RAPID**. Es gibt keine Noten-, Ziffern- oder Tastenschrift, die so viele Vorzüge hat wie **RAPID**. Seit 12 Jahren weltbekannt als **billigste und erfolgreichste aller Methoden**. Anleitung mit verschiedenen Stücken und Musikalien-Verzeichnis nur 4,15 M. Aufklärung umsonst. **Verlag Rapid, Rostock 17.**

**Karlsruher Lebensversicherung a. G.**  
Mitversicherung der Kriegsgefahr mit Vollzahlung im Kriegssterbefall

**Kriegsanleihe-Versicherung**

Bisher beantragte Versicherungen 1500 Millionen Mark.  
Überschußanteile der Versicherten für die Kriegsjahre  
1914—17: 31 Millionen Mark





**Nützt Euch,  
nützt dem Vaterland,  
zeichnet Kriegsanleihe**



## Briefkasten

Im Briefkasten werden nur Anfragen beantwortet, die von allgemeinem Interesse sind. Anonyme Zuschriften finden keine Berücksichtigung, und briefliche Auskunft kann nur in Ausnahmefällen erteilt werden.

**Frau Bertha G.** Die Zunahme der Frauenarbeit während des Kriegs wird auch von Ihnen, wie von so vielen, bedeutend überschätzt. Wohl sind den Frauen ungeahnte Berufsmöglichkeiten erschlossen. Aber man vergißt zu leicht, daß erstens während der ersten Kriegszeit ein großer Arbeitsmangel herrschte und fernerhin durch Stilllegen vieler Betriebe, ja

ganzer Erwerbszweige infolge Rohstoffmangels viele Frauen für anderweitige Arbeit frei wurden. So wird es erklärlich, daß trotz erhöhter Nachfrage nach weiblichen Arbeitskräften im Juli 1916 auf 100 offene Stellen 145 Arbeitsuchende kamen. Und während in der Metall- und Maschinenindustrie die Zahl der weiblichen Arbeitskräfte von rund 60 000 auf 140 000 stieg, sank die Zahl der im Webstoffgewerbe tätigen von 200 000 auf 150 000, also um ein Viertel. Ähnliches trifft auch für andere Gebiete zu. Es ist z. B. auch anzunehmen, daß sich zahlreiche Schneiderinnen demnächst nach anderer Beschäftigung werden umsehen müssen.

Natürlich ändert das nichts an der Tatsache, daß die Frauen sich meist in bewundernswürdiger Weise den veränderten Verhältnissen angepaßt haben.

**M. L. in Leipzig.** Der Schöpfer der im Jahrgang 33, Heft 49 des Universalums wiedergegebenen Plastik „Heldentod“ ist der in Leipzig lebende Bildhauer Professor Felix Pfeifer. Sein Name unter dem Kunstblatt war infolge eines Druckfehlers mit ff vermerkt.

### Gesundheitsrat.

**Besorgte Mutter.** Ihr Arzt ist da völlig im Recht. Die hohe Bedeutung der Atemgymnastik ist noch längst nicht genug gewürdigt. Nicht

nur für Asthmatiker ist sie von Wichtigkeit, sondern auch bei schwach entwickelten Kindern, die viel an Katarrhen leiden, sowie als Vorbeugungsmittel gegen Lungenleiden ist sie sehr wertvoll. Es ist ärztlich festgestellt, daß der Brustumfang um mehrere Zentimeter zunimmt. Auch Personen, die zu Erkältungen neigen, ist Atemgymnastik als Mittel zur Kräftigung der Bronchien zu empfehlen. Sehr wichtig ist es allerdings, daß die Übungen von berufener Seite eingeübt und überwacht werden, da sie, falsch angewendet, sehr schaden können. Wenn Sie es wünschen, geben wir Ihnen gerne die Adresse einer tüchtigen Lehrkraft an.

## Bei Hals- u. Lungenleiden

aller Art, wie Katarrhen, tuberkulösen Erkrankungen, Asthma usw. erzielen, wie zahlreiche Mitteilungen von Ärzten, Apothekern und Leidenden einwandfrei beweisen, unsere

## Rotolin-Pillen

in jahrelanger Praxis — vorzügliche Erfolge.

Husten, Verschleimung, Answurf, Nachtschweiß, Stiche im Rücken und Brustschmerz hörten auf, Appetit und Körpergewicht hoben sich rasch; allgemeines Wohlbefinden stellte sich ein — Ohne Aufforderung unsererseits gehen täglich Anerkennungsschreiben aus allen Kreisen der Bevölkerung bei uns ein. Ausserdem haben wir bei Apotheken in den verschiedensten Gegenden des Reiches angefragt und zahlreiche Antworten erhalten, von denen wir einige hierunter wiedergeben, wobei wir wahrheitsgemäss erklären, dass nicht eine einzige ein ungünstiges Urteil enthält, sondern alle ähnlich lauten wie die folgenden:

**M. K., Hl.-Krenz-Apotheke, Augsburg, 1. 7. 16.**

Das Präparat ist nach allen Äusserungen der von mir befragten Käufer, die den verschiedensten Kreisen zugehören, ein zuverlässiges und wirksames Mittel.

**P. G., Apotheke in Weiden, 6. 11. 15.**

Ihr Präparat ist gut; auf meine Empfehlung wendet es zurzeit ein schwer Lungenkranker an mit bestem Erfolg.

**Dr. E. A. R., Löwen-Apotheke, Essen, 21. 7. 16.**

Bezüglich Ihrer Zubereitung Rotolin-Pillen kann ich Ihnen mitteilen, dass sie wegen der vorzüglichen Wirkung sehr gelobt und häufig nachgefordert wird.

**E. K., Rats-Apotheke, Stralsund, 26. 7. 16.**

Nach meiner aus der Kundschaft gewonnenen Erfahrung erlernen die Rotolin-Pillen sich eines guten Rufes beim kaufenden Publikum und erzielen in der Wirkung einen vollen Erfolg bei den Patienten.

**C. H., Adler-Apotheke, Bonn, 27. 7. 16.**

... dass wiederholt das Publikum äusserst lobend über Ihre Rotolin-Pillen geurteilt hat. Erst gestern war ein Herr hier, der die dritte Schachtel holte. Derselbe konnte seit Monaten keinen Ton sprechen; schon nach der zweiten Schachtel war die Stimme ganz klar. Ferner lobte ein Oberjäger diese Pillen sehr, derselbe hatte sich im Felde einen recht bösen Husten geholt. Nach dem Gebrauch der Pillen ist er wieder ganz gebessert und wieder ausgerückt. Nach diesen und verschiedenen anderen Urteilen muss die Heilwirkung der Rotolin-Pillen in der Tat eine gute sein.

**Dr. C. V., Neckar-Apotheke, Stuttgart 28. 7. 16.**

... dass ich von den Käufern Ihrer Rotolin-Pillen immer nur lobende Urteile gehört habe. Im allgemeinen vermeide ich nach Möglichkeit, Reklamespezialitäten zu führen. Daher widmete ich mich Ihrer Sache erst, nachdem ich aus der Zusammenstellung ersehen hatte, dass das Präparat 1. keine schädlichen Bestandteile enthielt und 2. in der Zusammensetzung von Teer mit Benzoe wirklich ein glücklicher Griff gemacht wurde.

Meinen Erfahrungen nach fällt Ihr Präparat in dieser Hinsicht eine Lücke aus und bedeutet als Teerpräparat in der Komposition mit Benzoe geradezu einen Fortschritt.

**Dr. E. M., Mohren-Apotheke, Erfurt 23. 7. 16.**

... dass Ihre Rotolin-Pillen vom Publikum sehr gelobt werden, verschiedentlich wurde sogar behauptet, es wäre das einzige Mittel, das bis jetzt geholfen hätte.

u. s. w.

**Rotolin-Pillen** sind erhältlich zum Preise von Mk. 2.50 für eine Schachtel in allen Apotheken, wenn nicht vorrätig, können sie auch direkt bei uns bestellt werden; eingehende Aufträge lassen wir dann durch unsere Versand-Apotheke erledigen.

### Vollkommen kostenlos

als Drucksache senden wir jedem Interessenten, der uns seine genaue Adresse angibt, als Drucksache unsere

### ausführliche Broschüre.

Falls Zusendung im geschlossenen Brief gewünscht wird, ist 25 Pf. für Doppelporto einzusenden.

**Ploetz & Co., Berlin SW. 68.**

## PROTECTOR

Über 235 000 an Geldschranken aller Länder.

Von 21, seit 1879 erlangten



In Meyer's Konversationslexikon s. unter Schlösser.

Deutschen Reichs-Patenten, noch 3 in Kraft.

Erfinder und alleiniger Fabrikant

**Theodor Kromer, Freiburg (Baden)**

einzigste Spezialfabrik der Welt und Lieferant allererster Firmen, darunter über 2000 Geldschrankfabriken des In- und Auslands.

## Neurasthenie

u. ihre Begleitscheinungen schwinden schnell und sicher bei Verwendung des bekannten **MURACITHIN**. Professoren-Gutachten gratis durch **Contor chem. Präpara e**, Berlin SO 16. Muracithin ist in allen Apotheken erhältlich. Depots in Berlin: Simons-Apotheke, Spandauer Str. 17, Radlaufs Kronen-Apotheke, Friedrichstr. 160, Schweizer-Apotheke, Friedrichstr. 173; Frankfurt a. M.: Engel-Apotheke, Friedbergstr. 46; München: Ludwigs-Apotheke, Neuhauserstr. 8.

## Dr. Ernst Sandow's Augenbäder

zur Heilung äußerer katarrhalischer und entzündlicher Augenerkrankungen sowie zur Pflege der Augen.

## Sie spielen Klavier

oder Harmonium ohne jede Vorkenntnis nach der preisgekrönten, sofort les- und spielbaren Klaviatur-Notenschrift **RAPID**. Es gibt keine Noten-, Ziffern- oder Tastenschrift, die so viele Vorzüge hat wie **RAPID**. Seit 12 Jahren weltbekannt als billigste und erfolgreichste aller Methoden. Anleitung mit verschiedenen Stücken und Musikalien-Verzeichnis nur 4,15 M. Aufklärung umsonst. **Verlag Rapid, Rostock 17.**

**Karlsruher Lebensversicherung a. G.**  
Mitversicherung der Kriegsgefahr mit Vollzahlung im Kriegssterbefall

### Kriegsanleihe-Versicherung

Bisher beantragte Versicherungen 1500 Millionen Mark.  
Überschußanteile der Versicherten für die Kriegsjahre 1914—17: 31 Millionen Mark



# Zwischen Sieg und Frieden

tritt Reelams Universum in einem neuen Gewand in seinen 34. Jahrgang. Wie unsere Zeitschrift die erste war, die in einem Kriegsumschlag mit gepanzerter Faust in die Arena des Pressekriegs eintrat, um den Kampf gegen Lüge und Verleumdung deutschen Wesens, den Kampf für die Aufklärung und die Wahrheit aufzunehmen, so soll sie auch unter den ersten sein, auf deren Umschlag sich die Hoffnung auf den am Horizont der Weltgeschichte aufdämmernden Frieden widerspiegelt. Nicht daß wir in diesem Gewand des Friedens, das der durch seine reizenden österreichischen Briefmarken berühmt gewordene Wiener Graphiker Dr. Rudolf Sunk für unser Universum geschaffen hat, den Kampf gegen Unrecht, Unwahrheit und Fälschung aufgeben würden. Auch wir werden auf unserem Posten bleiben, bis dem deutschen Volk und seinen treuen Verbündeten die Segnungen des Friedens erstritten sind. Doch unsere Arbeit soll fortgab im Zeichen des heran nahenden Friedens stehen.

Auf mehr als drei Jahre stürmischen Geschehens blicken wir jetzt mit Schmerz und mit Stolz zurück. Mehr als 1500 Millionen Menschen stehen nunmehr im Krieg gegen 155 Millionen, unsere Gegner verfügen über die Ausbeute der gesamten Welt und führen sie heimmungslos gegen den Vierbund in den Kampf, doch ohne Erfolg. Im Gegenteil: wir haben Belgien, Nordfrankreich, Polen, Kurland, Samogitien, Litauen, Serbien, Montenegro, Albanien und den größten Teil Rumäniens besetzt. Alle feindlichen Offensivversuche an der Somme und in der Champagne, in Flandern und bei Verdun, in Galizien und am Isonzo sind unter ungeheuren Opfern an unserem eisernen feldgrauen Wall zerföhrt. Und unter dem heldenmütigen Wirken unserer U-Boote schwindet der Lebensnerv unserer Feinde, der für ihre Zufahren dringend nötige Schiffsraum, von Monat zu Monat zusammen. Die Könige von Belgien, Serbien, Montenegro und Rumänien sind vor unseren Heeren geflüchtet. Der Beherrscher aller Reußen hat unter der Wirkung der deutschen Erfolge seinen Thron verloren und lebt als Gefangener seines nach neuen Regierungsformen suchenden Volkes in Sibirien. Lloyd George, der noch vor wenigen Monaten der fanatischste Kriegsbeher war, wird von Rede zu Rede kleinmütiger. Der als Heuchler entlarvte Wilson wirft mit immer hohler werdenden Phrasen um sich. Die Antriebe am Zarenhof, die den Krieg verschuldet haben, sind durch den Suchomlinow-Prozess enthüllt. Die Wahrheit tritt behutsam ihren Siegeszug durch die verblendete Welt an, und die Morgenröte des Friedens dämmt auf am blutroten Horizont. Seitdem der Deutsche Kaiser seine Friedensbotschaft im Dezember 1916 in die Welt sandte, hat dieser Gedanke bei allen Völkern von Monat zu Monat festeren Fuß gefaßt, und das Hohngelächter, mit dem die Ententeführer das Anerbieten ablehnten, beweist nur ihre Furcht vor dem Frieden und der ihm nachfolgenden Abrechnung mit ihren Völkern, die dieselbe Friedenssehnsucht in sich tragen wie wir. Was wir Deutschen zur Herbeiführung des Friedens tun konnten, ist geschehen; für die Fortsetzung des entsetzlichen Mordens tragen wir ebensowenig die Verantwortung wie für dessen Beginn. Fürs deutsche Volk und seine Verbündeten gilt nur der eine kurze und doch so bedeutungsvolle Wahlspruch:

## Durchhalten!

Mit diesem Wahlspruch tritt auch unser Universum in seinen neuen Jahrgang. Was wir zu unserem bescheidenen Teil dazu beitragen können, das soll bis zu jenem erlösenden Tag, der uns den Frieden bringen wird, unser vornehmstes Bestreben sein. Von diesem Geist ist auch im vierten Kriegsjahr die größtenteils den gewaltigen Ereignissen unserer Zeit gewidmete **Weltrundschau** erfüllt, die jedes Heft eröffnet. Hier werden von den hervorragendsten Männern und Frauen alle großen Fragen unserer Zeit erörtert. Zusammenfassende Kriegsberichte aus der Feder bedeutender Militärschriftsteller gewähren im Verein mit der allwöchentlich erscheinenden Kriegschronik einen von zahlreichen Bildern von allen Kriegsschauplätzen begleiteten umfassenden Ueberblick über alle bedeutungsvollen Ereignisse der Zeitgeschichte. Die führenden Männer unserer Zeit ziehen in fesselnden, von Bildniskunstblättern begleiteten Aufsätzen an den Lesern vorüber.

Sobald der erhohete Frieden nahe ist, wird die Weltrundschau ihre Ueberleitung in die Friedensarbeit vollziehen. Die Uebergangsprobleme werden in Aufsätzen berufener Fachmänner



erörtert und in regelmäßigen Berichten wird ein Überblick gegeben werden über alles Neue auf den Gebieten der Wissenschaft, der Literatur und der bildenden Künste, des Theaters und der Musik, der Politik und des Frauenlebens, der Volkswirtschaft und des Handels, der Technik, der Luftschifffahrt und des Sports usw.

## Der Unterhaltung in des Wortes bestem Sinn

wird der zweite Teil unserer Zeitschrift gewidmet sein. Anregende, unterhaltende Lektüre ist in dieser Zeit größter seelischer und geistiger Anspannung für weite Kreise des deutschen Volkes trotz aller Papiernot dringend erforderlich. Darum erachtet Reclams Universum es als eine seiner vornehmsten Pflichten, seinen Lesern nur wirklich gute geistige Nahrung zu bieten. Wir werden den Kampf gegen die Verslachtung, der zu den ersten Grundsätzen des Verlags Reclam gehört, mit größter Energie fortsetzen, und die Universumleser werden uns Dank dafür zollen, wenn sie in dieser hastenden, drängenden, ruhelosen Zeit einen guten Freund wissen, dessen Unterhaltung und Belehrung sie sich in stillen Stunden anvertrauen können, ohne das bittere Gefühl mitfortzutragen, daß die Stunden nutzlos vergeudet wurden. Solch ein Freund ist der treffliche Menschenbildner und Seelenkenner Artur Brausewetter, dessen **neuer Roman „Die große Liebe“** in diesem Heft beginnt; es ist ein Roman voll feiner Erzählerkunst, dessen Handlung sich in den Höhepunkten zu tragischer Wucht steigert. Aus der reichen Zahl weiterer schöngeistiger Arbeiten, seien hier nur folgende erwähnt: **Heliosan**, ein Märchen aus der Reihe von Waldemar Bonsels; **Disteln aufs Grab**, von Fr. W. v. Desteren; **Und keiner wußte davon**, von Elsa Laura v. Wolzogen; **Das verschleierte Bild**, Novelle von Isabelle Kaiser; **Der Fahnen Schneider**, Novelle von Paul Zifferer; **Ihr Sieg**, Erzählung von Luise Westkirch; **Wenn man tot ist**, von L. Riessen-Deiters; **Troß**, Skizze von Artur Babilotte; **Blume im Schutt**, Novelle von Toni Rothmund; **Der Krug geht so lange zu Wasser...**, hinterlassene Novelle von Albert Geiger. Weiter gelangt eine Reihe **heiterer Meisternovellen und Erzählungen** zur Veröffentlichung, die in dieser schweren Zeit vielen Lesern besonders willkommen sein werden. Sie sind die Resultate unseres Preisausschreibens, das wir kurz vor Beginn des Weltkrieges veranstalteten. Für den belehrenden Teil, der durch sorgfältig ausgewählte Textbilder in ein- und mehrfarbigem Druck belebt wird, haben wir eine Reihe von Aufsätzen erster Schriftsteller erworben, von denen nur einige genannt werden können: **Das neue Deutschland nach dem Kriege**, von Dr. Erich Everth; **Neue Beiträge zur Kriegspychologie**, von Max Dessoir; **Das Sterben**, von Heinz Welten; **Selbsttötung der Tiere in wissenschaftlicher Beleuchtung**, von Dr. phil. ing. Eugen Meller; **Die Frau und der Himmel**, eine Plauderei über weibliche Astronomen von Bruno S. Bürgel; **Die Trommeltelegraphie der Naturvölker**, von Dr. Richard Hennig; **Elektrisch-Wunderliches**, von Dr. Albert Neuburger; **Von den kleinsten Teilchen der Materie**, von Dr. Günther Bugge; **Blumen und Ranken**, von Franziska Bruck (mit farbigen Abbildungen); **Verwendung der Tiere in der menschlichen Gesundheitspflege**, von Marg. Weinberg. Auch eine große Zahl trefflicher **Kunstbeilagen** haben wir durch den Besuch sowohl der führenden Kunstausstellungen als auch der Ateliers hervorragender Künstler für den neuen Jahrgang gesichert. Der Verlag hofft, auch künftig jedem Heft zwei Meisterbilder beigeben zu können, die in dem vom Verlag Reclam vertriebenen Wechselrahmen einen künstlerisch wertvollen Wand-schmuck darstellen.

Die Beilage **„Für unsere Frauen“** wird ebenfalls bis auf weiteres erscheinen. Sie ist eine Ratgeberin und Führerin der in dieser Zeit schwer bedrängten Frau. Fesselnd geschriebene Artikel aus dem Interessenkreis der Hausfrau und Mutter wechseln darin mit praktischen Ratschlägen für Küche und Haus. Der Mode und den Handarbeiten ist ebenfalls ein Teil der Beilage gewidmet, und das Dargebotene ist mit jenem vornehmen Geschmack ausgewählt, der dem Universum stets eigen war.

Eine besondere Vergünstigung, die den Universumlesern geboten wird, sind die jedem Heft beigelegten Ausweisscheine, die die regelmäßigen Bezieger zum kostenlosen Bezug beliebiger Bände von Reclams Universal-Bibliothek berechtigen. Dadurch wird den Universumlesern die Anlage einer neuen oder die Erweiterung ihrer bereits bestehenden Hausbibliothek aus den Schätzen der Weltliteratur nach eigener Wahl ermöglicht. Die näheren Bedingungen sind auf den Ausweisscheinen am Schluß jedes Heftes abgedruckt.

Trotz der ungeheuren Verteuerung des Papiers, der Farbe, des Druckes, der Löhne, der Gehälter und aller sonstigen Aufkosten, die dem Verlag außerordentliche Opfer auferlegen, wird der **Bezugspreis für das Universum** keine Erhöhung erfahren. Die besonders vornehm ausgestattete Liebhaberausgabe, die sich in einem erwählten Kreise eingeführt hatte, muß leider ihr



Erscheinen einstellen; wir bitten daher ihre Leser, während der Kriegsdauer das Universum in der Allgemeinen Ausgabe zu beziehen.

Die herzlichste Zustimmung, ja begeisterte Aufnahme hat zur besonderen Freude des Verlags das Universum allenthalben **im Felde und in den Lazaretten** gefunden. Der reiche künstlerische Schmuck jedes Heftes wird draußen mit lebhaftem Interesse begrüßt und die Kunstblätter des Universums werden mit Sorgfalt und Liebe zum Ausschmücken der kahlen Unterfunktsräume benutzt. Mehr noch aber bedeutet das Universum als Vermittler vielseitiger Anregung und Zerstreuung für alle diejenigen, die unter der geistigen Dede ihres harten Lebens schwer leiden. Wenn man sich klarmacht, unter welchen Bedingungen unzählige für geistige Werte Empfängliche unserer Volksgenossen seit nun drei Jahren zu leben gezwungen sind, wird man die Bedeutung, die für diese eine Zeitschrift vom Range des Universums als geistiger Vermittler zwischen Heimat und Feld haben muß, kaum hoch genug einschätzen können. Das Universum wird daher auch von sehr vielen Lesern ständig als Liebesgabe ins Feld gesandt, und im Interesse der Feldgrauen ist das in möglichst großem Umfange zu wünschen. — Eine andere wichtige Mission hat das Universum im neutralen Auslande zu erfüllen, wo es wie schon in Friedenszeiten auch jetzt zu den am weitesten verbreiteten deutschen Zeitschriften gehört und zu seinem Teil dazu beiträgt, von Tat und Arbeit des deutschen Volkes im Weltkriege Zeugnis abzulegen und gegen Lug und Trug unserer Feinde anzukämpfen.

Wir sind uns der Verantwortung bewußt, die uns aus all den großen Aufgaben der Zeit erwächst; doch die in zahllosen Briefen voll wärmster Anerkennung ausgesprochene Zustimmung unserer Leser aus allen Kreisen des deutschen Volkes in der Heimat und im Felde wird uns ein Ansporn sein, auch im neuen Jahrgang auf dem beschrittenen Weg weiterzugehen zu Mut und Frommen unseres deutschen Heimatlandes.

## Schriftleitung und Verlag von Reclams Universum

### Bestellschein

Unterzeichnete..... bestellt durch die Buchhandlung .....

1\*) Abonnement auf Reclams Universum zum Vierteljahrspreis von 5 Mark für 13 Hefte.

1\* Abonnement auf Reclams Universum zur Versendung ins Feld an umstehende Adresse zum Vierteljahrspreis von 5 Mark für 13 Hefte (Überweisungsgebühr 30 Pfennig).

Reclams Universum im Einzelbezug zum Heftpreis von 45 Pfennig\*)

1 Probeheft von Reclams Universum\*) gegen Einsendung von 20 Pfennig in Marken.

Die Hefte werden in der Buchhandlung abgeholt\*) — sind mit gegen Zustellungsgebühr von 12 Pfennig fürs Vierteljahr, also für ca. 1 Pfennig pro Heft, frei ins Haus zu liefern.\*) Betrag folgt anbei,\*) durch Postanweisung,\*) Postchecküberweisung,\*) ist durch Nachnahme zu erheben.)\*

Name und genaue Adresse: .....

\*) Nichtgewünschtes bitte zu durchstreichen! Nachnahmesendungen ins Feld sind nicht zulässig.



**Illustrierte Weltrundschau:****Aufsätze und Rundschau:**

	Seite
Vom eigenen Erleben und Dichten. Von Artur Brausewetter . . . . .	421
Der Weltkrieg . . . . .	428
Der Zug des Todes . . . . .	432

**Abbildungen:**

Artur Brausewetter, der Verfasser unseres neuen Romans „Die große Liebe“. (Kunstblatt.)	
Artur Brausewetter mit Gemahlin und Sohn	421
Professor Ottomar Enking . . . . .	422
Regierungsrat Dr. Ludwig v. Hörmann . . . . .	422
Fedor v. Zobeltitz . . . . .	422
Besuch der deutschen Reichstagsabgeordneten an der Westfront . . . . .	423
Dankgottesdienst im deutschen Dom in Riga	423
Prinz Friedrich Sigismund von Preußen . . . . .	424
Kapitänleutnant Marschall . . . . .	424
Fliegerleutnant Werner Voss † . . . . .	424
Kapitänleutnant Gerlach . . . . .	424
Fliegerkampf im Suganertal . . . . .	425
Prinzessin Marie Luise von Preußen . . . . .	426
Brücke bei Faurei am Buzenfluß . . . . .	426
Rußland unter der englischen Knute . . . . .	427
Aufbahrung des Fliegeroberleutnants R. Wolff	428
Dr. Gustav Strefemann . . . . .	429
Abraham Kuyper . . . . .	429
Italienischer Fliegerangriff auf Triest . . . . .	430
Französische Krankenschwestern . . . . .	431

○ ○ ○

Gertraud. Gemälde von L. Adam. (Kunstblatt.)	Seite
Junges Glück. Gemälde von J. v. Skramlik . . .	1
Die große Liebe. Roman von Artur Brausewetter	1
Christus als Arzt. Gemälde von Gabriel Max	5
Vergiß das nicht! Gedicht von Otto Riebecke .	6
Hamsterei, Schleichhandel und Erziehung. Zeitgemäße Betrachtungen von Marg. Weinberg .	7
Brüderchen und Schwesterchen. (Abbildung) . .	7
Ein deutscher Maler-Dichter. Zu Ludw. Fahrenkrogs 50. Geburtstag. Von Walther Schulte vom Brühl. Mit acht Abbildungen . . . . .	9
Schicksal (farbig). — Selbstbildnis. — Die Seele des Kindes. — Der Väter Land (farbig). — Junges Glück. — Wandern und Träumen (farb.). — An die Nacht (farbig). — Friede (farbig) .	9-12
Vom Einssein. Gedicht von Ludwig Fahrenkrog	13
Der Vater und das Kind. Skizze von W. v. Molo	13
Waldeinsamkeit. (Abbildung) . . . . .	15
Wie Bob und Snob U-Booten nachspürten. Eine heitere Geschichte von Leutnant M. Lampel. Mit zwei Abbildungen . . . . .	16
Kaiser und König Carl an der italienischen Kampffront. (Abbildung) . . . . .	19
Honveds. Oesterreichisch-ungarisches Kriegstagebuch. Von Lambert . . . . .	19
Modenschau. Mit Abbildungen.	
Briefkasten. Rätsel und Spiele. Schach. Praktische Ratsschlüge. Unsere Wischecke. Ratgeber für Reise und Erholung. Neuigkeiten für den Büchertisch.	

Selbstanschrift zur Versendung von Reclams Unterbäumen an

Dienstgrad

Name

Regiment Nr.

Kompanie

Bataillon

Batterie

Abteilung

Deutsche Selbstpost

Eskadron

**Bestellschein**

Wenn nur mit Unterschrift und Adresse versehen, in offenem Umschlag mit 3 Pf. Porto „als Bücherzeitung“ zu versenden. Wo keine Buchhandlung am Ort ist, übernehmen alle Postanstalten Bestellungen — auch ins Geld.









Arthur Brausewetter,  
Archidiaconus an der Oberpfarrkirche St. Marien zu Danzig,  
der Verfasser unseres neuen Romans „Die große Liebe“.





Der Nachdruck aus Reclams Universal ist verboten. — Übersetzungsrecht vorbehalten. — Für unverlangte Einsendungen übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

## Vom eigenen Erleben und Dichten.

Von Artur Brausewetter.

Was das Über=sich=selber=Urteilen und gar Über=sich=selber=Schreiben betrifft, so halte ich es mit Pyllades, wenn er zur Iphigenie sagt:

„Auch sind wir nicht bestellt, uns selbst zu richten;  
Zu wandeln und auf feinen Weg zu gehn  
Zu eines Menschen erste, nächste Pflicht;  
Denn selten schätzt er recht, was er getan,  
Und was er tut, weiß er fast nie zu schätz'n.“

Reimt Henrik Ibsen das Dichten bereits Gerichtstag über sich selber halten, in wie höherem Maße müßte es dann solch ein Selbstbekenntnis sein. Vollends in einer Zeit, wie wir sie jetzt erleben, in der nichts gilt und Wert hat als die Tat,

in der manch einer von den Namenlosen, die in keinem Heeresbericht und in keiner Zeitung stehen, nur eine einzige Tat in seinem Leben getan. Aber sie hieß sein Tod. Wie klein und arm ist dagegen alles, was ein anderer denkt und schafft und schreibt!

Die sichersten Selbstzeugnisse sind für einen Schriftsteller seine Werke. Hier ist sein Erleben festgelegt. Denn im Grunde gibt es für uns alle doch nur ein Erleben: das innerliche.

Was unser äußerliches Erleben anbelangt, so ist es schließlich doch immer dasselbe. Daß ich in Stettin und nicht in einer anderen Stadt geboren, daß ich unter allen Universitäten Berlin und Bonn mit meinem Besuche auszeichnete, daß ich von den Jura zur Philologie und von dieser zur Theologie



Artur Brausewetter, der Verfasser unseres neuen Romans „Die große Liebe“, mit seiner Gemahlin und seinem Sohn.  
Phot. Gottlieb & Sohn, Danzig.







Professor Ottomar Lutting, bekannter und beliebter Schriftsteller, beging am 28. September in Dresden seinen 50. Geburtstag; er ist der Dichter der Kleinstadt, deren Komik und Tragik er mit liebevollem Bild erfasst hat. Sein Schaffen wurde durch Verleihung des Banernfelds- und Jansenrath-Preises anerkannt. Er wirkte zuerst als Schauspieler, dann an der Tagespresse und lebt nun seinen literarischen Arbeiten. Necklams Universum und die Universal-Bibliothek zählen den Dichter zu ihren Mitarbeitern. Phot. G. Schlichter.

lam, daß ich heute das Glück habe, in einer so schönen und eigenartigen Stadt wie Danzig zu wirken, die mit ihren verschwiegenen Straßen, ihren verträumten Märkten und Plätzen, ihrer wundervollen Architektur, insbesondere ihrer an unvergleichlichen Schätzen reichen Oberpfarrkirche St. Marien, zum Wohnsitz eines Schriftstellers wie geschaffen erscheint, daß ich im Sommer in Zoppot, dieser Perle aller Ostseebäder, denken und dichten kann, daß ich in glücklichen Familienverhältnissen lebe und dazu in einer sehr schönen Wollshändin eine treue und verständnisvolle Begleiterin habe — das wird außer für mich für niemand Wert haben.

Aber das innerliche Erleben — das ist der Kern und Sinn allen Seins.

Wunderbar nur, daß man darüber so gar nichts zu sagen weiß. Ist es eine Art seelischer Scham? Ist es nur zu natürliche Zurückhaltung?

Nichts von beiden. Es ist Unfähigkeit, Unmöglichkeit. Ja



Regierungsrat Dr. Ludwig v. Hörmann, vielgelesener Schriftsteller und hervorragender Forscher auf dem Gebiet der Tiroler Volkskunde, vollendet am 12. Oktober in Innsbruck sein 80. Lebensjahr; er ist einer der besten Kenner des Tiroler Volkes und hat sich durch eine große Anzahl von Werken und Schriften um die Aufklärung über sein Heimatland und dessen Volksleben verdient gemacht. Er ist 1837 in Feldkirch (Vorarlberg) geboren und mit der Dichterin Angelika v. Hörmann verheiratet.



Kedor v. Sobelski, bekannter Romanschriftsteller, vollendet am 5. Oktober auf seinem Gute Spiegelberg sein 60. Lebensjahr. Er ist einer der erfolgreichsten Schriftsteller und hat fast alle Gebiete seinem literarischen Schaffen untertan gemacht. Den Lesern des Universums ist er durch seinen trefflichen im Verlag Philipp Neclam jun. erschienenen Roman „Hohenluft“ bekannt, während sein Roman „Tyrannen des Glücks“ in Necklams Universal-Bibliothek unter Nr. 4604 erschienen ist. Das Universum brachte im 22. Jahrgang, Heft 5 eine eingehende Würdigung des Lebens und Schaffens dieses beliebten Erzählers. Phot. Walter Ziegert.





Vom Besuch der deutschen Reichstagsabgeordneten an der Westfront, wo sich die Vertreter des deutschen Volkes über die militärische Lage und über den unverwundlichen und kampfesmutigen Geist der Truppen unterrichteten. 1. Dr. v. Henzebrandt und der Laja (konservativ); 2. Dr. David (Sozialdemokrat); 3. Fischel, Stadtrat (fortschrittliche Volkspartei); 4. Dr. Raempf, Präsident des Reichstags; 5. General v. Goltz; 6. Schulz (Deutsche Fraktion); 7. Jungheim, Direktor beim Reichstag; 8. Trimborn, Geh. Justizrat (Zentrum); 9. List, Rechtsanwalt (nationalliberal). Phot. Rich. Spelling, Berlin.



Im deutschen Riga: Dankgottesdienst der Bevölkerung im deutschen Dom in Riga für die Befreiung aus der Russennot. Phot. Bilds und Gilmant.



wohl, Unmöglichkeit. Denn wie könnte man von etwas schreiben und zeugen, was man selber nicht versteht? Oder gäbe es einen Menschen, der das letzte aller Geheimnisse verstünde: das seines Verdens und Wachens, seines Wollens und Leidens, seines nie gestillten Hungers und Durstens, seiner unlöschbar zehrenden Sehnsucht — und schließlich seines Verstummens mitten in allem Suchen und Sehnen, mitten im Bruchstück gebliebenen Dasein? Erkläret mir, Graf Drindur. — „Keine Ahnung“, sagt der Baron in Gorstij's „Nachtasyl“.

Die jetzt da draußen fallen, alle die Mühenden, alle die in der schönen Heiligkeit der jungen Begeisterung Glänzenden — gewiß, es mag für die Väter und Mütter, für die jungen Gattinnen und unmündigen Kinder hart und unsäglich bitter sein, eins aber kann man von ihnen sagen, was man von sehr wenigen vollendeten Leben sagen kann: sie haben ihren Beruf erfüllt. Und darin liegt Trost und Kraft. Warum sterben so sehr viele Menschen, die wir berühmt und beneidenswert erachten, mit dem traurigen Bekenntnis, daß ihr Leben trotz aller Erregenschaften und Erfolge im letzten Grunde ein verfehltes gewesen? Mit diesem Empfinden wird nie ein Held da draußen sein Dasein anschauen, mögen noch so viel weß gewordene Verheißungen mit ihm zugrunde gehen.

Doch von mir sollte ich schreiben, und an meinen Abschweifungen merkt der geduldige Leser bereits, daß es keine Rede von Kunstfertigkeit oder künstlicher Bescheidenheit war, wenn



Prinz Friedrich Sigismund von Preußen, Sohn des Generalobersten Prinz Friedrich Leopold, zeichnete sich bei der Eroberung des Bridentopfs von Jakobstadt als Krieger besonders aus. Vor dem Kriege stand er gleich seinem im Luftkampf gefallenen Bruder Friedrich Karl als Mittmeister im 2. Leibschützenregiment in Danzig-Langfuhr; seit April 1916 ist der Prinz mit der Prinzessin Marie Luise zu Schaumburg-Lippe vermählt, deren Bild wir auf Seite 426 bringen.

ich im Anfang andeutete, wie schwer es mir wird. Ich würde ihn bitten, diese Abschweifungen zu entschuldigen, wenn ich nicht der Ansicht wäre, daß sie doch das Beste sind von dem, was ich zu sagen habe.

Aber Schriftsteller irren sich meist in bezug auf das, was das Publikum an ihnen gut und nicht gut findet — darum will ich in meinem Selbstbekenntnis fortfahren. Zwar:

„Inwendig lernt kein Mensch sein Inneres Erkennen, denn er mißt nach eigenem Maß. Sich bald zu klein und leider oft zu groß. Der Mensch erkennt sich nur im Menschen, nur Das Leben lehret jedem, was er sei.“

Aber nicht nur, was er sei, sondern zugleich, was er schreibt. Ich habe es stets als einen Vorzug meines Lebens betrachtet, daß es mich mit Menschen aller Art und Stände zusammengeführt, und zwar in einer Weise, die geeignet war, auch in ihr Inneres einen Einblick zu tun. Denn ich bin und bleibe der Meinung, daß der Schriftsteller nur da lebendig und wahrhaftig gestalten kann, wo ihm für seine Figuren Menschen vor-schweben, die er ganz genau kennt. Habe ich je ohne solche Vorbilder gearbeitet, so habe ich selbst am besten gefühlt, wie farblos und wenig gelungen meine Gestalten geworden sind. Schemen — aber kein Fleisch und Blut.

Freilich, solche Vorbilder zu finden, ist so einfach nicht, wie es scheint. Denn nur wenige Menschen haben etwas so Charakteristisches und Typisches zugleich, daß der Schriftsteller sie für seine Menschen brauchen kann. Da gilt es also im Inneren fortzuarbeiten, zu ergänzen, weiter zu



Kapitänleutnant Marshall, hervorragender U-Bootskommandant, versenkte im Ägäischen Meer die von starker Sicherung umgebenen Truppentransportdampfer „Parana“ und „Admiral Drog“ sowie ein nach Saloniki bestimmtes tiefbeladenes Transportschiff.



Kriegerleutnant Werner Voss, nächst Mittmeister v. Richthofen der erfolgreichste deutsche Kampfflieger, erlag in den Luftkämpfen an der flandrischen Front zugleich mit seinem 50. Feind, nachdem er kurz vorher seinen 48. und 49. Gegner zum Absturz gebracht hatte.



Kapitänleutnant Gerlach, erfolgreicher U-Bootskommandant, versenkte im Atlantischen Ozean 8 Dampfer und 12 Segler mit zusammen 31 000 Brutto-Registertonnen. Er hat an den außerordentlichen Erfolgen des U-Bootskrieges im August hervorragenden Anteil.





Fliegerkampf im Euganertal. In der Tiroler Kampffront gezeichnet von Kriegsmaler Oberleutnant Julius Conrad.





Prinzessin Marie Luise von Preußen mit ihrem am 23. August 1917 geborenen Töchterchen. Die Prinzessin stammt aus dem Hause Schaumburg-Lippe und ist die Gemahlin des Prinzen Friedrich Sigismund, der sich bei der Einnahme von Jakobstadt als Flieger erneut ausgezeichnete (siehe das Bildnis Seite 424). Phot. Karl Selberg, Berlin.

dichten. Daher die wunderliche Tatsache, daß in jeder Figur, die der Schriftsteller mit Liebe behandelt, zugleich etwas von ihm selber steckt. Vornehmlich gilt dies wohl für seine Helden. Die tragen so merkbare Züge von ihrem geistigen Vater, daß man jeden guten Roman getrost einen Ich-Roman nennen darf. Selbst einen Verbrecher könnte ich niemals lebenswahr gestalten, wenn ich ihm nicht eigene Züge verliehe. Es hat ja auch sehr viel Reiz, sich zu fragen: Wie würdest du dich in diesem Falle verhalten? Was würdest du tun? Wie würdest du dich mit der Sprache deines Gewissens abfinden?

Dem Schriftsteller begegnet es oft, daß freundliche Menschen zu ihm kommen und ihm sagen: „Jetzt haben wir einen großartigen Stoff für Sie, den reinen Roman, den müssen Sie schreiben!“ Und schon beginnen sie begeistert zu erzählen und wundern sich nur, daß man nicht sofort seine Aufzeichnungen macht oder wenigstens ganz Ohr und ganz Seele ist. Und wird dieser Roman niemals geschrieben, so sind sie vollends erstarrt.

Aber sie vergessen, daß der wirkliche Schriftsteller nur gestalten kann, was aus seinem eigenen Innersten kommt. Nur das Erlebnis, das, von außen stoßend, zugleich etwas Innerliches in einem berührt, das irgendwie verwandte Klänge auslöst, kann der Dichter zu dem seinen machen. Auch hier ist Leben und Erleben nur in dem Sinne von innerlichem Erleben zu verstehen. Die unglaublichen Romane schreibt nie der Schriftsteller, sondern das Leben. Würde ich so manches, das ich in vielseitiger und vielbeschäftigter Wirksamkeit erlebt habe, in einem Romane bringen, so würden die Leute die Köpfe schütteln und sagen: „Das ist unglaublich und unmöglich. Das kann nie geschehen sein. Nur die erhabte Phantasie eines Romanschreibers kann es sich ausgesonnen haben!“

Auch der Roman, den die Leser des Universum jetzt lernen lernen werden, ist vom Leben geschrieben worden. Das Ereignis, das ihm zugrunde lag, sagte mich und ließ mich nicht mehr. Zwar nicht nach seinem äußerlichen Geschehen. Da



Flugzeugaufnahme vom rumänischen Kriegsschauplatz: Brücke bei Săurei am Buzăufluß südwestlich von Salaz; im Vordergrund die früheren deutschen Gräben, aus denen die Deutschen vorstießen.





**Rußland unter der englischen Rute.** Nicht von Deutschland und Österreich-Ungarn droht den nach Freiheit sich sehnen den Völkern des russischen Reiches Gefahr, sondern von dem Weltvampir England, der die durch die Revolution herbeigeführte Schwächung meisterhaft benutzt, um in Rußland politisch, militärisch und wirtschaftlich festen Fuß zu fassen. Die nebenstehenden Bilder, die wir den Londoner Zeitschriften „The Graphic“ und „The Illustrated London News“ entnehmen, zeigen die innere Zersetzung des russischen Heeres, sowie den Kampf Englands und seiner Agenten gegen die russische Kriegsmacht, und sie legen zugleich Zeugnis dafür ab, welche starke Einnischung sich die englischen Offiziere in die russische Kommandogewalt herausnehmen: 1. Ein Priester wirt sich den meuternden Truppen entgegen und fordert sie auf zum Kampf. 2. Ein Trupp Kosaken wird in Petersburg von Revolutionären überfallen. 3. Marinesoldaten aus Kronstadt werden in den Straßen Petersburgs von Fronttruppen überwältigt. 4. Englische Offiziere halten fliehende Mannschaften auf. 5. Ein englischer Offizier verhaftet auf einer Stappenstraße den Rückzug zum Stehen zu bringen. 6. Ein höherer englischer Offizier hält einen Motorwagen auf und wehrt mit der Pistole in der Hand die zurückgehenden russischen Soldaten. 7. Ein englischer Offizier fordert im russischen Schützengraben die Mannschaften zur Wiederaufnahme des Kampfes auf. Das Bild Nr. 8 illustriert die englische Freiheit, die unsere Feinde dem deutschen Volk aufzwingen möchten. Es ist der holländischen Zeitschrift „Wereldtrot“ entnommen und zeigt die Sprengung einer Friedensversammlung des „freien“ englischen Volkes durch berittene Polizei.



war es nur ein Fall, wie ihn das unglaubliche Leben immer wieder schafft. Aber ihn zu verinnerlichen, ihn auf die innigste Gemeinschaft des Lebens, die Ehe, anzuwenden und fruchtbar zu machen, den seelischen Kampf in ihm aufzufairen und ihn nachzugehen, das reizte mich.

Zu dem Roman, der diesem vorausging, dem jetzt vielgelesenen, bei Georg Westermann in Braunschweig erschienenen (15. bis 20. Tausend): „Wer die Heimat liebt wie du“, zog mich gleichfalls bei aller GröÙe und Wucht der äußeren Ereignisse zuerst nur ein seelisches Problem an: Wie findet sich der feingeistige und feinseelische Mensch mit den Schrecken und Greusen dieser Zeit ab? Wie wirkt sie auf seinen Glauben, seinen Gottesbegriff?

Dem unumwunden bekenne ich mich zu der Ansicht, daß alle wahre Kunst einen religiösen Einschlag haben muß. In dem Sinne natürlich, den Goethe im Auge hat, wenn er zu Niemer einmal sagt: „Die Menschen sind nur so lange produktiv (in Poesie und Kunst), als sie noch religiös sind, dann werden sie bloß nachahmend und wiederholend.“

Ein religiöses Motiv zieht sich selbst durch meinen unmittelbar vor jenem Heimatroman entstandenen Gesellschafts- und Liebesroman „Don Juans Erlösung“, der als getreues Abbild unseres üppigen Kultur- und Gesellschaftslebens unmittelbar

vor dem Kriege einigen zeitgeschichtlichen Wert beanspruchen könnte.

Bei diesem Roman machte ich übrigens eine wunderliche Erfahrung. Publikum wie Kritik konnten sich mit dem Titel nicht abfinden. Ob er ihnen zu dogmatisch oder abstrakt erschien, ob sie sonst irgendwelche Einwände gegen ihn hatten, entzieht sich meiner Beurteilung. Jedenfalls war der Widerspruch gegen ihn so groß, daß ich mich auf die Bitte des Verlegers entschließen mußte, bei der jetzt bevorstehenden neuen Auflage eine Titeländerung vorzunehmen.

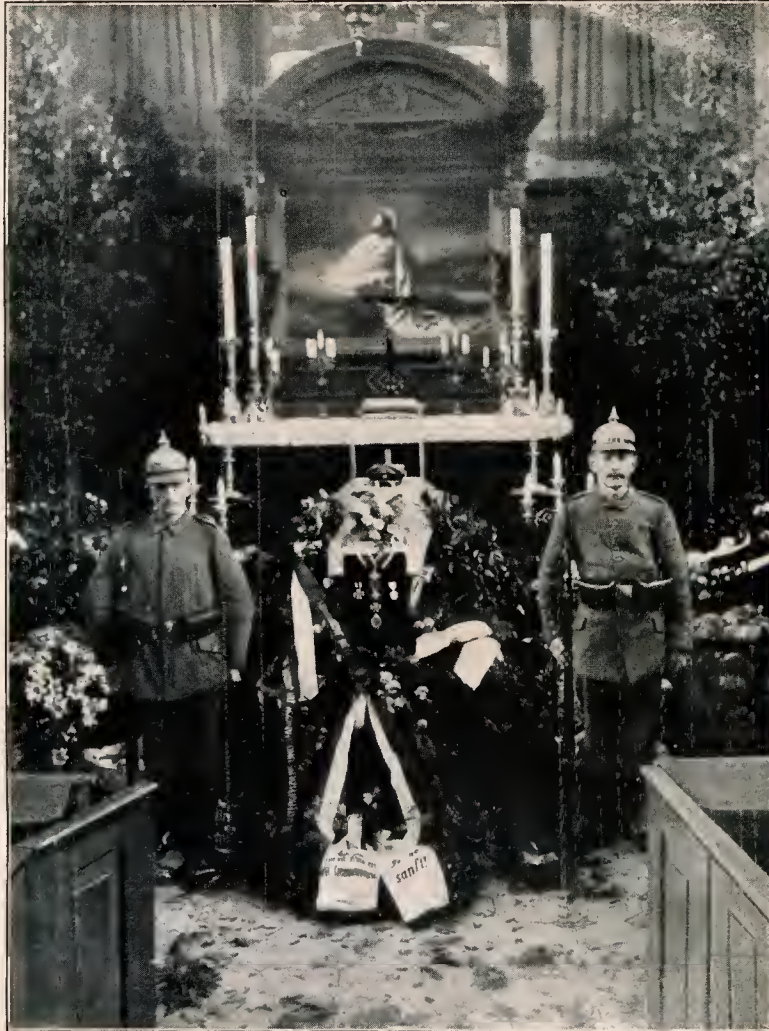
Was die verschiedenen Motive für meine Romane betrifft, so hat mich noch nie eins so gereizt, wie das fraglos eigenartige, das ich in dem nun im Universum erscheinenden „Die große Liebe“ behandle. Ob das Hineinleben in einen Menschen wie meinen Helden, den Dr. Eckart, auch für andere denselben Reiz hat, das werden die Leser jetzt ja entscheiden.

## Der Weltkrieg.

Chronik von 23. bis 30. September.

**23. September.** In Flandern ließ sich die gute Wirkung der deutschen artilleristischen Abwehr am Verhalten der von uns beschossenen englischen Batterien und an der Vernichtung zahlreicher Munitionstapel feststellen. — Unter der im Brückenkopf von Jakobstadt an der Düna eingebrachten Beute von

55 russischen Geschützen befand sich eine bespannte Batterie und 5 schwere Geschütze von 26 bis 28 cm Kaliber. In der Stadt selbst fielen reichliche Vorräte, auch an Brot und Mehl, in deutsche Hand. — Kaiser Wilhelm besuchte am 22. die rumänischen Schlachtfelder und bestieg den Maguro Dobesti nordwestlich von Jocsani, der einen Überblick über die Kampffelder der letzten Wochen bietet. Am 23. stattete der Kaiser den Salzbergwerken von Elanitz und den Eisfeldern von Campina einen Besuch ab, wo deutscher Fleiß und Ausdauer die unter englischer Leitung durchgeführten Zerstörungen des Sommers 1916 wieder gutgemacht haben, so daß heute bereits sehr große Mengen der dort gewonnenen Bodenschätze der Heimat und dem Heere zugeführt werden können. — In der Kundgebung der Groß-Berliner Werbeschüsse und ihrer Vertrauensmänner für die siebente Kriegs-



Aufbahrung des Fliegeroberleutnants Kurt Wolff in der Kirche seiner Heimatstadt Memel. Er war einer der erfolgreichsten deutschen Flieger, fiel im Luftkampf, nachdem er 33 feindliche Flugzeuge abgeschossen hatte und wurde in heimatlicher Erde unter großen Ehrungen bestattet.

Phot. B. Ziemcke.

anleihe hielt der Reichsschatzsekretär Graf v. Roeder eine Rede, in der er die Befürchtung widerlegte, daß man sich durch Erwerb von Anleihe für die erste kapitalhungrige Zeit des Friedens zu sehr festlegen, also nicht genug flüssige Mittel zum Wiederaufbau der Wirtschaft dann in der Hand haben könnte. Diesem beachtenswerten Gesichtspunkt widmete der Reichsbankpräsident schon jetzt seine ganze Aufmerksamkeit; er habe dieser Tage in einer Versammlung in Frankfurt am Main darauf hingewiesen, daß er für die Zeit unmittelbar nach dem Kriege mit Hilfe der Darlehnskassen und der ganzen Vantwelt eine große Aktion für Aufnahme und Beleihung der Kriegsanleihen plane, die diesem Bedürfnis gerecht werden solle. — Am 21. September trat im Thronsaal des Mitauer Schlosses der „erweiterte“ kurländische Landtag zu einer ersten Sitzung zusammen. Es wurde einstimmig eine



Adresse an den Oberbefehlshaber Ost Prinzen Leopold von Bayern angenommen, in der der Landtag um die Genehmigung bat, aus seiner Mitte heraus einen aus allen Berufs- und Volkstreiben zusammengesetzten Landesrat zu berufen. Diese Genehmigung wurde schon am 22. erteilt, wofür die Versammlung ihren Dank durch ein begeistert aufgenommenes Hoch auf Kaiser Wilhelm ausdrückte. Darauf folgte die Wahl der 20 Vertreter für den Landesrat. Bemerkenswert ist, daß der lettische Abgeordnete Versiug (Pibau) der Zustimmung seiner Fremde zu den gefaßten Beschlüssen besonderen Ausdruck verlieh. — Auch in Wilna, der alten Hauptstadt Litauens, trat ein Landesrat ins Leben. Hier wurden am 23. September die durch die Landesversammlung Vorge schlagenen durch den Verwaltungschef Oberstleutnant Fürsten von Jsenburg-Birstein im Auftrag des Oberbefehlshabers Ost zu Mitgliedern des Landesrates ernannt. Nach den Grundgebungen der Verwaltungschefs von Kurland (Rittmeister v. Gofler) und Litauen (Fürst von Jsenburg-Birstein) soll der Landesrat Kurlands die „Grundrechte des künftigen Staatswesens und die Grundzüge der künftigen Verwaltung und Wirtschaft unter Leitung des Chefs der Militärverwaltung“, der Landesrat für Litauen „unter Leitung der Militärverwaltung die Grundlage der künftigen Verwaltung und Wirtschaft Litauens“ beraten. — Dschemal Pascha, der türkische Marineminister, machte nach seiner Rückkehr aus Deutschland einem Redakteur des „Tanin“ wertvolle Mitteilungen über die Umbildung der osmanischen Flotte nach dem Kriege, die vollständig erneuert und unvergleichlich stärker als die jetzige werden wird. Der Admiralsstab und die gegenwärtigen Besatzungen der türkischen Flotte werden auf Grund



Dr. Gustav Stresemann, bekannter deutscher Parlamentarier, wurde an Stelle des verstorbenen Reichstagsabgeordneten Ernst v. Bassermann zum Vorsitzenden der nationalliberalen Reichstagsfraktion gewählt. Dr. Stresemann ist vielfach in Reden und Aufsätzen über politische und wirtschaftspolitische Zeitfragen hervorgetreten. Er ist 1878 in Berlin geboren und Syndikus des Verbandes Sächsischer Industrieller. Im Reichstag vertritt er seit Jahren den Wahlkreis Annaberg in Sachsen.



Abraham Kuyper, hervorragender niederländischer Staatsmann, hat während des Weltkriegs mehrfach seiner Sympathie für Deutschland und für die Mittelmächte Ausdruck gegeben. Kürzlich veröffentlichte er in seinem Blatte „Standdaard“ eine Gegenüberstellung der Kampfkräfte, aus der seine Bewunderung für den Geist der Mittelmächte sprach. Er sagte, daß von 1565 Millionen Bewohnern der Erde auf seiten der Entente nicht weniger als 1000 Millionen, dagegen auf seiten der Mittelmächte nur 170 Millionen, also nur ein Fünftel stehen, und bedauerte den Mangel an ritterlichen Begriffen der Kampfesohre auf seiten der Entente, die sich nicht geschämt habe, mit sklavischer Übermacht über die Mittelmächte herzufallen. Kuyper bekleidete von 1901—1905 das Amt des niederländischen Ministerpräsidenten und Ministers des Innern.

eines Abkommens nach Deutschland gesandt werden, um ihre Ausbildung zu vervollständigen. — Nach „Daily Mail“ vom 31. August äußerte sich Sir Arthur Lee, der englische Generaldirektor der Lebensmittelerzeugung, über die Wirkung des großen Sturmes auf die Ernte Englands: „Vor Ende der Woche werde ich keine amtlichen Berichte haben, aber nach allem, was ich höre und weiß, halte ich den Sturm für ein sehr großes Unglück. Er hätte zu keiner schlimmeren Zeit kommen können. Er war allgemein im ganzen Lande, und der Schaden für die Ernte muß ungeheuer sein. Ich wollte, ich könnte etwas Beruhigendes sagen, doch das ist unmöglich.“ Die Londoner „World“ schrieb: „Trotz aller unserer Anstrengungen ist es nicht wahrscheinlich, daß wir dies Jahr viel mehr als 3 Millionen Quarters Weizen für den menschlichen Verbrauch produzieren werden, und das ist gerade ein Zehntel der Menge, die wir benötigen.“

**24. September.** An der flandrischen Schlachtf front erzwang die von der deutschen Artillerie kräftig durchgeführte Bekämpfung der englischen Batterien zeitweilig ein beträchtliches Nachlassen des feindlichen Feuers. — Auf der Nordfront von Verdun östlich der Maas entrißen Truppen der Heeresgruppe Deutscher Kronprinz den Franzosen Gräben in 400 m Breite und hielten sie am 24. und 25. gegen mehrere Gegenstöße des Feindes. Im Chaumewald kam es zu erbitterten Nahkämpfen. Bei Bezonsvaur und (westlich der Maas) bei Malancourt wurden mit Erfolg Vorstöße in die französischen Stellungen unternommen. — Der polnische Reichstagsabgeordnete Ladislaus v. Jaworski, Präsident des Obersten Nationalkomitees, äußerte sich über die Bedeutung der Sep-



temberakte der beiden verbündeten Kaiser der Mittelmächte: „Sie stellen Polen vor die Notwendigkeit, ein Bündnis des polnischen Staates mit den Mittelmächten einzugehen und den Krieg gegen Rußland zu erklären. Die Entscheidung muß klar und entschieden lauten; von ihr hängt das Schicksal und die weitere Entwicklung der polnischen Frage während des Krieges ab. Die erste grundsätzliche Aufgabe wird die Schaffung einer polnischen Armee sein. Denn ohne eine solche gibt es keinen wirklich unabhängigen Staat.“ — Der russische Ministerrat erteilte der Staatsbank das Recht zu einer neuen Ausgabe von Banknoten im Betrag von zwei Milliarden Rubel. Seit Kriegsbeginn hat die russische Staatsbank für 14 200 Millionen Rubel Banknoten ausgegeben. — Die englische Regierung stellte auf Ersuchen der Vereinigten Staaten von Nordamerika alle Ausfuhr nach Skandinavien und den Niederlanden ein. Eine Ausnahme bilden Kohlen. — Beamte des Schatzamts in Washington verboten die Goldausfuhr nach Spanien gemäß der Verordnung des Präsidenten bezüglich der Beschlagnahme von Gold.

**25. September.** In Flandern nahmen Truppen der Herzesgruppe Kronprinz Rupprecht von Bayern einen Teil des am 20. September nördlich der Straße Menin—Ypern verlorenen Geländes durch kraftvollen Ansturm wieder und behaupteten ihn gegen viermaligen kräftigen Angriff der Engländer. Ostende wurde wiederum von See und Land aus beschossen. — Bei Gonnellen drangen abends die Engländer vorübergehend in die deutschen Linien. — An der Front des Erzherzogs Joseph brachen südlich des Sereth deutsche Sturmtruppen bis in die hinteren Linien der russischen Stellung ein, zerstörten die feindlichen Grabenanlagen und kehrten mit Gefangenen und Maschinengewehren zurück. — Aus dem Großen Hauptquartier erfolgte eine Kundgebung des Generalfeldmarschalls v. Hindenburg, nach der ihm vom preussischen Kriegsministerium mitgeteilt worden war, es würde vielfach von unberufener Seite behauptet, daß nach des Marschalls und General Ludendorffs Äußerungen drohender wirtschaftlicher Zusammenbruch und Versiegen der militärischen Kraftquelle uns zum Frieden um jeden Preis zwingen. Darauf erklärt v. Hindenburg nachdrücklich: „Ich will nicht, daß unsere Namen mit

derartigen grundsätzlichen Behauptungen verknüpft werden. Ich erkläre in voller Übereinstimmung mit der Reichsleitung, daß wir wirtschaftlich und militärisch für weiteren Kampf und Sieg gerüstet sind.“ — Kaiser Wilhelm besuchte am 24. und 25. die Schlachtfelder von Kronstadt, Hermannstadt und vom Notenturmpaß. — Im Großen Hauptquartier fanden Besprechungen des türkischen Kriegsministers und Vizegeneralsimus Enver Pascha mit Hindenburg und Ludendorff über militärische und militärpolitische Fragen statt, worauf noch an demselben Tage abends Enver die Rückreise nach Konstantinopel antrat. — Das Abgeordnetenhaus des österreichischen Reichsrates ist wieder zusammengetreten. Ministerpräsident Dr. v. Seidler entwickelte sein Programm, das in erster Linie sozial- und wirtschaftspolitisch ist. Er kündigte einen Gesetzentwurf über die Sozialversicherung an und bezeichnete die Volksernährung als dringendste Frage; die Umgestaltung des Ernährungsamtes in ein selbständiges Ministerium sei bereits angebahnt, ebenso eine planmäßige weitgreifende Ausgestaltung der Wasserversorgung; im Zusammenhang damit soll das gesamte Elektrizitätswesen auf neue Grundlagen gestellt werden, womit Österreich allen Kulturvölkern der Erde vorangehen werde. Weitere Aufgaben seien: verfassungsmäßige Erledigung des Ausgleichs mit Ungarn, Neuordnung der handelspolitischen Beziehungen zum Ausland, insbesondere zum Deutschen Reich. Die Verfassungsreform solle die Gleichberechtigung aller Nationalitäten auf Grund nationaler Autonomie unter Wahrung der Staatseinheit zur vollen Durchführung bringen. Grundpfeiler der äußeren Politik bleibe nach wie vor die Treue gegen die Verbündeten.

**26. September.** In Flandern tobte die Schlacht vom frühen Morgen ununterbrochen bis tief in die Nacht hinein. Wiederum trogte die kampfbewährte deutsche 4. Armee dem englischen Ansturm von mindestens 12 Divisionen. Der Geländegewinn des Feindes war noch geringer als am 20. September. Zwischen Mangelarre und Hollebeke brach die Infanterie des Gegners vor, vielfach von Panzernwagen begleitet. Der beiderseits Langemard mehrmals aufstürmende Feind wurde stets durch Feuer und im Nahkampf abgeschlagen. Von östlich Saint-Julien bis zur Straße Menin—Ypern gelang den Eng-



Italienische Erlösungsarbeit in Triest: Wirkung einer Fliegerbombe auf dem Dachboden des Rathauses.





Frankzösische Krankenschwestern in den besetzten Gebieten Nordfrankreichs: Gruppenaufnahme zur Anfertigung der Pässe.

ländern bis zu 1 km Tiefe der Einbruch in die deutsche Abwehrzone. An vielen Stellen wurden sie in frischem Anlauf der deutschen Reserven zurückgeworfen; besonders hartnäckig wurde an den von Bomben und Geschützen ausstrahlenden Straßen und am Abend um Gheluvelt gekämpft, das in unsern Besitz blieb. Weiter südlich bis an den Kanal Comines—Ypern brachen wiederholte Stürme der Engländer ergebnislos zusammen. — Der Deutsche Reichstag trat zu einer Herbsttagung zusammen. In seiner Eröffnungsrede brandmarkte Präsident Dr. Kaempf den wiederholten Versuch des Präsidenten Wilson, das deutsche Volk gegen seinen Kaiser zu verhetzen. Im Namen des ganzen Volkes wies er eine derartige Einmischung in die inneren Angelegenheiten Deutschlands auf das schärfste zurück. Unter stürmischem Beifall des ganzen Hauses erklärte er: „Deutschland ist Mannes genug, um seine Angelegenheiten selbst zu ordnen und zwar so, wie es den deutschen Bedürfnissen und dem Charakter des deutschen Volkes entspricht.“ — Die Antwort des Königs Ferdinand von Bulgarien auf die päpstliche Note gipfelt in der Erklärung, mit ganzer Tatkraft jeden vom Papste gemachten Vorschlag zu fördern, der den Lebensinteressen des bulgarischen Volkes und seiner Einheit nicht zuwiderläuft. — Der frühere russische Oberbefehlshaber Kornilow und andere Offiziere, die an seiner Erhebung gegen die Petersburger Regierung teilgenommen haben, wurden in einem Sonderzuge nach Wyhow im Gouvernement Mohilew gebracht, wo sie bis zur Eröffnung des Prozesses gegen sie in Haft bleiben. — Der Gerichtshof in Petersburg sprach den früheren russischen Kriegsminister Suchomlinow des Hochverrats, Vertrauensmißbrauchs und Betruges schuldig und verurteilte ihn zu lebenslänglichem Zuchthaus.

**27. September.** Südlich von Ypern schritten die Engländer zu starken Teilangriffen im Nordosten von Frezenberg und an der Straße nach Menin. Auf beiden Angriffsfeldern wurden sie durch Feuer und im Nachstampf zurückgeworfen. Am Wege Ypern—Passchendaele blieb der Feind noch in einigen Trichtern der deutschen Frontlinie sitzen. — Die Italiener haben den Griechen Janina in feierlicher Weise wieder übergeben.

**28. September.** Im Hauptausschuß des Deutschen Reichstags schilderte der Reichskanzler die allgemeine Lage. Er begann mit einem Rückblick auf die glänzenden militärischen Erfolge der letzten Wochen und besprach dann den befriedigenden Stand unserer Beziehungen zu den Neutralen, an deren Versorgung mit Bedarfsgütern wir stets bereit sind soweit teilzunehmen, als die Anspannung unserer eigenen Kräfte und Hilfsquellen durch den Krieg dies zuläßt. Er wies auch hin auf die rasch zunehmenden wirtschaftlichen und finanziellen Schwierigkeiten Frankreichs, die Not und die Friedenspropaganda in Italien, die Bedrängnis Englands durch die sichere und unerbittliche Wirkung des U-Bootskrieges. Die leitenden Männer Rußlands, zur einen Hälfte abhängig von den Arbeiter- und Soldatenräten, zur anderen von ihren englischen und amerikanischen Geldgebern, scheinen so gut wie keine Bewegungsmöglichkeit nach außen mehr zu besitzen. Was unsere Antwort auf die Papstnote anbetrifft, so ist selbst von uns wohlwollender Seite bemängelt worden, daß positive Erklärungen über Einzelfragen in der Antwort nicht gegeben wären. Jede derartige öffentliche Erklärung im gegenwärtigen Stadium könnte aber nur verwirrend wirken und die deutschen Interessen schädigen. Eine für jeden Diplomaten von Tag so vollkommen unerklärliche Haltung einzunehmen, hätte bestimmt kriegsverlängernd gewirkt. Der Versuch Wilsons, in Deutschland zwischen Volk und Regierung Zwietracht zu säen, ist aussichtslos; er hat uns nur noch fester zusammengefügt in dem harten Willen, jeder fremden Einmischung entschlossen und kraftvoll Trotz zu bieten. Staatssekretär v. Kühnmann bezeichnete die Zeitungsnachricht über das Vorhandensein einer deutschen Note über Belgien als eine der dreisteften Erfindungen, die wahrscheinlich französischen Ursprungs ist. Schließlich betonte der Reichskanzler: „Die Reichsleitung hat für mögliche Friedensverhandlungen freie Hand. Dies gilt auch für Belgien. Die in den letzten Wochen lebhaft erörterte Nachricht, die deutsche Reichsleitung habe besetzte Gebiete und somit die wertvollsten Verhandlungsvorteile für kommende Friedensverhandlungen von vornherein preisgegeben, ist unzutreffend.“ — In Petersburg wurde im großen



städtischen Theater in Gegenwart von 1200 aus allen Teilen Rußlands herbeigeeilten Vertretern die demokratische Konferenz eröffnet; Kerenskij begrüßte die Konferenz namens der Regierung der russischen Republik und als Oberbefehlshaber und nahm das Wort zu seiner eigenen Verteidigung, besonders hinsichtlich der Kornilow-Frage; er schloß seine Rede mit der Drohung, daß jeder, der die freie russische Republik antaste, die ganze Macht der revolutionären Regierung erfahren werde.

**29. September.** Östlich von Ypern, bei Zonnebeker, unternahmen Engländer nach heftigem Trommelfeuer Teilangriffe, die aber abgewiesen wurden; am Weg Ypern—Passchendaele wurden die Engländer aus der Trichterlinie geworfen. Nordöstlich von Soissons und vor Verdun lebte der Feuerkampf auf, mehrere Vorfeldgefechte waren hier für die deutschen Truppen erfolgreich. — Der Hauptanstoß des Reichstags nahm Entschließungen an auf Entlassung der Jahrgänge 1869 und 1870 aus dem Heeresdienst, Zurückziehung des Vaters aus der Frontlinie in den Fällen, in denen Vater und Söhne an der Front stehen, Festsetzung eines regelmäßigen Urlaubs der Unteroffiziere und Mannschaften, ferner auf Erhöhung der Lösung der Unteroffiziere, Gefreiten und Gemeinen sowie der Familienunterstützung der Frauen und Kinder von im Kriege Gefallenen.

**30. September.** In Flandern steigerte sich der Artilleriekampf an der Küste und an der Yser bis zum Kanal Comines—Ypern. — An der italienischen Front war der Südteil der Hochfläche von Valsizza—Heiligengeist und des St. Gabrielsbergs wieder der Schauplatz erbitterter Kämpfe, die für die österreichisch-ungarischen Truppen siegreich endeten. — Zwischen Schrida und Preßpasse und an der Tschernena Stena war das Geschützfeuer stark; im Cernabogen tobte Trommelfeuer. — Zu dem Erfolg des U-Bootskrieges im Monat August von 808000 Brutto-Registertonnen versenkten Handelschiffsraumes trugen in hervorragender Weise bei: die Kapitanleutnants Rose, Gerlach, Diekmann, f. u. f. Vinienschiffsleutnant Ritter v. Trapp, Kapitanleutnants Marschall, Viebeg, Menzel, Oberleutnants z. S. Salzwedel, Voss, Homaß, v. Heydebreck. — Laut amtlichen Nachrichten vom 23., 25., 27. und 29. September sind bereits wieder weit über 150000 Brutto-Registertonnen Handelschiffsraumes eine Beute der deutschen U-Boote geworden. Am 24. September hatten deutsche Torpedoboote an der Küste Flanderns ein Feuergefecht nicht nur mit feindlichen Zerstörern, sondern auch mit Flugzeugen, von denen im Verlauf des Gefechts eins abgeschossen wurde. Am 24., 25., 29. und 30. griffen deutsche Flieger England an und warfen auf militärische Bauten von London, auf Dover, Southend, Chatham, Ramsgate, Margate und Cherneß Bomben ab, ebenso auf Dünkirchen, Boulogne, Calais und Gravelines. Auf dem westlichen Kriegsschauplatz wurden vom 23. bis 26. September 59 feindliche Flugzeuge abgeschossen. Am 22. und 23. mittags sowie in der Nacht zum 24. griffen französische Flieger die Industrieanlagen zwischen Metz und Diedenhofen an; der verursachte militärische Schaden war nur gering, doch wurde von der Zivilbevölkerung eine Frau getötet, 8 Personen wurden schwer, 7 leicht verletzt. Am 28. September gerieten einige deutsche Torpedoboote vor der flandrischen Küste mit einer überlegenen Zahl feindlicher Zerstörer in Kampf, in dessen Verlauf auf einem feindlichen Zerstörer eine starke Erschütterung beobachtet wurde. Die deutschen Boote erlitten weder Verluste noch Beschädigungen. — Am 27. und 29. September unternahmen österreichisch-ungarische Seeflugzeuge Angriffe auf die Luftschiffhallen von Jesi bei Ancona und Ferrara, bei denen je ein Luftschiff zerstört wurde, während ein zur gleichen Zeit ausgeführter feindlicher Fliegerangriff auf die Umgebung von Pola und auf Parenzo erfolglos war. Am 28. September belegten feindliche Flugzeuge in der Süd-Adria ein österreichisch-ungarisches Seespatialschiff, das als solches gekennzeichnet war, wirkungslos mit Bomben. — Die Gesamtverluste zur See seit Beginn des Krieges verteilen sich auf die Kriegsflotten unserer Gegner folgendermaßen: Eng-

land 661300 Tonnen (darunter 13 Vinienschiffe und 17 Panzerkreuzer), Frankreich 101000 Tonnen (darunter 4 Vinienschiffe und 3 Panzerkreuzer), Rußland 71810 Tonnen (darunter 2 Vinienschiffe und 1 Panzerkreuzer), Italien 76450 Tonnen (darunter 3 Vinienschiffe und 2 Panzerkreuzer), Japan 23825 Tonnen (darunter 1 Panzerkreuzer), Vereinigte Staaten von Nordamerika 6725 Tonnen.

### Der Zug des Todes.

An der siegreichen Abwehr der letzten starken englischen Angriffe an der flandrischen Front beteiligten sich die deutschen Flieger in hervorragendem Maße; leider hat das deutsche Volk hierbei wieder einen seiner besten Kampfflieger, den Fliegerleutnant Werner Voss, verloren, der nächst Rittmeister v. Rittshofen der erfolgreichste deutsche Flieger war. Im letzten Luftkampf hatte er den 48. und 49. Gegner zur Strecke gebracht, und er besand sich im Kampf mit seinem 50. Feind, als ihn das Schicksal traf. In der letzten Zeit nannte ihn der Generalstabsbericht fast an jedem Tage als Sieger über zwei, oft auch über drei Gegner. Leutnant Voss war der Sohn eines bekannten Fabrikanten in Krefeld, stand im 20. Lebensjahr und gehörte dem 2. Westfälischen Husarenregiment Nr. 11 als Offizier an; 1915 giug er zur Fliegertruppe über und bildete sich unter dem großen Meister Boelcke, zu dessen Jagdstaffel er zählte, heran. Nach seinem 24. Luftsiege erhielt er den Orden Pour le mérite. Das Bild des jugendlichen Fliegerhelden veröffentlichen wir auf Seite 424. Ferner fielen auf dem Felde der Ehre: Generalmajor Fritz v. Versen, Potsdam; Major Rudolf Limpert, Stuttgart; Major und Abteilungskommandeur Otto Leidenfroß, Raumburg a. S.; Rittmeister Heinz Silberbach, Breslau; Rittmeister Erich Vorstaedt, Königsberg i. Pr.; Hauptmann d. R. Oberförster Kurt Zehr. v. d. Necke; Oberleutnant Kurt Weise, Halle a. S.; Oberleutnant Henning v. Falkenberg, Bad Güns; Oberleutnant und Batterieführer Oberlehrer Professor Dr. Theodor Erbe, Charlottenburg; f. und f. Oberleutnant d. R. Musiker Heinrich Loewy, ältester Sohn des Schriftstellers und Leiters des Schwarzen Kreuzes Siegfried L., Wien; Leutnant und Kompagnieführer Charles Sauvage, Charlottenburg; Leutnant d. R. Referendar Werner Schmitz, der einzige Sohn des Oberlandesgerichtsrats Geh. Justizrat Sch., Düsseldorf; Leutnant d. R. Hans Rudolf v. Hofstrug; Leutnant Hanns Swoboda, Seinau a. O.; Landschaftsmaler Ernst Hardt, Düsseldorf; Kriegsfreiwilliger Bisgfeldwebel Konsistorialrat Dr. jur. Hermann Pippfren, Breslau. — Auf der Seite der Gegner fiel an der Ypernfront der erfolgreichste französische Kampfflieger Hauptmann Georges Guynemer; er soll 53 Luftsiege errungen haben.

Aus der Reihe der in der Heimat Verstorbenen sind zu erwähnen: Der Vorsitzende der Artillerie-Prüfungskommission Graf v. Schweinik und Krain Freiherr v. Kander, der in Berlin verstarb; er war früher Fliegeradjutant des Deutschen Kaisers und Kommandeur des 1. Garde-Feldartillerieregiments. Der bekannte Schriftsteller kaiserlicher Rat Dr. Adolf Rohut starb in Berlin-Grünevald im Alter von 69 Jahren; er hat auf dem Gebiete der Literatur, Kulturgeschichte, Geschichte und Musik eine außerordentlich fruchtbare Tätigkeit entfaltet. In Pasing bei München verschied die verwitwete Frau Cornelia Kraft, die letzte Tochter Albert Forgings, im 90. Lebensjahre; in ihrer Jugend gehörte sie der Bühne an. Aus dem Ausland kommt die Meldung vom Tode des Senators Giacomo Barzellotti, Professors der Geschichte der Philosophie an der Universität Rom, der ein Alter von 73 Jahren erreichte; er zählte in Italien zu den wenigen Verehrern deutscher Wissenschaft und Kultur und vertrat seine Ansichten auch während des Krieges unerschrocken. Edgar Degas, einer der eigenartigsten französischen Maler, starb in Paris im 83. Lebensjahre; seine impressionistische Kunst stellte mit Vorliebe die flüchtigen Stoffe dar, verriet aber stets den Vollblutkünstler. ☐





## **Gertraud.**

**Nach einem Gemälde von Luitpold Adam.**

*Mit Genehmigung der Photogr. Union, München.*









Junges Glück. Nach einem Gemälde von J. v. Sframlik. Phot.-Verlag Photographische Union, München.

# Die große Liebe

Roman von Artur Brausewetter

Eine Kriegstranung, mein liebes junges Paar, liegt hinter Ihnen. Für üppige Gelage und Feste haben wir weder Zeit noch Sinn. Darum ist auch der Kreis, der Sie an dieser Hochzeitstafel begrüßt, nur klein. Aber um so fester und treuer umschließt er Sie. Freilich, das Beste fehlt in ihm: die Mutter. Kurz, aber reich an Inhalt sei, liebe Frau Hildegard — zum letztenmal nenne ich Sie heute bei dem Namen, der mir seit dem Jahre, da Sie in meiner stillen Konfirmandenstube saßen, vertraut geworden ist —, der Wunsch, den ich Ihnen bringe: Gott lasse Ihre verehrte Mutter zu Ihres Vaters Freude und Ihrer Schwestern Segen bald genesen. Er behüte Ihren tapferen jungen Gatten, wenn er nach seiner schweren Verwundung nun zum zweitenmal, geborgen im Besitze des Liebsten, das er sich hier errungen, in den Krieg zieht. Bis er, mit-helfend zu dem Siege unseres Vaterlandes, des wohlverdienten Glückes an der Seite seiner liebreizenden Gattin in ungetrübtem Frieden sich erfreuen kann. Darauf, meine verehrten Damen und Herren, erheben wir, in allem Schwere frohgemut, die Gläser. Unser

XXXIV. 1.

junges Kriegspaar, Herr und Frau Hauptmann Fließbach, hurra, hurra, hurra!"

Gedämpft nur klingt es von der kleinen Tafelrunde im Marinesaal des Kronburger Hofes zurück. Lothar Heidebarth zwar, der, in seinem bürgerlichen Beruf Regierungsrat, jetzt als Husarenrittmeister neben Mechthild v. Ravenstein, der älteren Schwester der Braut, sitzt, ruft sein Hurra, laut und scharf die beiden umeinander wirbelnd, wie auf der Parade. Aber er ist der einzige, und seine schmetternde Stimme klingt den einen komisch, den anderen störend.

Mechthild wenigstens kneift die Lider zusammen, so daß ihre Augen nur wie zwei blasse Striche zwischen den schwarzschattenden Wimpern hervorschimmern. Sie ist sonst wenig nervös. Aber heute — eine Schwester verheiraten, alle Obliegenheiten der Mutter übernehmen, diese schwer krank zu Hause wissen, und hier im festlichen Gewand an der hochzeitlichen Tafel sitzen, mit der Todesangst im Herzen — es ist keine leichte Aufgabe, die sie übernommen.

Ihr Nachbar, der eine sichtbar aufgepälmte Heiterkeit an den Tag legt, tut, als merke er auch davon



nichts. Als man sich nach dem Trinkspruch des beliebten Geistlichen von St. Salvator wieder gesetzt und die Diener den wundervollen Rheinlachs mit dem alten Deidesheimer Herrgottsacker reichen, nimmt er das unterbrochene Gespräch auf, redet lebhaft und in einem Zuge von dem Pfarrer, der ihn heute so gepackt, als wäre er selber der beneidenswerte Bräutigam gewesen, von einer entzückenden Sängerin, die er gestern im „Barbier von Sevilla“ gehört, von einem blutjungen, eben der Schule entlaufenen Vetter, der nach einem erfolgreichen und gefährlichen Sturm an der Spitze seiner Kompagnie den Orden Pour le mérite erhalten, von dem Weine, den sie in gleicher Güte weder am Rhein noch in Frankreich trinken könnten, und von tausend anderen Dingen, die wie leerer Schall an Mechthilds Ohr vorüberauschten.

Dabei ist sie ihm nicht gram. Er ist ein kluger und guter Mensch von weiterschauendem Gesichtskreise und vielseitigem geistigen Interesse, dazu ein vorzüglicher Tänzer, mit dem sie in vergangenen besseren Zeiten auf so manchen Bällen getanzt.

Er aber läßt seinen Blick voller Wohlgefallen über ihre schönengewachsene Gestalt gleiten, in der bei aller Anmut etwas herb Verschliffenes ist, über ihr feingeschnittenes Antlitz mit der matten blassen Farbe und der kühlen weißen Haut, dem vollen Haar von leise rötlicher Farbe und metallischem Glanz, das, über der klaren Stirn geteilt, glatt und schlicht an den Schläfen bis hinter das Ohr zurückgestrichen ist. Und er muß daran denken, wie er dies Antlitz geliebt hat von der ersten unvergeßlichen Stunde an, da es ihm, damals noch in mädchenhaftem Frohsinn, entgegenblühte. Wie er es lieben würde, fest und unverbrüchlich bis in den Tod.

Man reicht die einzelnen Gänge in sehr schneller Folge. Das junge Paar will noch mit dem Abendzuge bis Berlin, und die Angehörigen unterhalten sich an der blumenduftenden Tafel mit einem Zwang, der sich, insbesondere bei Mechthild, bis zur Qual steigert. Immer hat sie den Blick auf ihren Vater gerichtet. Der sitzt so ruhig auf seinem Platze, unterhält die lebhafteste Mutter seines Schwiegersohnes, die trotz ihrer sechzig Jahre noch gern Eindruck auf die Männer macht und kein unschuldiges Mittel dazu unverzucht läßt, tadellos und geht auf ihre kleinen koketten Scherze mit so gütigem Entgegenkommen ein, daß ihm niemand auch nur die leiseste Sorge anmerkt.

Sie aber weiß es besser, weiß, wie er mit jeder Faser seines Herzens an seiner Frau hängt, wie ein unglücklicher Ausgang ihres Leidens ihn treffen würde — aber er hat sich stets in straffer Zucht gehalten, von ihm hat sie beides, das reiche Gemüt und die herbe Abgeschlossenheit, die ihr Empfinden nur selten und da nur, wo sie sich innerlich berührt fühlt, zum Ausdruck kommen läßt. Er hat es sie gelehrt, das

Beste in sich zu verbergen wie ein Kleinod, das an Wert verliert, wenn man es den Augen anderer preisgibt. Bei aller Selbstständigkeit ist sie ihre ganze Jugend hindurch unbewußt bei ihm in die Schule gegangen. Kein anderer hat sie beeinflusst, nicht einmal die sanfte, im Leiden starke Mutter.

„Vielleicht geht es zu Hause besser, als Sie fürchten,“ wendet sich Pfarrer Wendlandt, der ihr gegenüber sitzt und sie bis dahin ungestört gelassen, jetzt zu ihr, als wüßte er, daß jeder ihrer Gedanken nur daheim ist. Natürliche Anlagen und ein großes Mut haben ihm einen Einblick in die Herzen der Menschen gegeben, den er mit feinem Tactgefühl verbindet. „Man muß in dieser Welt zwei Gesichter haben,“ fährt er in seiner ruhigen Art fort, „eins, das nach außen blickt und über das man Herr ist, eins, das nach innen schaut und über das man wohl weniger Gewalt hat.“

Sie lächelt ihm in jener stillen Dankbarkeit zu, die wir empfinden, wenn wir unter Fremden einem Menschen begegnen, der mit uns fühlt und uns das ohne Aufdringlichkeit zu verstehen gibt.

„Gerade als wir zur Kirche fahren, stand es schlecht, die Unruhe des Tages und die seelische Aufregung —“

„Aber Fräulein Sophie ist bei ihr —“

„Eine von uns dreien mußte natürlich zu Hause bleiben. Ich hätte es am liebsten getan, aber mein leisester Versuch schon steigerte Mutters Erregung; ich hätte es ja wohl auch Hilde schwer antun können, sie entbehrt die Mutter heute genug. Schon daß Sophie nicht mitfuhr, kostete einen heftigen Kampf.“

Der Sekt wird gereicht, man trinkt dem Hochzeitspaare zu. Dieses dankt nach allen Seiten hin; auch über die beiden schattet stiller Ernst. Der junge Gatte weiß, daß er noch acht kurze, schöne Tage an der Seite der Geliebten verbringen wird, und daß es dann hinausgehen heißt an die scharf umstrittene Front. Und Hilde, die ihn geliebt von dem ersten Augenblicke an, da sie ihn im Hause einer Freundin kennen gelernt, zählt in schmerzlich-seligem Glück jede Sekunde, die er ihr noch gehört.

Lothar Deckebarth wendet sich zu Mechthild und liest ihr den neuesten Heeresbericht vor, den ihm eben der Kellner gebracht. Sie überfliegt mit schnellen Augen den fettgedruckten Satz auf dem kleinen gelben Papier, das sich in seiner Hand knisternd bewegt, und hört nun nicht weiter zu. Als er aufgehört, vernimmt sie wieder Pfarrer Wendlandts wohlthuende Stimme.

„Wer behandelt Ihre Frau Mutter?“

„Geheimrat Mollenhauer.“

„Er ist ein tüchtiger Arzt, ohne Frage. Aber ich höre jetzt in meiner Gemeinde einen Doktor Eckart rühmen . . . überall.“



„Doktor Eckart, wer ist das? Ich habe seinen Namen bisher nie gehört.“

„Persönlich habe ich ihn auch noch nicht kennen gelernt. Aber man erzählt mir oft von ihm. Er kam aus dem Kriege, in dem er, es war wohl bereits im Anfang, wegen hervorragender Tapferkeit das Eisene Kreuz erster Klasse erhielt und später verwundet wurde. Dann lag er eine Zeitlang im Lazarett, nahm seine bürgerliche Praxis wieder auf und ließ sich hier bei uns nieder, wohl gerade zur richtigen Zeit, denn wir hatten einen fühlbaren Ärztemangel.“

„Auch heute noch. Es hält oft sehr schwer, Geheimrat Mollenhauer zu bekommen, und der Jüngste ist er auch nicht mehr.“

Pfarrer Wendlandt schiebt das Glas, aus dem man eben Pfirsich nach Melba gegessen, beiseite und sagt nach kurzem Nachdenken: „Sie sollten es doch einmal mit Doktor Eckart versuchen. Eine alte Dame, die ich seit langer Zeit kenne und die an gichtischer Lähmung daniederlag, ist durch ihn gesund geworden. Ich würde es nicht glauben, wenn ich es nicht mit eigenen Augen gesehen hätte. Ein junges Mädchen, das von drei Ärzten aufgegeben war, geht bereits wieder in ihr Geschäft. Auch sie gehört zu meiner Gemeinde. Die Eltern hängen abgöttisch an ihm und meinen, er wirke Wunder.“

Mechtild schürzt die roten Lippen. „Glauben Sie wirklich an Wunder, Herr Pfarrer? Glauben Sie, daß sie heute noch geschehen können?“

Der Geistliche verharrt in seinem ruhigen Ernst.

„Ehe ich Ihnen die Frage beantworten kann, müßten Sie mir erst einmal sagen, wo die Grenze zwischen dem Natürlichen und dem Wunderbaren ist. Warum sollte es nicht auch heute noch Persönlichkeiten geben, von denen eine Wirkung auf die Menschen, besonders auf Kranke, ausgeht, die wir uns nicht erklären können? Gerade bei Ärzten kann ich mir vorstellen, daß sie durch ihre Persönlichkeit mehr erreichen als durch alle Arzneien, die sie verschreiben.“

„Aber doch immer nur in ganz bestimmten Fällen, bei denen Nerven, Stimmung oder gar Einbildung eine Rolle spielen. Bei meiner Mutter handelt es sich um ein ausgesprochen körperliches Leiden, das von mehreren Ärzten einwandfrei festgestellt ist. Sie kann sich seit drei Monaten überhaupt nicht mehr bewegen — denken Sie — gar nicht mehr bewegen, ist das nicht entsetzlich?“

Und nun, als will sie sich ihren schmerzlichen Gedanken entziehen: „Zudem könnte ich schon mit Rücksicht auf unseren alten Geheimrat, der Vaters volles Vertrauen hat, keinen anderen Arzt hinzuziehen.“

Das Brautpaar erhebt sich. Stühle werden gerückt, die Tafel ist aufgehoben. Man begibt sich in

die behaglichen Nebenräume des vornehmen Gasthauses, in denen der Kaffee gereicht wird.

Das Hochzeitspaar steht in der Mitte des kleinen, mit weißgedeckten Tischen und einladenden Sesseln besetzten Saales. Jetzt erst sieht man, eine wie schneidige Figur der junge Ehegatte, eine wie entzückende Frau Hildegard v. Ravenstein ist. In ihren blühenden Augen, die die Farbe von Vergißmeinnicht haben, wohnt bei allem Ernst das leuchtende Glück.

Die anderen haben sich um die beiden herum gruppiert, Hildegard zur Seite steht ihr Vater, eine hohe, edelmännische Erscheinung; um die Oberlippe, die ein weißer, kurzgeschorener Schnurrbart deckt, ein unverkennbar strenger, beinahe amtlicher Zug, aber um die hohe Stirn und in den grauen klugen Augen milde, versöhnende Güte.

Das Glück seiner Tochter und das Wohlgefallen, das er vom ersten Augenblick an seinem Schwiegersohn gefunden hat, läßt die Sorge dieses Tages in den Hintergrund treten. Er spricht einige scherzende Worte zu der jungen Frau, als möchte er ihr über den bevorstehenden, durch die Umstände doppelt schweren Abschied hinweghelfen.

Die übrige Gesellschaft folgt seinem Beispiel und sucht sich von dem letzten Rest der Befangenheit frei zu machen, der noch auf ihr lastet. Die lange genug verbannte Heiterkeit besinnt sich auf ihr verbrieftes Recht, das sie auf Hochzeiten hat, selbst wenn sie Kriegstraunungen heißen.

Lothar Heckebarth hätte jetzt für seine Scherze und Erzählungen einen willigeren Zuhörerkreis gefunden, wenn er es nicht plötzlich für angebracht gehalten hätte, ernst und in sich versunken zu sein. Es ist von jeher so seine Art gewesen: manchmal bis zur Ausgelassenheit froh, die ganze Gesellschaft mit sich reißend, dann fast im Handumdrehen schweigsam und unnahbar.

Ein junger Offizier, ein Regimentskamerad von Fließbach, setzt sich an den Flügel und spielt einen Armeemarsch, dann ein ernstes Stück, zuletzt beginnt er mit wenig geschulter, aber klangvoller Baritonstimme zu singen, Vaterlands- und Burschenlieder, in die die kleine Versammlung fröhlich einstimmt. Das heitere Spiel harmlos sich begegnender Blicke, neckend hingeworfener und lachend zurückgegebener Worte begleitet den anmutigen Wechselgesang.

Aber mit einem Male bricht alles jäh ab: das Spiel, das Lied, das tändelnde Wort.

Ein Bote ist in den Saal getreten, hat sich schnellen Schrittes und unbekümmert um die Störung, die er hervorruft, mitten durch die im Halbkreis sitzende Jugend zu Herrn v. Ravenstein begeben, der mit der alten Frau Fließbach und einem Bruder von ihr in



Generalsuniform in einer Nische am gedeckten Kaffeetisch sitzt.

Der erhebt sich, langsam und in der gemessenen Art, die ihm in jeder Äußerung seines Wesens eigen ist. Aber sein Gesicht ist bleich, und die Lippen preßt er fest zusammen, wie er es immer tut, wenn er eine Erregung meistern will.

Mechthild ist an seiner Seite. „Wir müssen nach Hause,“ sagt sie und legt, ohne eine Antwort abzuwarten, ihren Arm in den seinen, ihn feste mit sich ziehend.

Da tritt ihnen die junge Frau, die sich von der Gruppe einiger Freundinnen losgemacht, entgegen: „Mutter ist kränker geworden, ich komme mit euch.“

Mechthild wehrt sie ab, freundlich aber entschieden: „Du — in diesem Anzug? Du bleibst bei deinem Manne. So wie wir Näheres wissen, komme ich zurück oder schicke dir Sophie, du kannst dich darauf verlassen!“

„Das könnt ihr mir nicht zumuten, daß ich die Mutter — womöglich niemals wiedersehe!“ stammelt Hildegard, und die Tränen fließen über ihre blassen Wangen. Aber gegen die bestimmte Weisung der älteren Schwester gibt es keine Auflehnung, das weiß sie von ihrer Kindheit an und fügt sich.

„Wenn Sophie schon schickt, kann es nicht gut stehen,“ sagt Herr v. Ravenstein zu seiner Tochter, als sie beide das Gasthaus verlassen und in den draußen harrenden Wagen steigen.

„Ganz unerwartet kam die Verschlimmerung,“ empfing sie Sophie im Vorraum. „Einige Besorgnis hatte ich ja, als ich die Mutter so stark mitgenommen von dem Abschied von Hildegard sah. Aber ich hoffte, daß sich mit dem Abschwächen der Erregung die Kräfte wieder heben würden. Da trat plötzlich diese völlige Apathie ein.“

„Du riefst Mollenhauer an?“

„Natürlich. Aber er war nicht zu treffen. Gegen Abend war die Lähmung so vorgeschritten, daß sie sich überhaupt nicht mehr zu rühren vermochte.“

„Sprach sie?“

„Ich konnte fragen, was ich wollte, sie gab keine Antwort.“

„Wie lange dauerte dieser Zustand?“

„Die ganze Zeit. Ich hätte euch sonst nicht rufen lassen.“

Herr v. Ravenstein wandte sich ab; selbst seine Tochter durfte nicht sehen, wie tief er erschüttert war.

„Ich glaube, sie verlangt nach dir, Vater,“ sagte Mechthild, die aus dem Krankenzimmer zurückkehrte.

„Sie vermag ja nicht eine Silbe mehr hervorzubringen!“ äußerte sie mit erstickter Stimme zur Schwester, als der Vater gegangen war. „Ich kann es nicht mit ansehen.“

Einen Augenblick schien es, als wäre der Schmerz größer als ihre Beherrschungskraft. Sie lehnte sich an den großen Sessel, der vor dem Schreibtisch ihres Vaters stand. Das bleiche Antlitz mit den starren Augen bildete einen wunderlichen Gegensatz zu dem mattsrosa Gesellschafts Kleid, das die hochgewachsene Gestalt umschloß.

Dann hatte sie sich wiedergefunden.

„Ich will noch einmal Mollenhauer anrufen, er muß unter allen Umständen kommen!“

„Der Herr Geheimrat sind über Land gefahren und vor Mitternacht nicht zu erwarten.“

Sie ließ sich mit seinem Vertreter verbinden, der die Mutter bereits behandelt hatte. Auch der war nicht zu erlangen.

Was sollte sie tun? Sie kannte eine Anzahl von Ärzten, die sie hätte anrufen können. Aber sie waren alle im Felde.

Da kam ihr die Unterhaltung in Erinnerung, die sie bei Tisch mit Pfarrer Wendlandt gehabt. Von einem neuen Arzt hatte er gesprochen, der erst seit kurzer Zeit in der Stadt war, und den er von allen Seiten rühmen gehört.

Ihr Entschluß war gefaßt. Hatte die Mutter auch eine schwer überwindliche Abneigung gegen einen fremden Arzt, die Not drängte, sie ließ keine Bedenken zu.

Aber nun ward sie mit Erschrecken inne, daß sie den Namen vergessen hatte. Sie strengte ihr Gedächtnis bis zum äußersten an, sie suchte, überlegte, grübelte — alles vergeblich.

„Weißt du, mir ist eben ein Gedanke gekommen,“ hörte sie da Sophies Stimme neben sich, „ruf doch einmal Doktor Eckart an — was starrst du mich denn so entsetzt an, Mechthild?“

„Es ist etwas Wunderbares, wirklich etwas ganz Wunderbares,“ erwiderte Mechthild, „eben zermartete ich mein Gehirn nach diesem Namen, da sprichst du ihn mit einmal aus.“

„Nun, ein so schwieriger Name ist es doch nicht.“

„Nein, nein — aber woher kennst du diesen Mann?“

„Die Gerlach, du weißt, die früher immer zum Aufwarten zu uns kam, schwärmte mir vor kurzem von ihm vor; er hat ihren Mann, der bereits ausgegeben war, gesund gemacht. Dann sprach auch Assessor Kraupe gelegentlich von ihm.“

Mechthild hatte das Fernrufverzeichnis aufgeschlagen. Richtig, da stand es: Dr. Heinrich Eckart, Nervenarzt.

„Bitte 1235!“ rief sie in so fliegender Eile, daß sie die Nummer wiederholen mußte, bevor man sie auf dem Amte verstand.

„Hier der Diener des Herrn Doktor Eckart.“

„Kann ich den Herrn Doktor selber sprechen?“

„Der Herr Doktor haben einen schweren Fall vor, ich darf nicht stören.“





22 Christus als Arzt. Nach einem Gemälde von Gabriel Max. Mit Genehmigung des Kunstverlags Nic. Lehmann, Prag. 23

„Es handelt sich um eine dringende Sache! Unser Hausarzt ist über Land, wir müssen so schnell wie möglich ärztliche Hilfe haben.“

„Wer ist am Fernrufer?“

„Oberlandesgerichtspräsident von Ravenstein, Hohenzollernring 14.“

Eine Weile verging, dann sagte dieselbe Stimme: „Herr Doktor wird in einer halben Stunde dort sein.“

„Nun kann ich es doch nicht mehr verantworten, Hilde ohne Abschied von der Mutter fahren zu lassen,“ sagte Mechthild und wollte in den Kronburger Hof Weisung geben, als Hilde im Reiseanzug in das Zimmer trat.

„Ich bin trotz deines Abredens gekommen, weil ich die Mutter noch einmal sehen mußte.“

„Es ist recht so,“ erwiderte Mechthild und weiter nichts.

Bewegungslos lag die Kranke, ihr Mann und ihre drei Töchter umstanden ihr Lager. Den Präsidenten drängte es, die Hand zu fassen, die matt auf der weißen Decke lag. Manchmal schien es, als lehnte sich auch diese schmale, abgemagerte Hand der seinen entgegen. Aber sie blieb in ihrer Sehnsucht still und rührte sich nicht.

Eine unendliche Traurigkeit war in der Seele des Präsidenten.

Über dreißig Jahre hatte dies Herz, dessen Schlag jetzt schwach und müde geworden, in unwandelbarer

Liebe und Treue für ihn gelebt und gewirkt, alles hatten sie miteinander getragen, nicht einmal ein Gedanke war trennend zwischen ihnen gewesen.

Gewiß, ihm blieben die Töchter, er wußte, wie nahe ihm seine Älteste stand. Aber das, was einmal gewesen, konnte nie wiederkehren, das konnte auch sie ihm nicht ersetzen, bei aller Liebe würde er einsam sein.

Sie verlieren müssen, gerade jetzt, wo das Alter nahte und man so tief ineinander verwachsen war — es war etwas Unfaßbares, mit dem er sich bei all seiner männlichen Stärke nicht abzufinden vermochte.

Er dachte an die vielen Geschichten in der Heiligen Schrift, die er in stillen Stunden gelesen, oder über die er Pfarrer Wendlandt in der Stadtkirche hatte reden hören: wenn Christus an die Betten der Schwerkranken, der Sterbenden trat und sie mit einem Wort, einer Handauslegung zum Leben rief.

Warum geschah so etwas heute nicht mehr? Warum trat er nicht an dies Schmerzenslager und sagte zu der Armen, die da steif und starr wie eine Mumie lag: „Stehe auf, nimm dein Bett und wandle!“

Hatte sich etwas in dem Zimmer bewegt? War es ein Schatten, der dort über den Teppich glitt? — Er war nicht mehr allein mit seinen Töchtern, ein anderer stand mitten unter ihnen. Er erinnerte sich doch genau, die Tür geschlossen zu haben. War er so tief in seine traurigen Gedanken versunken, daß



er ihr Öffnen nicht gehört? Oder hatten sie unsichtbare Hände aufgetan?

In dem matten Licht der Krankenstube sah er ein Antlitz von blasser Farbe, umrahmt von schwarzem, vollem Haar; ein dünner Schnurrbart von derselben Farbe umschattete die schmalen Lippen. In den Schläfen war dies Haar bereits weiß, das milderte und erhellte die Dunkelheit des Kopfes.

Der Fremde schien einen Augenblick unschlüssig, an wen er sich wenden sollte, dann trat er auf Mechtild zu, die immer noch in ihrem rosafarbenen Gesellschaftsleide dastand. Jetzt merkte der Präsident, daß er den linken Fuß leise nachzog.

„Ich bin Doktor Eckart. Sie erbaten meinen Besuch.“

Und nun einige kurze Fragen über die Leidende und ihren Zustand, die ihn schnell unterrichteten.

„Ich möchte die Kranke untersuchen.“

„Es wird nicht leicht sein,“ erwiderte der Präsident, „sie liegt seit mehreren Stunden ohne jede Bewegung.“

Der andere erwiderte nicht, trat dicht an das Lager und ließ das Licht der elektrischen Lampe, die unter einem dunklen Seidenvorhang auf dem kleinen Tische vor dem Bett der Kranken stand, einschalten.

„Die Beleuchtung ist nicht, wie ich sie brauche. Haben Sie vielleicht einen blauen Schleier für die Lampe ... aus Gaze oder Seide, gleichviel?“

Nach einigem Suchen hatte man ihn gefunden. Nun ließ das Licht seinen bläulichen Schein auf das bleiche Antlitz fallen, so daß es in dieser Beleuchtung wie aus Marmor gemeißelt aussah.

Eine Weile betrachtete Dr. Eckart mit einer Aufmerksamkeit, die zusehends wuchs, die Züge der Kranken. Dann lüftete er die Bettdecke, setzte den Hörer an und untersuchte. Nun begann er die Schläfen, die Arme und den Brustkorb zu bestreichen, langsam und mechanisch verrichteten die weißen, übersehlanen Hände ihre Arbeit — mit einem Male schlug die Kranke die Augen auf.

„Ich bitte etwas mehr Licht!“ rief er zu Mechtild hinüber, die am Fußende des Bettes stand.

„Es möchte blenden —“

„Etwas mehr Licht!“ wiederholte er bestimmt, begehend beinahe.

Da schaltete Mechtild die Birnen der großen Krone ein, die von der Decke herabhing.

„Nur eine Flamme, wenn ich bitten darf — die nach Ihnen zu — so ist es gut!“

Gedämpft flutete das Licht über das Lager. Zuerst schien es der Kranken unangenehm. Sie schloß die Lider, öffnete sie aber bald wieder. Jetzt ruhte der Blick des Arztes auf ihrem Antlitz, niemand sah er als sie. Als gäbe es auf der weiten Welt nichts anderes mehr für ihn, so senkten sich die stahlgrauen Augen in ihre leidenden Züge. (Fortsetzung folgt.)

## Vergiß das nicht!

An die Granaten! An die Gewehre!  
Noch einmal gilt es um unsere Ehre,  
Kamerad!  
Noch einmal: Die Bajonette voran!  
Gott, der so Großes an uns getan,  
Wird beistehn!  
An die Gewehre! An die Granaten!  
Noch einmal Kamerad: Deine herrlichen Taten!  
Noch einmal die Faust gen die britische Brut!  
Noch einmal den Leib vor Heimat und Gut!  
Noch einmal, Kamerad,  
Teutonische Tat  
Gegen die Welt,  
Die schon zittert und fällt!“ —  
Und wir hämmern die Kolben  
Und schleudern die Wut  
Und baden den Siegfried im Drachenblut.  
Und wir wehren nach rechts  
Und wir drängen nach links  
Und wir wollen vorwärts —  
Und im Wollen gelingt's!

Und du Deutscher im Reich,  
Willst klein sein und weich?  
Willst zögern und zagen?  
Auch du mußt wagen!  
Auch du mußt wollen und hast deine  
Pflicht,

Vergiß das nicht!  
Vergiß nicht, daß nur ein scharfes Schwert  
Von uns die britische Knechtschaft wehrt.  
Vergiß nicht, daß nur starke Kraft  
Uns unsern deutschen Frieden schafft.

Vergiß das nicht!  
Sei stark!  
Muskel und Mark!  
Schmiede dein Herz  
Zu Stahl und Erz!  
Laß neu der Heimat stumme Bat-  
terien

Zum Kampfe zehen!  
Gib ihnen Munition:  
Dein Geld!

Otto Riebick, Westfront.

(Nachdruck erwünscht.)



# Hamsterei, Schleichhandel und Erziehung.

Zeitgemäße Betrachtungen von Marg. Weinberg.

Es vergeht kaum ein Tag, ohne daß die Zeitungen von groben Übertretungen der Lebensmittelverordnungen und den darob verhängten Strafen zu berichten wissen. Gasthäuser werden geschlossen, Waren beschlagnahmt, gewissenlose Geschäftsführer und Kettenhändler zur Verantwortung gezogen und unzuverlässige Kaufleute durch Handelsverbote unschädlich gemacht. Die Zeitungsleser, besonders Hausfrauen, die von den Schwierigkeiten der täglichen Bedarfsdeckung ein trübes Lied zu singen wissen, erfahren solches mit gerechtfertigter Befriedigung. „Wieder ein Schädling weniger,“ so denken sie, „der aus schnöder Gewinnsucht die für die Gesamtheit verfügbaren Mengen zugunsten weniger Bevorzugter verlor.“ Wenn man ihnen nur allen das Handwerk legen könnte, dann müßte sich doch alles, alles wenden!“ Aber es wendet sich nicht, und daß dem so ist, daran trägt niemand anders schuld, als die Leserin selbst, obwohl sie es niemals zugeben wird. Um sie zu überführen, genügt es jedoch, ihr die Frage

vorzulegen, ob sie selbst nicht auch schon, wenn sich ihr die Gelegenheit bot, zu den Abnehmern jener Gemäßregelten und ihresgleichen gehört hat, die ihr unlautes Gewerbe doch schließlich nicht treiben könnten, wenn sie dabei nicht auf ihre Rechnung kämen. Nur eine verschwindend geringe Zahl von Verbrauchern wird diese Frage mit gutem Gewissen verneinen können, nur ganz wenige verfügen heute noch über das genügende Maß von Selbstverleugnung, um grundsätzlich jedes Angebot rationierter Ware oder solcher, die durch Höchstpreisfestsetzung schwer erhältlich geworden ist, abzulehnen. Die Gründe dafür liegen auf der Hand. Nichts tötet die Opferfreudigkeit der Menschen mit größerer Sicherheit, als die Erkenntnis, daß der erstrebte Zweck nicht nur verfehlt, sondern statt dessen ein unwürdiger erreicht worden ist. Den bekannten kleinen Schritt vom Erhabenen zum Lächerlichen getan zu haben, empfindet jeder als Demütigung, und sie bleibt ihm nicht erspart, wenn er sieht, daß Verzichtleistungen,



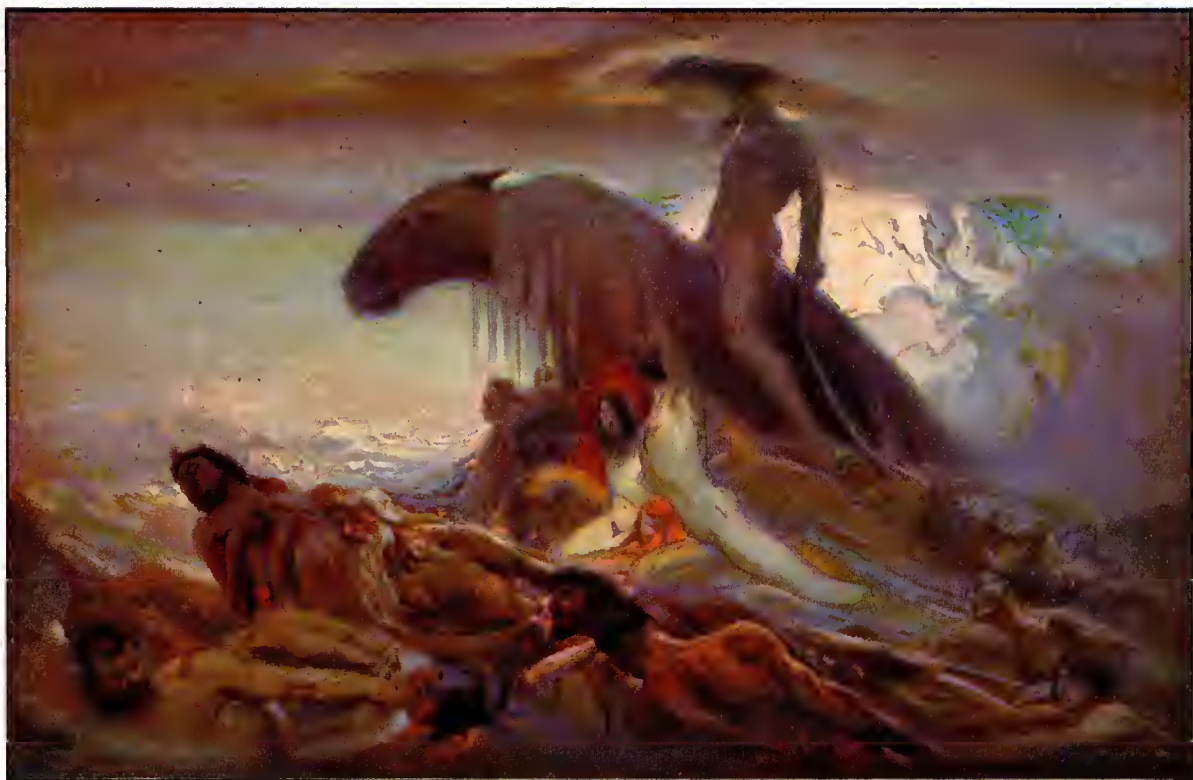
Brüderchen und Schwesterchen. Nach einer Zeichnung von Hela Peters.



die der Allgemeinheit zugute kommen sollten, in Wirklichkeit nur dazu dienen, die Speisekammer des gewissenlosen Nachbarn zu füllen. Diese Erfahrung erneuert sich täglich: die Kinder bringen sie aus der Schule heim, in der während der Pausen Vergleiche über die Ausstattung der Frühstücksschnitten angestellt werden, und überhaupt die Ernährungsfrage den wichtigsten Gesprächsstoff liefert; die Dienstboten spielen gegen ihre Herrschaft die „bessere“ Vorratswirtschaft anderer Haushaltungen aus, die erwachsenen Familienangehörigen stellen Betrachtungen über das an, was daheim, und das, was in anderen Häusern noch immer möglich ist. Wer aber in seiner Wirtschaftsführung zielbewußt genug bleibt, um allen diesen Stürmen unentwegt standzuhalten, der wird von guten Freunden, die solche weißen Raben unter sich zu dulden nicht gewillt sind, mit dem Hinweis auf den Gesundheitszustand der Angehörigen geängstigt und irremacht, bis die Begriffsverwirrung ihren Höhepunkt erreicht: bis die vorbildliche, gewissenhafte Staatsbürgerin sich selbst als gefühl- und rücksichtslose Hausmutter betrachtet und es aus gibt, aus eigener Kraft den Strom der Hausstandsorgen zu durchschwimmen, der die mit dem Schwimmgürtel der Hamsterei ausgerüsteten Gefährtinnen so bereitwillig trägt. „Alles verstehen, heißt alles verzeihen,“ begünstigt ein oft angewandtes Sprichwort, dessen etwas schwächliche Moral weder deutschen Ursprungs ist noch deutscher Denkweise entspricht. Immerhin neigt der moderne Mensch stark dazu, wie der alte Fontane die Dinge von zwei Seiten zu sehen; geht man ihrem Ursprunge erst einmal vorurteilslos nach, so stellt sich freilich heraus, daß aus dem Abgrunde einer jeden Uebelthat eine Stufenleiter mildernder Umstände emporführt. Nur kann man auch dem auf der obersten Sprosse Stehenden die Schuldfrage nicht ohne weiteres ersparen, höchstens ihm zubilligen, daß sein eigener Anteil am begangenen Unrecht sehr leicht wiegt, wenn dessen ganze Schwere sich auf eine vielköpfige Gesamtheit verteilt. Bei allem Verständnis für die mannigfachen Einwirkungen, denen der gute Wille, die vaterländischen Interessen vor die eigenen zu stellen, im Laufe der Zeit erliegt, muß daher immer wieder mit Nachdruck betont werden, daß Hamsterei und Schleichhandel die schlimmsten Schädlinge für den volkswirtschaftlichen Verteidigungskrieg darstellen, und daß die Volksmehrheit, die durch ihren bedauerlichen Mangel an Gemeinschaftssinn auch die Gutwilligen auf den Abweg des Eigennutzes drängt, damit eine schwere Schuld auf sich ladet. Rückblickend läßt sich sogar feststellen, daß ein Teil dieser Schuld bereits jener älteren Generation anzurechnen ist, unter deren Einfluß die gegenwärtige herangewachsen ist. Denn man hat sie maßlos verwöhnt und ihr besonders auf dem Gebiete der Ernährung eine Üppigkeit und Geschmacksempfindlichkeit zugebilligt, die jetzt jede Verzichtleistung wesentlich erschwert. Man hat auf alle diese Dinge ein viel zu großes Gewicht gelegt, und Selbstbeherrschung besonderen Bedürfnissen gegenüber ist innerhalb des Hauses, soweit die Vermögensverhältnisse es gestatteten, niemals verlangt worden. Die Folgerungen, die sich hieraus für die Erziehung der heranwachsenden Jugend ergeben, sind einleuchtend. Immer muß man sich ja an diese halten, wenn man eingerissene und in ihren Ursachen erkannte Uebelstände von Grund auf bessern will. Es handelt sich also darum, der künftigen Generation Enthaltsamkeit und denjenigen Gemeinschaftssinn anzuerziehen, den die gegenwärtige in ihrer überwiegenden Mehrheit nur unvollkommen betätigt. Das Nietzsche-Wort: „Du sollst dich nicht fortpflanzen, sondern hinaus“, darf sicherlich auch dahin ausgelegt werden, daß wir versuchen müssen, in unseren Kindern dasjenige zur Vollendung zu bringen,

was in uns nur Stückwerk geblieben ist. Wie steht es nun aber mit den Aussichten, die sich für solche Bestrebungen eröffnen? Sind die Eindrücke, die unsere Kinder gegenwärtig aus dem Eltern- und Nachbarlaufe empfangen und mit ins Leben nehmen, wirklich dazu geeignet, ihren Charakter in der gewünschten Richtung zu entwickeln? Das wird niemand zu behaupten wagen. In vielen Familien sind die Kinder täglich Zeugen von Verlässen gegen behördliche Verordnungen, deren gewissenhafte Befolgung ihnen doch von Jugend auf zur Pflicht gemacht werden sollte. In anderen sehen sie zwar, daß man sich danach richtet; aber ein Vergleich mit Schulkameraden oder Nachbarkindern, in deren Elternhause man sich geringeren Zwang antut, lehrt sie die äußeren Vorteile solcher „Vorurteilslosigkeit“ schätzen und trägt gewiß nicht dazu bei, ihnen den Wert der daheim gepflegten staatsbürgerlichen Gesinnung im richtigen Lichte zu zeigen. Kinder haben ein sehr geschärftes Empfinden für Ungerechtigkeit, besonders wenn sie deren Folgen am eigenen Leibe spüren; sie sind ferner unerbittliche Kritiker der Erwachsenen, durchschauen deren Schwächen und machen sich ihre Erkenntnis zunutze. Jugendeindrücke haften überdies am nachhaltigsten im Gedächtnis des fertigen Menschen und wirken noch lange auf dessen Handlungen ein. Es besteht demnach die Gefahr, daß der Fluch der Hamsterei und des Schleichhandels, dieser bösen Taten unserer Generation, in der künftigen fortzuehend Böses zeitigt, nämlich eine Lebensanschauung, die auf der Erfahrung beruht, daß der bessere Staatsbürger vor dem rücksichtslosen Egoisten den kürzeren zieht; daß Menschen, die die Achtung ihrer Mitbürger genießen, bisweilen die gesetzlichen Verordnungen umgehen können, ohne ihr Ansehen einzubüßen; daß selbst entehrende Strafen und das Bewußtsein gemeinsamer nationaler Gefahr kleinliche Eignisucht nicht zu überwinden vermögen. Ist man sich im deutschen Volke wohl dieser verhängnisvollen Folgen bewußt? Sicherlich nicht, sonst würde mancher gewinnsuchtige Händler oder kauslische Hamsterer wohl einsehen, daß die von ihm erhaschten Vorteile mit der drohenden Sittenverwilderung unserer Jugend denn doch zu teuer bezahlt sind. Sie, deren überschäumender Freiheitsdrang von jeher zur Umgehung jeglicher ihr auferlegten Beschränkung neigt, die zu allen Zeiten die Schule als einen Kampfplatz zwischen Obrigkeit und regierter Masse betrachtet hat, auf dem der letzteren die Anwendung von List und Kniffen aller Art erlaubt ist, bedarf dringend jenes sittlichen Gegengewichtes, das die im gut bürgerlichen Hause gehegte Achtung vor dem Gesetze ihr bietet, wenn sie nicht den allgemein bekannten Ausnahmezustand des Klassenkampfes für den normalen halten und eine entsprechende Anwendung auf das spätere Leben ziehen soll. Gegenwärtig aber liegt diese Gefahr vor; denn die ganze Bevölkerung gleicht folch einer widersetzlichen Schülerklasse, die dem gestrengen Herrn Lehrer nur allzugern ein Schnippen schlägt, ohne sich ein Gewissen daraus zu machen. Nur freilich stehen nun andere Dinge auf dem Spiele, als im Falle des Pennälers, Dinge, die das Gewissen reifer Menschen wohl anrütteln sollten. Aus dem schönen Vorsatze, der künftigen Generation bessere Bürger-tugenden beizubringen, als die jetzige an den Tag zu legen imstande ist, wird wohl nichts werden, wenn diese nicht bei sich selbst den Anfang macht. „In ihren Früchten sollt ihr sie erkennen.“ Diese Verheißung, die zugleich eine Mahnung ist, möge ihr den Entschluß zur Selbsterziehung erleichtern, die noch stets der Anfang jeglicher Neugebaltung gewesen ist und bleiben wird. Denn für alle Zeiten gilt das Wort Goethes: „Man kommt erzogene Kinder gebären, wenn die Eltern erzogen waren.“





Schicksal. Nach einem Gemälde von Professor Ludwig Fahrenkrog.

## Ein deutscher Maler-Dichter.

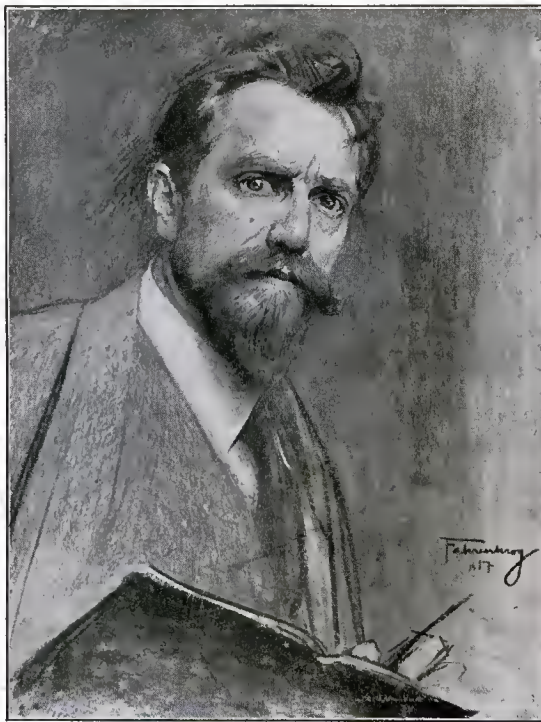
Zu Ludwig Fahrenkrog 50. Geburtstag. Von Walther Schulte vom Brühl.

Hierzu acht Gemäldewiedergaben.

Am 20. Oktober wird Ludwig Fahrenkrog fünfzig Jahre alt. Das besagt im allgemeinen, daß er, wie jeder echt ringende Künstler, den Zeitabschnitt erreichte, der die Höhe des Schaffens bedeutet, die Zeit der voll ausgereiften Ernte, einer Ernte, die in einem hoffentlich noch recht großen Lebensrest voll eingebracht und ausgemahlen werden kann. Freilich, wenn man das starke und vielseitige Wirken Fahrenkrogs überschaut, diese Künstlerpilgersfahrt, die nicht nur zu einem Gipfel führte, sondern vielmehr ein Weg von Gipfel zu Gipfel bedeutet, kommt man bald zur Erkenntnis, daß sich bei ihm mit der frühen Meisterschaft über die technischen Ausdrucksmittel, vor allem in der sieges-sicheren Zeichnung und der glänzenden Komposition, auf allen seinen Stoffgebieten ein fester, kraftbewußter Künstlerwille ausprägte. Nirgends ein suchendes Tasten, nirgends ein Zerkümmern zwischen allen den „Sämen“, zwischen denen so manches künstlerische Schaffen, kraftzersplitternd, suchend

umherschwankt; er ist bei alle dem vielen, das er zu sagen, zu erzählen, zu offenbaren hat, oft in Stoffgebieten, die

einander völlig entgegengesetzt scheinen, immer er selbst, immer ein Starker und Eigener gewesen, der seinen Weg kannte. An Steinen und Dornen hat es diesem Wege zwar nicht gefehlt, doch tapfere Entschlossenheit und auch Glück haben sie fortgeräumt. Fast schien es zwar, als ob mancherlei Hindernisse dem am 20. Oktober 1867 zu Rendsburg Geborenen den Pfad zum Tempel der hohen Kunst verbauen würden. Er mußte ihn auf dem Umwege über das Handwerk zu nehmen suchen. So kam er nach der Schule zu einem Altenaer Stubenmaler in die Lehre — übrigens ein Anfang, wie ihn mancher „Kunsttaler“ machen mußte, der nachmals zu Ansehen oder Ruhm gelangte, beispielsweise Anton v. Werner. Oft bleibt als ein Andenken an die Dekorationsmalerei der Gang zurück, große Flächen künstlerisch zu bezwingen, wie sich das nachmals auch in manchem „Kolossal-



Selbstbildnis. Nach einer Zeichnung von Prof. Ludw. Fahrenkrog.





Die Seele des Kindes. Nach einem Gemälde von Professor Ludwig Fahrenkrog.

gemälde" Fahrenkrogs ausprägte, der seine Lehrzeit zur künstlerischen und geistigen Weiterbildung so

gründlich und erfolgreich ausnutzte, daß man bald auf die Begabung und das Streben des jungen Stubenmalers aufmerksam wurde. Das hatte zur Folge, daß ihm das höhere Studium ermöglicht wurde. Er kam an die Berliner Akademie, wurde Schüler von Woldemar Friedrich, Hugo Vogel und Anton v. Werner. Vier erste akademische Preise bezeichnen den Erfolg seines Studiums. Dann errang der Meisterschüler mit einem Kolossalgemälde, einer Kreuzigung, das nachmals die Stadt Mülheim an der Ruhr erwarb, den großen Staatspreis zu einem Jahresaufenthalt in Rom. Festen Fußes betrat er diese neue künstlerische Welt, deren Größe und Vielheit so manchen Unfertigen für zeitlebens verwirrt; aber er war ein Schauender und Wägender, war in seinem ganzen Empfinden und Denken so ursprünglich und germanisch, daß ihn die Circe der romanischen Kunst nicht verführen konnte. Seinem ersten großen Erfolge reihte sich bald ein anderer an, sein Sieg in dem großen Wettbewerb für Freskomalerei des Freiherrn v. Viel. Inzwischen hatte er durch seine Christusbilder den Streit der Meinungen entsacht. Er kehrte sich gänzlich von der herkömmlichen Heilandschablone ab. Sein Christus war nicht der wohlgescheiterte, mildsentimentale Mann mit dem geteilten Bart, es war ein hartloser, scharfblickender, denkgewaltiger, fast dämonischer Höhenmensch, von dem ein geistlicher Betrachter einmal halb staunend, halb erschrocken die Bemerkung machte, das sei ja gar nicht mehr der alte Christus, das sei ein „deutscher Christus“. Und dies Wort birgt einen wahren Kern für das ganze Schaffen Fahrenkrogs, bei dem sich im Unbewußten wie Bewußten immer eines stark ausprägt: dies Deutschsein und Deutschempfinden, wie es uns etwa im Schaffen eines Holbein und Dürer, wie in dem eines Rethel und Ludwig Richter bei aller Verschiedenheit ihrer Stoffe so wesensecht entgegentritt.

Viel machte der Dreißigjährige von sich reden, nicht durch die neupysischen Christusbilder allein, sondern auch durch andere großformatige, großzügige Werke, in denen sich eine





mächtige, schwingkräftige künstlerische Phantasie, ein klares, inneres Erleben, ein starker Zug, wirksame Typen zu schaffen, ebenso sehr ausprägte wie die rein technische Beherrschung von Form und Farbe und die Kunst, Licht- und Schattenwirkungen prächtig gegeneinander abzuwägen. Und trotz der Wucht und Gewalt des Eindrucks doch nichts Gewalttames, das auf Effekthascherei hingedeutet hätte. Es bleibt beim Beschauer dieser Werke wohl allgemein das Empfinden zurück, daß hier ein Denker und Dichter mit dem Maler enge verbunden ist und daß einer durch den anderen redet. Fahrenkrog hat bei Gelegenheit in einem seiner kunstphilosophischen Aufsätze gegenüber der oft aufgestellten Forderung, daß die Malerei eigentlich nur dekorativen Zwecken zu dienen habe oder sich auf eine sorgsame Nachbildung der Natur beschränken solle, das Recht des bildenden Künstlers verteidigt, Geist und Phantasie voll walten zu lassen. Ja, dort, wo dies geschieht, beginnt ihm erst der wahre Künstler, während ihm der geschickte Macher und Geschmacksvirtuose auf einer tieferen Stufe stehen bleibt. Kein Wunder, daß er seine Gedanken und Empfindungen bald nicht mehr allein auf der Leinwand auslebte. Wir sehen ihn als lyrischen Dichter und als sinnigen Märchenerzähler, dann aber auch als einen Dramatiker voll Eigenart und Stärke, der vor allem auf dem Gebiete des altgermanischen Mythos Werke voll packender Kraft schuf. Seine Dramen „Baldr“, „Wölund“ und „Hornegast“ haben es bei ihren Aufführungen erwiesen, wie sich andererseits der Hochflug seines dichterischen Jugeniums in der Dichtung „Luzifer“ glänzend bekundete. Diese Werke sind, zum Teil in bestirckender Aufmachung mit Bildern und Buchschmuck des Künstlers versehen, meist im Verlage von Greiner & Pfeiffer in Stuttgart erschienen. Neben dem Zuge zum Symbolischen prägt sich in ihnen, ganz wie in vielen seiner Bilder, ein starker Hang zum Philosophischen aus, der in seinem Buche „Geschichte meines Glaubens“ (Halle a. S., Verlag Gebauer-Schwetschke) einen fesselnden Ausdruck fand. Das gedankentiefe Buch gipfelt in



Junges Glück. Nach einer Zeichnung von Professor Ludwig Fahrenkrog.

der Erkenntnis: „Gott eins sein ist alles“ und „Ich bin auch der andere“, Gedanken, die der Künstler in



Wandern und Träumen. Nach einem Gemälde von Professor Ludwig Fahrenkrog.



seiner führenden Stellung innerhalb der germanischen Bewegung und zumal bei der ständig an Anhängern gewinnenden germanischen Glaubensbewegung lebhaft und erfolgreich bekundet. — Das Wesen dieses Künstlers ist überhaupt Vielseitigkeit, aber eine harmonische Vielseitigkeit, die der Zersplitterung fern ist und nur den Ausdruck künstlerischer Mittelsamkeit im Gesamten bildet. So hat sich denn Jährenkrog auch als Bildhauer mehrfach hervorgetan, hat hübsche Liederkonpositionen geschrieben und ist selbst ein geschmackvoller und stimmungsbegabter Sänger. Man könnte ihn ruhig „ein Universalgenie“ nennen. Seine Vielseitigkeit prägt sich ebenso in den Werken seiner Grundkunst, der Malerei, aus. Haben wir sein Schaffen heute in einem phantastisch gewaltigen Hochwerk bewundert, etwa in Bildern wie: „Schicksal“, „Balder segnet die Fluren“, „Die heilige Stunde“, „Adam und Eva an der Leiche Abels“, oder der „Höllenfahrt Christi“ — Bilder, die zum Teil dieses Heft schmücken, zum Teil vor Jahren schon im Universalium wiedergegeben wurden —, so tritt es uns ein anderes Mal in



An die Nacht. Nach einem Gemälde von Professor Ludwig Jährenkrog.

Form grimmiger Zeitsatire entgegen, wie etwa, wenn sich ein nilpferdartiges Geschöpf im Blumengarten erlabt oder wenn sich der rabenumflatterte, felsenliche Weltlügengeist auf seinem Gebirgsthronen redet. Völl von wilder Phantastik und packender Wucht sind andere symbolische Schöpfungen, wie etwa, wenn er den Tod als Pfasterer einer neuen Menschheitsstraße darstellt, die nur aus Schädeln besteht, oder wenn er die Geister des Krieges mit einem Wogenschwamm zerstörend über Land brechen, den deutschen Lichtgott gegen feindliche Ungeheuer kämpfen, das „Ereignis“ als furchtbares Fabelungetüm seine schweren Fledermausfittiche über das Land schleppen oder das Schicksal als drohende Wolke über ein Kriegsausschied nehmendes Liebespaar aufsteigen läßt. Der Weltkrieg hat natürlich besonders befruchtend auf das Schaffen des Künstlers gewirkt, hat eine Reihe bedeutungsvoller Bilder, zum Teil symbolischer Art, entstehen lassen, so das ergreifende „Opfer“, wo Germania trauernd an dem auf einem Katastark ruhenden, von Steilflammen umloderten toten Helden niedersinkt, oder das



Opfer. Nach einem Gemälde von Professor Ludwig Jährenkrog.



monumentale Bildnis eines Bismarck und eines Hindenburg. Auch eine Art von „gehobenem Genre“ hat die gewaltige Zeit bei dem Künstler gezeitigt, so in dem Wilde „Liebe ist Kraft“, in dem der verwundete Vaterlandsverteidiger von den Seinen liebend und sorgend empfangen wird, und das von stürmischem Empfinden besetzte, hier wiedergegebene Bild „Friede“. Viele dieser Bilder finden sich vereinigt in dem Prachtbände *Fahrenkrog'scher Kriegsbilder: „Sturm über Land“*, der im Volkshausverlag in Stuttgart erschien und, von verständnisvollen Bildertklärungen Kurt Engelsbrechts begleitet, bei Tausenden und aber Tausenden Begeisterung für das Schaffen des Meisters erweckte, ebenso wie seine vielen andern, durch farbige Postkarten verbreiteten Werke.

Zweifelloß ist Fahrenkrog gegenwärtig einer der bekanntesten deutschen Maler, und sein Ansehen blieb nicht nur innerhalb der vaterländischen Grenzen. So wurde während des Weltkriegs sein bedeutungsvolles Werk „Der Menschheit Bogen“, das sich durch einen fast verblüffenden Typenreichtum auszeichnet, nach Holland verkauft, und auch aus der Schweiz kam ihm in dieser Zeit ein bedeutender Auftrag. Seine eindringliche Sprache wird

eben überall verstanden, ob er nun als großzügiger Symbolist erscheint und die höchsten Probleme behandelt, oder ob er ein geschmackvolles, psychologisch nachgefühltes Menschenbildnis darbietet, ob er als Buchschmuckmeister auftritt oder mit Liebe und Humor die Welt des Kindes behandelt, ob er aus den großen Gesehnissen des Weltkriegs sein Motiv wählt oder im „Genre“ seinem Vorwurf tiefere Bedeutung verleiht, wie etwa in den beiden, hier veröffentlichten Bildern: „Wandern und Träumen“ und „Der Väter Land“. Es spricht für die Größe seiner Schaffenskraft, daß er, abseits von einem Kunstzentrum und durch berufliche Pflicht gebunden — er ist seit beinahe zwanzig Jahren Professor für das Figürliche an der Kunstgewerbeschule in Barmen — sich so durchsetzte. Freilich hat er es verstanden, seinem ganzen Wirken eine harmonische Lebensunterlage zu geben, auch durch ein glückliches Familienleben, und so wachsen ihm, wie dem Riesen Antäos, durch die Berührung mit der mütterlichen Erde täglich neue Kräfte, so daß zu erwarten ist, daß der jetzt Fünfzigjährige noch eine Fülle des Schönen und Erhebenden mit schöpferischen Händen anstreuen wird. Möge ihm diese Freude noch lange vergönnt sein.

## Vom Einssein.

So hab' ich Hand in Hand mit dir geseffen  
Und fühlte deine Seele in der meinen,  
Und spürte unter ragenden Zypressen  
Zwei Seelen stumm zu einer sich vereinen.

So hab' ich Herz an Herz mit dir gesungen  
Das Lied vom Einssein und vom Selbstvergeffen,  
Mir war's — als ob wir so in Irerinnerungen  
Seit Ewigkeiten Hand in Hand geseffen.

Ludwig Fahrenkrog.

## Der Vater und das Kind.

Skizze von Walter v. Molo.

Die Eltern traten aus der Gartenpforte ihrer schönen, rosenüberspannten Villa, die mitten im Kiefernwald am Rande der Großstadt stand.

„Also, Trudchen,“ sagte die hübsche junge Mutter im Schleier und schickte Federhut zu ihrem Töchterchen, das unter den Ahornbäumen der stillen, noch kaum bebanten Straße neben seinem Bruder auf sie wartete, „komm, wir müssen jetzt eilen, sonst fährt uns der Zug vor dem Naslein weg!“

„Ja, Mutti.“

Die Frau nahm das Töchterchen, mit dem sie zum Zahnarzt in die Stadt fuhr, bei der Hand und sah mit leidig ihren zehnjährigen Kurt an, der heute mittag ein schlechtes Schnitzzeugnis nach Hause gebracht hatte und jetzt verlegen und schuldbewußt mit den gespreizten Fingern beider Hände die Falten seiner kurzen hellblauen Trikothose abmaß, weil er zu Hause bleiben mußte und die Stimmung seit heute mittag zwischen seinem „Papi“ und ihm häufig getrübt war.

„Seh dich jetzt in den Garten,“ sagte die Mutter gütig, „und lies etwas; morgen fangen wir an, zusammen alles nachzuholen, und wenn die Ferien zu Ende sind, bist du wieder ein geheimer Junge.“ Sie nickte den großen, verlegenen Kinderangen ihres „Kurtel“ mitmachend zu, wandte sich rasch zu ihrem Mann, der im grauen Sommeranzug, bartlos, braun, breit und sicher vor ihr stand,

und sagte bedrückt, um eine Wiederannäherung zwischen Vater und Sohn anzubahnen: „Vielleicht holt ihr zwei uns abends vom Bahnhof ab?“ Sie sah in ihres Mannes Gesicht, daß das zuviel gesagt war: „Natürlich nur, wenn du nicht zu arbeiten haßt!“ setzte sie rasch hinzu.

Ihr Mann schämte sich seines ablehnenden Gesichtes und sagte, ohne es hindern zu können, daß sein Ton verriet, er wüßte, daß das ein „Opfer“ bei seiner Vielbeschäftigung sei: „Ich gehe jetzt mit Kurt in den Wald; ich muß mit Kurt ernst reden!“

Zrendig und wieder ein wenig besorgt, denn ihr Mann war heftig, blickten die Augen der Mutter.

„Das ist lieb von dir!“ Ihr dankbarer Blick bat: Sei nicht zu streng mit Kurt; er ist so ein lieber Kerl, trotz seiner ewigen Zerstrentheit und Vergesslichkeit: er ist gut! Sie fragte ihr Kind: „Zrenst du dich, Kurtel?“

Kurt hob die großen Kinderangen, die vom Schmerz über die durch ihn gestörte Harmonie fench waren, die sorgenvoll in das Rätsel in und um sich sahen, das die „Großen“ so sicher „Leben“ nannten, und nickte in schener Erregung, was da jetzt kommen würde, vor Freude, daß sein von ihm so geliebter „Papi“, der sonst nie Zeit für ihn hatte, heute, trotzdem er es doch gar nicht verdiente, mit ihm in den Wald ging, der so wundervoll, so über alle Maßen schön, groß und still war, neben dem schläfrigen Lehrer, der nüchternen grauen Schulsünbe, dem pedantisch



gedruckten Rechenbuch und — allem dem vielen anderen, was er sonst noch quälend um sich empfand.

„Trude! Der Zug! Jetzt heißt es laufen!“

Mit den Augen und der freien Hand, voll Liebe und Besorgnis, winkend, das Töchterchen, das wie ein Geißlein sprang, hopfend zur Seite, lief die junge hübsche Frau dem Schall des nahenden Zuges entgegen, der die kleine, bäumeversteckte Vororthaltestelle bald erreichen mußte. Noch einmal grüßte die Hand der im Laufe zurückgewandten jungen Mutter; sie hatte beglückt den liebenden Blick ihres Mannes voll Freude über ihren Besiß auf sich geheftet gesehen; sie wußte, daß sie schön war und daß ihre Glieder in der hastigen Bewegung hübsche Bilder stellten; er hatte es ihr oft gesagt; purpurrot verfiel sie.

Der kleine Kurt stach nachdenklich mit dem Vorderende seiner Sandale in die Leichen zweier Hornblätter, die die Sommerhitze vorzeitig getötet hatte.

„Komm!“ sagte der Vater.

Kurt hing den runden Bubenkopf, der nie eine Kopfbedeckung trug. Den Blick am Boden, die nackten, sonnenverbrannten drallen Ärmchen gehorfsam schlenkernd, mit den klappernden Sandalen der nackten Beinchen möglichst weit ausschreitend, damit er mit dem Vater gleichen Schritt halten konnte, ging Kurt neben dem „Papi“ her, der ernst um die Garteneinzäunung voll duftenden Jasmins den Gang hinaufstieg, in den Schatten der hohen Stämme, die lautlos Harzgeruch ausatmeten.

Wortlos klonnte der Vater empor.

Soll ich ihn helfen? dachte Kurt. Zu's nicht, sagte er sich, er könnte beleidigt sein und glauben, ich hielte ihn schon für „alt“; so was liebt mein Papi nicht; er ist ja auch noch jung.

„So, da setzen wir uns her!“ sagte der Vater und ließ sich unter den uralten Eichen, die „die Nichtbäume“ hießen, ins Moos nieder; tiefatmend tat er den hellen grauen Hut von der energischen Stirn, die für die Seinen mit Befriedigung und Kraft schuf. Kurt setzte sich wie ein Türke, die kräftigen Beinchen kreuzend, und wartete. Der Vater sah in den Wald, den Licht und Schatten voll malten; er nahm absichtlich einen noch ernsteren und auch vergränten Gesichtsausdruck an, um auf sein Kind Eindruck zu machen. Hoch über den Wipfeln der Gerichteichen schrie ein Geier in die tiefe Stille herab.

„Ich habe mich heute sehr über dich gekränkt,“ sprach der Vater, „nicht nur deswegen, weil du schlechte Fortgangsnoten hast, das wäre noch nachzuholen, darüber aber, daß du als „unpünktlich, unaufmerksam und faul“ bezeichnet wurdest.“ Er sah Kurt düster an. Der hing den Kopf noch tiefer, daß der kleine Haarzopf in der Buchtung des vollen Kinderhalses sichtbar wurde, und riß mit dem Häufchen Grasbüschel vor sich aus. „Das sind Charakterfehler, die sich nicht bessern lassen — (die ich nicht habe, wollte der Vater sagen, doch er entschloß sich, das später an den Sohn zu bringen). Es gibt drei Dinge,“ sagte er, „die für mich der Gradmesser sind, ob aus einem Menschen etwas wird, das sind: Pünktlichkeit, Umsicht und Wahrhaftigkeit! Ohne diese drei Eigenschaften kann der Mensch nichts erreichen im Leben. Pünktlichkeit ist das menschliche Un und Auf. Was wäre aus mir und dadurch aus euch geworden, wenn ich meine Arbeiten nicht stets mit größter Pünktlichkeit gemacht hätte? Wenn du älter sein wirst,“ sagte er mit einer Überlegenheit, die ihn innerlich ärgerte (diese Art zu sprechen bringt mich in Gefahr, dachte er, daß der Kurt trotzig wird, weil ein Kind nie verträgt, daß man ihm gegenüber das höhere Alter, für das man ja eigentlich nichts kann, das ja auch kein „Vorrecht“ ist — oh, sehr im Gegenteil — ins Treffen führt) dann wirst du erkennen, wie

pünktlich ein Mensch arbeiten muß, um heutzutage nicht zu verhungern! (Davor hätte dich ja das Vermögen deiner Frau behütet, flüsterte es im Vater.) Man kann scheinbar noch so gesichert sein,“ sagte der Vater hastig, der von Haus aus arm gewesen war, „wenn man nicht pünktlich ist, so geht man zugrunde! Du kommst zu spät zur Schule! Wenn ich eine Lieferung vereinbare und ich hielte den Termin nicht genauestens ein, so — (so sprach die verfluchte Stimme im Innern schon wieder: so schreibst du einen Brief oder telefonierst voll Ausreden, die dich rein waschen) — so“, sprach der Vater, „verlöre ich das Geschäft! Kame das öfter vor, und das redet sich schnell herum, wie heute jeder deiner Kameraden weiß und zu Hause erzählt, zu meiner und zu Mamas Schande, was du für ein Kerl bist, so wendeten sich die Leute überhaupt nicht mehr an mich und ich könnte meine Fabrik zusperren, und ihr müßtet aus unserem gemütlichen Haus heraus und in eine schmutzige enge Hofwohnung in der Stadt ziehen! Willst du das?“

Kurt schüttelte bedrückt den Kopf, seine Ohren waren dunkelrot; er riß jetzt die festest verwachsenen Gras- und Moosbüschel aus.

„Ebenso mit der Umsicht! Du kommst nach Hause und sagst zu Mama, wenn sie dich fragt, ob du für den nächsten Tag viel zu lernen hättest: „Nein, fast nichts, Mütterchen.“ Dann spielst du blödsinnig im Wald oder Garten herum, verträdelst die Zeit, fängst erst am Abend an, und wenn du zu Bett solltest, bist du nicht fertig; jetzt ist es auf einmal doppelt so viel, als du ursprünglich glaubtest, lernen zu müssen! Das ist eine Lumperei! Wenn ich deine Mutter wäre — Mama ist viel zu gut für dich Tunichtgut! — dann ließe ich dich in der Patsche sitzen, damit du am nächsten Tage ordentlich für deine Nachlässigkeit bestraft würdest! Das verdienst du, statt daß sich Mama dann immer deinetwegen hinsetzt und dir alles schnell einpaukt! (Du bist hauptsächlich dagegen, sagte die Stimme im Vater, weil deine Frau dadurch für dich weniger Zeit hat, weil du dich darüber ärgerst, weil du in sie noch immer verliebt bist!) Ein Mensch“, fuhr der Vater fort, „hat sein Hirn zum Denken! Du mußt doch wissen, was du zu lernen hast; du weißt, wie lange du zu den einzelnen Lektionen brauchst, aber nein! Wenn ich keine Um- und Übersicht hätte, du lieber Gott, ich wollte mal sehen, woher du dann satt zu essen hättest, was du dann anzuziehen hättest! (Na, na, sagte die Stimme im Vater.) Wenn du so weiter machst,“ fuhr der Vater hastig fort, „werden dich, wenn du erwachsen bist, deine Kinder verachten! Als ich die Fabrik gründete (na, gar so schwer war das nicht, weil du finanziell für Jahre gerüstet warst! raunte es im Vater. Ruhig! schrie er den unsichtbaren Dreinsprecher in sich wortlos an), da saß ich Tag und Nacht (weil es dir Freude machte, sprach es), weil ich meine Pflicht als Mensch und als Vater kannte (damals waren die Kinder ja noch gar nicht da!), weil mir anders vor mir selbst geekelt hätte. Tausend und tausend Dinge waren zu überdenken. Was weißt du!! (Warum erzählst du's ihm dann?) Wenn ich auch nur eines überfah, so wäre alles verloren gewesen! Hunderte von Besprechungen hatte ich; Hunderte? Tausende!! Keiner hätte auch nur eine Minute auf mich gewartet, wäre ich damals unpünktlich und nicht umsichtig gewesen! Damals war ich eben noch unbekannt! Heute ist das anders,“ sagte der Vater und strich die Bügelfalte seiner Modestoffe glatt, „heute bin ich der Erste in meinem Fach!“

Unsicher sah er zu seinem Kind. Das saß jetzt regungslos, sonst aber in unveränderter Haltung, als sehnte es einen Sturzregen von Borwürfen, zur Buße für seine Schlechtigkeit, auf die kleinen bloßen Schultern herab.





**Waldeinsamkeit.**

Nach einer künstlerischen Aufnahme von Frau Prof. Lessing.



„Ich überlegte jeden Abend: Wenn ich das nicht tue, wenn ich das heute nicht mehr arbeite, dann haben meine Kinder und meine Frau morgen nichts zu essen, dann kann die Trude nicht mehr in ihrem eigenen Bett liegen, dann muß der Kurt Betteln gehen und alle Leute werden häßlich zu ihm sein. Ich bin für euch Nacht für Nacht, oft bis zur Frühe, gefessen; du aber willst nichts für uns tun, dir ist jede Arbeit zuviel, trotzdem die Schule dein Geschäft ist, in dem du deine Pflicht erfüllen müßtest, damit sich die Mama nicht zu Tode trinkt über dich — von mir gar nicht zu reden! (Dir geht doch die Sache nicht so nahe, wie du tust! flüsterte es vorwurfsvoll.) Mir geht die Sache sehr nahe!“ sagte der Vater heftig. „Frage nur den Arzt, wie sich mein Herz verhält, und hat, seit du so ein nachlässiger Mensch bist! Wenn du es mir auch nicht ansiehst, weil du noch viel zu dumm dazu bist, du richtest mich zugrunde! Wenn ich im Grabe liegen werde, dann . . .“

Ein ausschlagender Menschenballen flog dem Vater an die Brust und den Mund.

„Väterchen,“ schrie Kurt bis ins Innerste gequält, die zuckenden Arme verzweifelt um seinen geliebten Papi ringend, „ich will gut sein; ich will pünktlich und umsichtig sein! Väterchen, glaube mir,“ weinte der ganze kleine glühheiße Mensch auf, daß der Vater, ob der Leidenschaft des Schmerzes und des stoßenden, in höchster Aufregung an ihn klammernden Körpers seines Kindes, bis in die Seele erschraf. „Ich will gut sein, aber der Teufel ist in mir — der zeigt mir immer die Blumen und Schmetterlinge, wenn ich lernen soll. Oh, oh, stirb mir nicht, Väterchen! Ich will gut sein! Du bist viel zu gut mit mir, schlage mich, damit der — Teufel — aus mir — geht . . .“

„Na ja, na ja,“ sagte der Vater betroffen und streichelte unsicher den patchnassen, dampfenden Bubenkopf,

von dem die Tränen über sein Gesicht in Bächen rannen, „es wird schon alles recht werden, es wird schon alles recht werden!“

Nütze die Gelegenheit! flüsterte eine neue Stimme im Vater kräftig, als hätte sie bis jetzt nicht nötig gehabt, zu sprechen. Sei nicht weich! Nimm die Hand von ihm! Sofort! Sonst verdirbst du alles; geißle ihn, jetzt hast du ihn in der Hand!

„Die Wahrhaftigkeit, Kurt,“ sprach der Vater mit heiserer Stimme, „die Wahrhaftigkeit . . . ich“ . . . Der Vater stockte. Der Widerspruch der ersten Stimme schrie jäh in ihm auf, etwas im Innern des Vaters stieß mit Zänsten. Einen Rud machte des Vaters Körper, daß Kurt erschraf und ängstlich den Kopf mit den feuchten Pausbacken hob, die großen schuldlosen Augen weit aufgerissen. Der Vater saß wortlos, die Lippen zusammengekrampft, den sonst so sicheren Blick stier und scheu vor sich hin gerichtet. Dem Vater, dem sicheren Punkt im chaotischen Kinderdasein, quollen — Tränen in die Augen?

Kurts dicke Bubenhände hoben sich unbeholfen: zart und tröstend streichelten sie des Vaters kalte und bleiche Wangen; voll verstehend preßte das Kind einen weichen, festen Kinderfuß voll Hingabe auf des Vaters verschlossene Lippen. Kurt sagte: „Papi, hab' keine Angst!“

Das Kind meinte, sein Vater sollte keine Angst haben, es werde sich bessern; der Vater aber nickte dankbar und gerührt, als erfaßte er die Sache ganz anders. Er küßte sein Kind voll abbittender Innigkeit; er sah ihm tief in die wundervollen, schuldlosen Augen, die klar und hell, unbeweglich wie ein Hochgebirgs Panorama im Frühling, in die Welt blickten.

Sie streichelten sich gegenseitig Mut zu, eng umhast, aneinander geschmiegt, Wangen an Wangen, als stützten sie sich.

Über ihnen kirkte unter dem Himmel der lachende Geierschrei — der Geier fand keine Beute. ☐

## Wie Bob und Snob U-Booten nachspürten.

Eine heitere Geschichte von Leutnant Martin Lampel.

Bob Flying war von jeher ein großer Sportsmann gewesen. Und als ihn die Patriotinnen auf den Straßen Londons nicht mehr losließen mit ihren Rufen: „England braucht Sie — gerade Sie!“ hatte er ausgepuckt und gesagt „All right“, und am Tage drauf sich beim Royal Flying-Korps gemeldet.

Er war ein langer, schuiger Mensch mit Muskeln wie ein Pferd, hatte vom Tabakkauen breite, gelbe Zähne und lauter Sommersprossen im Gesicht.

Daß er bei seinem money gleich als Leutnant an die Front ging, war doch klar. Und daß er dort das Viktoria-kreuz bekam, nicht minder; denn wozu sind sonst die deutschen Flieger da, als daß sie sich von einem Sportsmann abschließen lassen. Sie sollten ja überdies auch nur so-notdürftig durch die Luft tockeln. Und mit denen sollte man nicht fertig werden?

Er nettete tausend Pfund, daß er gleich bei erster Gelegenheit ein halbes Duzend eigenhändig heruntergeholter Flugmotore nach Hause schicken wollte. „My darling“ hatte nämlich eine Maschinenfabrik, die sie schön geschäftsmäßig verwaltete.

Man kann es verstehen, daß er einigermaßen verblüfft war, als er am bewußten Tage unten saß und sich seine Knochen zusammenklaubte. Ausgerechnet „my darlings“ Motor hatte ein paar wohlgezielte Schüsse mitten im Vergaser sitzen, und er selber knotete sich mit den Zähnen einen Verband um den rechten Oberarm. Was

„my darling“ gesagt hatte, soll keine Schmeichelei gewesen sein.

Seit dem Tage trug Bob Flying einen häßlichen Abscheu gegen die deutschen Flieger. Und er entschloß sich, U-Bootsjäger zu werden.

Und so flog er mit seinem Freunde Snob die Nordsee ab.

Er saß in einem schmalen Korb, der ungefähr die Form des Flugengrummes hatte, bloß daß die Tragflächen fehlten und dafür eine mächtige, tropfenförmige Gasblase über ihm schwebte. Es war die neueste, geheimmste Erfindung zur Vernichtung der U-Bootsgefahr, und längst in einem genauen Bilde durch alle deutschen illustrierten Zeitschriften gegangen.

Bob saß hinter seinem Riesenmotor und ließ das Steuer durch die Hand gleiten. Er sah blaßiert über die weite Wasserfläche unter sich, die flach und öde vor ihm lag. Nur ganz weit im Südwesten zog ein Transportdampfer nach Calais, umgeben von einer Herde Schutz- und Wachfahrzeuge.

Bob machte ein mürrisches Gesicht. Die Schappfeile sehlte ihm hier, er schielte mißvergnügt nach oben. Zu ranchen ging bei der Gasblase über ihm nicht gut an, und so begnügte er sich, den Priem von der einen Wacke in die andere zu stoßen.

Snob schob, ebenfalls gelangweilt, sein Fernglas zusammen. Bob hörte in seinem Rücken deutlich ein Glncken. Merkwürdig, daß er es in dem Motorkärm vernahm, aber



es mochte etwas sehr Nützliches für ihn auf sich haben. Jedenfalls hatte er sich schon auf seinem engen Sitz herumgedreht und nahm mit kühler Gelassenheit dem anderen die Pille aus der Hand.

„All right . . .“

In diesem Moment geschah etwas völlig Unerwartetes. Es gab einen Mordsknall, und den beiden in der schmalen Schiffsgondel sausten Kolbenstangen und Auspufflöcher in die Ohren. Bob nahm blitzschnell den Kopf zwischen die Schultern, langte nach vorn und hatte auch im Nu die Zündung abgestellt. Das Stampfen des Motors war in ein schandervolles Kreischen übergegangen, eine Flamme schlug hoch, der Motor schnurrte noch ein paar mal, puffte noch einmal und blieb schließlich stehen.

Die beiden Gentlemen schauten sich verstört an, dann klappte Bob den noch immer weit aufgerissenen Mund zu, steckte einen neuen Priem zwischen die Zähne und schickte sich an, den Schaden zu besehen.

Da war nicht mehr viel gutzumachen. Ein Zylinder war explodiert und hatte den halben Motor auseinandergerissen, es war das reine Wunder gewesen, daß alles so glimpflich abgelaufen war.

In der plötzlich eingetretenen Stille war's ihm, als hörte er unten etwas ins Wasser klatschen.

„Ich wette,“ meinte er gelassen und drehte sich dabei langsam um, „daß wir ein ganz klein wenig später nach London zurückkommen.“

„Und ich wette,“ sagte der andere, „daß dort oben ein Loch ist,“ und deutete mit der Hand hoch.

„Dukamstrecht haben,“ gab ihm Bob zu. Man sah das Loch dort oben ganz deutlich. Das Auspuffsammetrohr war offenbar nach oben geschleudert worden, dicht am Füllsack an der Hülle langgestreift und hinterher im großen Bogen ins Wasser gefallen. Snob hatte es mit seinen Augen verfolgt und im stillen sich ausgerechnet, wo es auf die spiegelglatte Wasseroberfläche aufschlagen mußte. Und als er sich in seiner Berechnung nicht getäuscht sah, nickte er befriedigt.

„Wie sieht der Wind?“ fragte Bob und spuckte herunter. Snob ließ sich auch jetzt nicht stören, bis der Priem im Wasser verschwunden war. Es war schwer, ihn zu verfolgen, aber sie pendelten jetzt ganz still hin und her und waren knapp ihre zweihundert Meter hoch.

Dann schnaufte er den Wind in die breiten Nasenflügel.

„Schäbe Ostwind,“ meinte er und bogen sich über seine Karte. „Wir sind gerade auf der Höhe von London,“ er maß mit dem Zirkel ab, „in so drei, vier Stunden können wir an der Themsemündung sein.“

Beide machten trübselige Gesichter. Daß sie heute abend noch in ihre Klubs zurückkommen würden, hatten sie wohl beide aufgegeben.

„Müssen mal Aufschau halten, ob uns nicht ein Küstendampfer ins Schlepptau nimmt,“ meinte Snob und suchte sein ellenlanges Fernrohr wieder vor.

Aber ringsum war alles wie ausgeblieben.

Die beiden lanerten auf ihren engen Sitzen und spuckten abwechselnd ins Wasser herunter. Das kleine Zenthschiff trieb unterdessen langsam und als Freiballon nach Westen.

„Ich meine, Snob, wir fallen,“ sagte Bob gleichmütig. „Da oben ist jedenfalls das Ballonett mit angerissen.“

„Ja, denn taktulier' ich, wird nichts übrigbleiben, als daß wir was über Bord tun,“ erwiderte der und langte nach dem Hebel, der mit der Abwurfvorrichtung der sechs Bomben verkuppelt war.

Das Schiff fiel tatsächlich. Langsam riß er eine der Bomben ab, die zweite, dritte und vierte —

Bob türschte mit den Zähnen, als sie dort unten anplagten und blind mit dem Vorstecker im Wasser versanken. Kaum, daß es ein paar Meter hoch aufspritzte.

Wenn dort ein damned german gefessen hätte, ein deutsches U, dann hätte es sich wenigstens gelohnt.

Und er fletschte die Zähne, als könnte er es zwischen seinen Kiefern zu Brei mahlen.

„Zwei behalte ich noch zur Reserve,“ hatte Snob gesagt. Aber die mußte er nach einer halben Stunde auch über Bord werfen.

Ein leiser Rebel kam auf, als sich Bob anschickte, den Motor auszubauen und die einzelnen Zylinder gleichfalls über Bord zu tun, soweit sie das nicht schon von selber gemacht hatten. Aber immerhin wurde das Schiff so wieder um einige Zentner leichter und hielt sich noch immer in der Luft.

„Ich hab' noch ganz deutlich die Klüfte erkannt,“ meinte dann Snob, als sie vollständig im Nebel waren. Bob bezweifelte es nicht, denn er konnte jetzt absolut nichts mehr erkennen.

Schön ist's nicht gerade, auf einmal auf dem Topp eines Panzerkreuzers zu hängen, dachten sie bei sich und dachten dabei an ihre Abfahrt, wo sie noch ganz näherungsweise eine Runde über dem Hafen geflogen waren. Mit Mützen und Hüten hatte man ihnen heraufgewinkt und die little girls hatten die Taschentücher flattern lassen.

„Bob flieg, du bist ein Pechvogel,“ wurde sich der schlüssig. „Nun sitzt my darling am Kamin, langweilt sich und zieht das Näschen frans. Und du sitzt hier im Nebel, die Kleider hängen dir klamm am Leibe, du langweilst dich auch, und inzwischen kommt Lord Northumper und schnappt sie dir weg. Bob flieg, du bist ein Pechvogel.“

Ingrimmig spuckte er ins Wasser.

Die Gondel war längst auf den Wasserspiegel aufgesetzt und schwamm auf ihren beiden Schwimmern, schief nach vorn hing der Ballon, um das Gewicht der Gondel erleichtert.

Der Nebel nähte mercklich. Stumm und stumpfsinnig, den Kopf in die Hand gestützt, saßen sie und langweilten sich.

„Ich meine, wir schneiden ihn ab,“ sagte schließlich Snob und klappte sein riesenhafes Taschenmesser auf.



„England braucht Sie — gerade Sie!“



Alles war an ihm riesenhaft lang, das Messer, die Beine, die Bärentagen und der breite Mund.

Er säbelte die Gattetane durch. Die Gondel schwankte leicht, als der letzte Strick fiel, und schaukelte auf den flachen Wellen. Der Ballon trieb langsam ab und schaukelte bald dicht über dem Wasser in den Nebel hinein. Länger als eine halbe Stunde würde er sich kaum noch halten, dann mußte er erlaufen.

Bob und Snob saßen ganz ruhig. Die geringste Bewegung ließ ihren dünnen, zerbrechlichen Kahn gefährlich schaukeln. Wenn halbwegs lebhafter Seegang aufkam, mußte er das Gleichgewicht verlieren.

„Schäße, es ist mindestens elf Uhr,“ klagte Bob und verspürte ein lebhaftes Knurren seines Magens. Seit vier Uhr trieben sie nun schon.

Der nächtliche Nebel lag greifbar dick über dem Wasser.

„Dann ist es Hutzzeit,“ sagte der andere nach einer langen Weile. „Wir treiben so allmählich immer mehr nach Hanse. Nach meiner Schätzung müssen wir längst in der Themse sein.“

„Wo bloß die Nachtschiffe bleiben,“ knurrte Bob zurück. Er war mit ihnen so recht von Herzen unzufrieden.

Der Nebel wurde immer dicker und immer nasser.

„Hallo, Bob,“ sagte er auf einmal und packte den lebhaft an der Schulter. „Backbord voraus ein Schiff...“

Beide waren wie elektrifiziert. Der lange Snob klappte sich aneinander, wie er vorher sein Taschenmesser aufgeklappt hatte, und legte die hohle Hand an den Mund.

Halb vorn hob sich eine dunkle Wand deutlich aus dem Nebel.

„Ahoi!“ brüllte der lange Snob aus Leibeskräften und suchte mit den endlosen Armen in der Gegend herum:

„Hallo, Schiff voraus...“

„Hallo!“ schallte es zurück.

„Hör doch auf mit deinem Geschrei,“ schrie ihn Bob an. Ihr Fahrzeug pendelte gefährlich hin und her. „Sie haben uns ja schon gehört.“

Der dunkle Schatten glitt langsam heran und stoppte. Allmählich traten die Masten und Schornsteine aus dem schimmerigen Nebel. Es war ein Torpedoboot.

„Paßt auf,“ klang's ihnen in englischer Sprache herüber, und ein Seil klatschte dicht vor ihnen ins Wasser.

„Gut gezielt, Mann,“ gab Bob zurück und langte

danach. Aber weil er sich zu weit vorbeugte, lag er mit einem Male mitten im Wasser. Die Gondel schwappte lebhaft.

Bob tauchte wieder auf und sprudelte unter lebhaftem Fluchen das Wasser aus dem Munde. Aber seine Linde hatte das Seil und mit der Rechten griff er den Schwimmer der Gondel.

„Bindet den Strick an eure Ritsche da, Gentlemen,“ klang's wieder auf englisch herab aus dem Nebel. Man sah, wie sich ein paar Matrosen über das Geländer bogen, aber nur der eine redete.

„So, Gentlemen, und hier ist die Leiter.“

Die Strickleiter rollte herab.

Bob zog sich blitzschnell aus dem Wasser und kletterte hoch. Auch Snob hatte es mit einem Male verdammt eilig, aus dem schwankenden Gefährt herauszukommen.

„Gebt uns zunächst mal einen anständigen Whisky, Mister...“ wollte Bob sagen, als er tiefend und klappernd über den Kelling kroch. Aber die Worte blieben ihm im Halse stecken...

„Damned...“

Der Mann, der auf ihn trat und ihm lebhaft die Hand schüttelte, sah aus wie ein englischer Seeoffizier. Aber trotzdem klappte Bob der ganze große Mund auf und blieb auch Snob offen stehen, als der jetzt in tadellosem Deutsch zu ihnen sagte: „Seien Sie mir herzlich willkommen, meine Herren. Ich schätze, Sie sind etwas naß geworden. Darf ich Sie zunächst in meine Messe bitten, ich denke, ein Glas Grog wird Ihnen recht gut tun.“

Sie hatten den Mund auch noch immer offen, als jetzt eine helle Fährtichsstimme von unten heranstrahlte: „Herr Kapitänleutnant, das ist ja die Gondel eines Flugbootes.“

„Desto besser, meine Herren. Lassen Sie das Fahrzeug da an Bord nehmen, Fährtich, ich denke, wir werden allerhand Interessantes darin finden.“

„Aber — in der Themse —“ meinte Bob und sah sein Gegenüber ganz verwirrt an —

„Jawohl — mitten in der Themse. Und Sie sollen mit erleben, meine Herren, wie man sich mitten aus der Themse eine Prise holt und Minen legt. Jetzt darf ich Sie wohl aber um Ihre Papiere bitten...“

Das ist die Geschichte von Bob und Snob, die U-Boote jagen wollten.



„Ahoi!“ brüllte der lange Snob aus Leibeskräften.





Kaiser und König Carl bei der Besichtigung österreichisch-ungarischer Gebirgsstellungen an der italienischen Kampffront.

## Honveds.

Oesterreichisch-ungarisches Kriegstagebuch. Von Lambert.

Wie die österreichische Landwehr, hat auch die ungarische Honvedtruppe ihre besondere Stellung innerhalb des Verbandes der I. und II. Armeen. Der Krieg hat diese Besonderheit etwas verwischt, Honveds aus der ungarischen Tiefebene lämpfen im Steingerölle des österreichischen Karsts, und österreichische Landwehrmänner aus den Alpenländern wurden gerufen und waren zur Stelle, als es galt, die Sturmflut der Russen über die Karpathenpässe zurückzuwerfen.

Im Frieden kannten auch die Österreicher die Honvedtruppe kaum. Die Honveds garnisonierten nie in Österreich, und auch zu den großen Herbstmanövern, soweit sie auf österreichischem Boden stattfanden, wurden sie nicht allzuoft hinzugezogen. Außer politischen Erwägungen war da wahrscheinlich die Tatsache maßgebend, daß der Ungar aus dem getreidewogenden, berglosen Tiefland sich nur schwer den ganz veränderten Lebensbedingungen im bergigen, österreichischen Gelände anzupassen verstehen würde. Dazu kommt der nationale Unterschied, die Unmöglichkeit, sich in deutschen, tschechischen, slowenischen, italienischen Gebieten mit den Ungarn zu verständigen, die tiefgehenden Unterschiede in der Lebensweise und den Gewohnheiten des Bewohners der Ebene, der im Frieden nicht selten alt und grau wurde, ohne einen Hügel, geschweige einen richtigen Berg überhaupt auch nur gesehen zu haben.

Daß es Länder gab, in denen die Berge und Felsen wuchsen, wie in der ungarischen Ebene das Korn, hatte der Bauer aus dem Alföld, der Bewohner der Puszta wohl gehört, aber für ihn wuchsen diese Berge,

die höher sein sollten als der Kirchturm des Heimatdörfchens, irgendwo im Märchen. Er schaute sich nicht im mindesten, sie zu sehen, und er schüttelte verwundert und ein wenig verächtlich den Kopf, wenn man ihm von Menschen erzählte, die sich ihre Stiefel mit Nägeln beschlagen ließen und einen Stock mit eiserner Spitze zur Hand nahmen, um auf diese Berge zu steigen. Nein, der richtige Ungar aus dem wein- und korn- und sonnen- gesegneten Tiefland hatte nicht die geringste Lust, in diese sagenhafte, bucklige Welt einzudringen, und manches ungarische Bäuerlein erstarrte vor Staunen, als es in den ersten Monaten des Kriegs, mit des Königs Rock auf dem Leib, nach tagelanger Fahrt in den Militärzügen zum ersten Male in seinem Leben das wie die Wolken des Alföld in den Himmel wachsende, mitten im Sommer vom blauglühenden Schnee des Winters bereifte Gebirge zu sehen bekam.

Aber sie stiegen doch unverzagt bergan, immer höher, sie schüttelten den Kopf über diese seltsame Welt, sie hieben ihre Pickel und Steigeisen in die Schnee- und Gletscherfelder dort oben und rangen sich zwischen niedergehenden Lawinen und drohenden Schneewächtern empor, um von der unheimlichen Höhe des erklimmten Berges erst nicht, wie sie im geheimen erhofft hatten, weit drunten in blauer Ferne ihr sonniges, ährenwogendes Alföld, sondern wieder nur Berge, Felsen, steinerne Türme, von Wolken halbverborgene Kämme und Risse zu sehen. Sie mühten sich geduldig und tapfer im felsigen Geröll, und bald tat es ihnen kein eingeborener Steirer und leibhaftiger Tiroler im Klettern zuvor.



Allerdings, das Jodeln haben die Ungarn in dieser verrückten, senkrecht in Gottes Himmel hinaufgebauten Welt nicht gelernt. Wenn sie stundenlang stumm und schwitzend über Schutthalden sich emporgearbeitet, sich durch enge Felsklammern zur Höhe gestemmt hatten, saßen sie schwer nachdenklich oben auf einem windumblasen, grasigen Kamm, verachteten diesen blühenden Flor der Alpenblumen, von denen sie jeden reichsten Kranz für eine Handvoll ihrer heimatlichen, goldgelben, körnerschweren Weizenhalme hingegen hätten. Sie janzten nicht dort oben, sondern sangen ihre stolzen und immer etwas traurigen Lieder, ihre ungarischen Soldatenlieder vom Mütterchen und dem braunen Schatz, der sich die Augen aus dem Kopf weint, wenn der König seine Soldaten ruft, um mit ihnen ins blutige Gefecht zu ziehen, aus dem nicht jeder hübsche, geradgewachsene und von den Mädchen im Dorf verwöhnte und unvorbenete Bursh heimkommen wird zum Kirchweibstanz in der mit den dreifarbigigen ungarischen Bändern und gelben Erntekränzen geschmückten Dorfschmme.

Man könnte nicht sagen, daß sie die Berge besonders liebgewonnen hätten, sie verachteten sie wohl ein wenig, diese närrische Welt, deren Erde sie oft und oft prüfend und nachdenklich zwischen ihren harten Bauernfingern zerrieben. Sie schüttelten dann bedächtig den Kopf, und ihre Augen glänzten, wenn sie an die schwarze, fette, ungarische Ackerfcholle dachten, in der ihre Ernte wächst. Hier in den Bergen sieht es schlecht aus mit der Ernte, sandig und voll Steinen ist der Boden, zuweilen trifft man ein schütteres und grasgrünes, vom ewigen Bergwind zerzaustes Haferfeld. Die Ähren, die wild an den Rändern der ungarischen Landstrafen wachsen und von den Pferden und Ochsen, ohne hinzusehen, in den Staud getreten werden, haben mehr Körner als diese Haferrippen des Alpenbauers. Und der Wald — nein, sie lieben ihn nicht, sie sehnen sich aus seinem fencktkalten Schatten hinaus in die ungarische Sonne, in der die Trauben der Weingärten prall bis zum Plätzen geschwellt sind und die Ähren schwer im streichelnden, warmen Wind dahinwehen wie ein Meer mit tausend goldgelben, auf und nieder wogenden Kämmen, in die im Juli die blitzende Sichel fährt.

Aber was man im Frieden kaum zu glauben vermochte: der Bauer der tischglatten, ungarischen Tiefebene blieb ein guter Soldat auch in der fremden, wild gewordenen, freuz und quer in ungemütliche Höhen hinaufkletternden Welt. Und so rangen die Honveds in den Karpathen und in den Dolomitenbergen, sie hielten und halten Wacht auf den Gebirgsrändern Tirols, Kärntens und Krains, sie verschauzten sich in Wolfenhöhen und jagten den berggewohnten Feind die Felsrippen und Steingrate hinunter, die sie, die Söhne des Tieflandes, vor ihnen bestiegen hatten. Aber im Traum mochte das goldene Feld in ihrer ungarischen Ebene, die so schön glattgestrichen ist von eines rotweißgrünen Herrgotts liebender Hand, daß man den ragenden Schwengel der Dorsbrunnen stundenweit über den Feldern seinen dünnen, hölzernen Arm in die Höhe recken sieht. Und erwachend, schrieben sie mit ungelener Hand heim an die Frau im Dorf: „Räume den großen, alten Mühlstein, der inmitten unseres Hofes liegt, schnell fort. Denn ich will keinen Stein sehen, wenn ich noch einmal heim kommen sollte. Ich habe schon genug Steine gesehen.“

Und doch, in der trostlosen, zum Weinen häßlichen Steinwüste des Karsts, in der sie nichts an ihre gezeichnete, fruchtbare Heimat erinnerte, standen und kämpften sie wie

Löwen, verwuchsen sie mit diesen Steinen, rausten sie um diese traurigen Steine, weil sie wußten oder ahnten, daß sie mit jedem dieser armseligen Steintrümmer ein Stief ihres Vaterlands verteidigten. In den Steinen wuchs dem Ungarn das stolze Gefühl der Zusammengehörigkeit zu dem gemeinsamen großen Vaterland. Hier, wo keine Blumen blühten, sproß aus ihren ungarischen Herzen die Treue, die sie mit deutschen, slowenischen, ruthenischen Brüdern verband. Sie verstanden nicht die Sprache ihrer Brüder, die gleich ihnen hier in den aus dem Stein gehauenen Gräben und Kavernen lagen, gleich ihnen das Gewehr im Arm hielten und gleich ihnen nicht mit den Wimpern zuckten, wenn die italienischen Mörser einen Hagel von Eisen in den zitternden Stein stampften. Sie kämpften im Stein, sie wachten endlose Nächte im Stein und sahen einen grauen, traurigen Morgen über dieser traurigen Erde heraufsteigen, dieser Erde, die voll Steinen ist. Und traf sie hier der Tod, so wurde der Stein ihr letztes Bett, und einen Kranz von Steinen legten ihnen die österreichischen Kameraden auf das Grab in den Bergen, in dem ein müder Honved ruht.

Wenn dieser Krieg in den Bergen einmal zu Ende sein wird, werden die Heimkehrenden zu Hause von den unwirtlichen, seltsamen, häßlichen Bergen erzählen, die ihr ungarischer Herrgott schickend dort draußen rings um ihr kleines Dorf getürmt hat. An diesen steinernen Dämmen brach die Flut von Haß und Meid, kein Feind überstieg sie, denn der Sohn der Ebene stand dort oben und kämpfte um die harten, blutigen Steine, als ob sie Schollen kostbarer, guter, schwarzer Bauernerde wären, die im nächsten Sommer schwere Ähren tragen wird. Hätte der Feind die von den Ungarn und Oesterreichern gehaltenen Steine und verteidigten Berge bezwungen und wäre er niedergestiegen in die kornprangende Ebene, in der der ungarische Wein glüht und der ungarische Weizen der Sense der Schnitter goldgelb entgegenreißt — hätten nicht mit den österreichischen Söhnen des Gebirgs die Honveds der Ebene um die Berge gerannt — kein ungarischer Bauer würde im aufgezwungenen Frieden des Erntekranzes froh werden dürfen, den ihm die heimatliche Scholle in vollen Ähren flieht.

Die Honvedtruppe war, ähnlich wie österreichische Landwehtruppen, im Frieden gegründet worden, nicht um außerhalb des Landes zu kämpfen, sondern um einen einbrechenden Feind aus der heimatlichen Gemarkung hinauszujagen. Aber dieser Krieg hat die Mark- und Grenzsteine weiter, viel weiter hinausgerückt, als sich's Ungarn und Oesterreicher einst vorzustellen vermocht hätten. Heute kämpft man nicht mehr um die Scholle vorm Haus, um sein dörfliches Ackerfeld, und die Heimat ist größer als der Wiesenstreifen vorm Dorf, über den der Schatten des Kirchturmes fällt. Als die Honveds die montenegrinischen Berge im Hagel der niederdonnernden Steinschneisen erstiegen, als sie die Regenströme Albaniens und seine wilden, weglosen Wälder mit ihren schweren Bauernstiefeln durchschritten, und wenn sie oben auf den rauhenden Steinwällen des Karsts elf Sponzostürme abwehrten oder im Schnee und Fels des tirolischen Grenzwalles geduldig und tren ausharrten — immer war es Heimat, heimische Erde, der Frieden ihrer dörflichen, fernren, ungarischen Flur, um den sie kämpften.

Sie werden zu Hause erzählen, wie hart die fremden Steine waren. Aber sie werden nicht vergessen, zu erzählen, daß erst die Steine den ungarischen Bauer lehrten, wie groß sein Vaterland ist. □



# Modenschau

Wer die Modenhäuser der großen deutschen Städte besucht, wird nicht ohne Bewunderung den Blick auf den zahlreichen Modeschöpfungen ruhen lassen, die die eleganten Verkaufsräume bergen. Wirklich, es ist erstaunlich, daß angesichts des vierten Kriegswinters trotz aller Materialschwierigkeiten, mit denen das Bekleidungs-gewerbe zu kämpfen hat, immer wieder so viel Neues geschaffen wird. Und man fühlt, wie hinter diesem Schaffen ein unermüdlicher Wille steckt, auf dem eingeschlagenen Wege weiter zu schreiten, der deutschen Fleiß und deutscher Geschicklichkeit auch auf dem Gebiete der

Mode in kommenden Friedenszeiten auf dem Weltmarkt einen Platz an der Seite der übrigen Nationen erringen soll. Und man sollte denken, daß dieses Streben nicht vergebens sein wird, denn man hat in den letzten Jahren viel gelernt. Überall wird auf sorgsamste und schönste Ausführung großer Wert gelegt, der Anspatz ist meist sparsam aber geübt, und aus der Not wird oft durch die geschickte Verarbeitung verschiedener Stoffarten in grazioser und wirkungsvoller Weise eine Tugend gemacht. Dabei wird aber doch in Formen und Farben dem Geiste der Zeit Rechnung getragen, und man



Abb. 139. Kostüm aus weikrotem Tuch mit Aufreißel und neuartigem Schultertragen. Modell Herwig, Berlin.

Abb. 140. Jungendliches Kostüm mit neuartigem Gürtel und Pelzschmuck. Modell Zwiebad & Bruder, Wien.

Abb. 141. Mantel aus Plüsch mit großen Taschen und Pelzschmuck. Modell Zwiebad & Bruder, Wien.



kann, wenn man die neuen Modelle, die die Herbstmode geschaffen hat, überblickt, wohl sagen, daß sie im Zeichen vornehmer Einfachheit stehen. Dunkle oder doch gedämpfte Farben werden bevorzugt, Braun finden wir in allen Abstufungen, und Schwarz wird bei eleganten Kleidern gern durch die Verbindung mit Korblumenblau belebt. Aber auch Weinrot, Mantelwurfsgrau, Grün und Marineblau werden gern verarbeitet. Die Modelinie selbst hat sich völlig verändert. Der verschwenderisch weite Rock, den man im Sommer für die weichen Schleierstoffe noch nicht entbehren konnte, ist völlig verschwunden, und man fühlt sich beim Durchblättern der Modenzeitschriften zuweilen um zwei bis drei Jahre zurückversetzt. Der Doppelrock erscheint wieder und auch der Tonnenrock sollte früher schon einmal eingeführt werden und zeigt sich wieder, allerdings in gemilderteter Form. Aber doch werden die Röcke tatsächlich vielfach unten eng oder leicht eingezogen gearbeitet und



Abb. 142. Jungmädchenkleid aus blauem Taft mit weißer Stickerei und rotem Kragen. Modell Bette, Hub & Lachmann, Berlin.

Abb. 143. Neuartiges Kleid aus blauem Wolstoff und schwarzer Seide mit Perlstickerei. Modell Maagen, Berlin.

das weinrote Tuch. Die lange Jacke, die offen und geschlossen getragen werden kann, zierte ein breit über die Schultern fallender Kragen, der im Rücken bis zur Taillenslinie reicht und mit Kurbelstickerei abschließt. Der Rock bestand aus einem glatten Vorderteil, seitlich waren große Taschen mittels bestickter Taschen befestigt, ein bestickter Gürtel hielt, von Seite zu Seite reichend, die hinteren Faltenstücke des Rockes zusammen. An dem jugendlich flotten Kostüm Abbildung 140 wirkt der Gürtel, der zugleich die Einschnitte der Taschen bildet, sowie das eingefügte Vorderteil sehr hübsch. Es eignet sich in seiner schlichten Form für alle Wolstoffe sowie auch für Samt und Seide. Reich und vornehm wirkt der Plüschmantel mit den großen Pelztaschen und -stulpen Abb. 141. Er ist in der Taille leicht faltig gehalten und wird durch einen Gürtel zusammengefaßt. Reizend wirkte unser Jungmädchenkleid aus blauem Taft Abb. 142. Es schließt auf dem Rücken mit Knöpfen,

an den Hüften in Falten gerafft oder zu Ärmeln abgenäht — Formen, die nicht jedermanns Beifall finden dürften und nur für schlanke Erscheinungen möglich sind. Wie grazios ein solcher Faltenwurf wirken kann, zeigt unsere Abb. 150. Taillen und Blusen sind meist schlicht gearbeitet, der Kragen spielt in verschiedenen Formen noch immer eine große Rolle. Hüte zeigen hohe Köpfe mit breitem Rand neben kleinen hochgetürmten Formen. Die Wagnertappe ist sehr beliebt und wird in verschiedenartiger Weise breiten Krempen und kleinen steifen Fassons aufgearbeitet. Für Blusen finden auch für die kalte Jahreszeit die düftigsten Gewebe Verwendung. Pelz ist als Schmuck für Kostüme und Kleider sehr bevorzugt, aber für viele unerschwinglich im Preise. Dagegen kann man sich die sehr beliebte Kurbelstickerei als Schmuck eher leisten. Sie findet für Kostüme und Kleider Verwendung. Ein apartes Kostüm zeigt unsere Abb. 139. Kurbelstickerei hob



Abb. 144. Vornehmes Kostüm mit Kurbelstickerei. Modell Herpich, Berlin. Samt mit Pelzbesatz. Modell Bette, Hub & Lachmann, Berlin.



Abb. 145. Wintermantel mit großen Taschen. Blaues Tuch mit Stepperei. Modell Herpich, Berlin. Pelzbut Modell Herpich.



Feine Stickerei umrandet jäckchenartig das Armlod und schließt die Tunika ab. Der weinrote Kragen ist in weiche Falten gelegt. Hochmodern ist das blauschwarze Kleid Abb. 143. Es vereinigt die lose Kittelform mit dem Litenrock. Der tiefreichende Einsatz aus schwarzer Seide, über den der schmale bunte Perlgürtel geleitet ist, hebt das schöne Modell. Im Rücken reicht ein loses Überfallteil, vom Gürtel leicht gehalten, bis zur Kniehöhe. Sehr vornehm wirkt das Kostüm Abb. 144. Der langen Jacke ist ein breiter, mit Stickerei geschmückter Saum lose aufgeknappt. Hierlich schlingt sich der schmale Gürtel über das breite Vorderstück, Ärmelausschläge und Kragen sind ebenfalls bestickt. Desgleichen der hohe Niedergürtel des Rockes, der seitliche Falten zusammenhält, während das glatte Vorderstück wie oben zirka 20 cm tief bestickt ist. Von flotter Wirkung ist der blaue Tuchmantel Abb. 145 mit den großen seitlichen Taschen und dem pelzbefestigten, auch hochzuschließenden Kragen. Aus zweierlei Stoff fertigt man noch immer gerne auch elegante



Abb. 146. Kleidchen aus rosa Musseline für 2-5jährige Kinder. Modell Bette, Rud & Rachmann, Berlin.



Abb. 147. Anzug mit Bauernkittelschen für Knaben von 3 bis 6 Jahren.

Kleider an. Das vornehme Modell Abb. 148 bestand aus schwarzem Taft und Samt und war am Halsanschnitt mit weißer Seide und quer gelegtem rosa Band garniert. Der schmale Samtgürtel ist grazios unter den Falten der Kittelform durchgeleitet. Ebenfalls aus Taft bestand das schöne Teekleid Abb. 149, das königsblaue Kurbelei wirkungsvoll hob. Der zipfliche reichgefaltete Schoß ist besonders für jugendlich schlanke Gestalten kleidsam. Reizend und grazios ist das Teekleid Abb. 150. Die weichfallende Seide des Rockes wird von einer gestickten Passe zusammengehalten, und die Taille besteht aus duftigen Chiffon mit reicher Kurbelstickerei. Wie verschiedene Stoffe harmonisch zu einem Ganzen verarbeitet werden können, zeigt unsere elegante Bluse Abb. 151. Glatter blauer und silbergestickter Chiffon ergeben die Ärmel, Rücken- und Vorderstücke sowie Ärmelbund bestehen aus blauer Seide, Kragen



Abb. 148. Vornehmes Kleid aus zweierlei Stoff. Samt mit Filztopf.



Abb. 149. Teekleid aus schwarzem Taft mit blauer Kurbelstickerei. Modelle Abb. 148 u. 149 Bette, Rud & Rachmann.



Abb. 150. Teekleid aus brauner Seide und Chiffon mit neuartigem Nad. Modell Maassen, Berlin.

Käte  
Oymann





Abb. 151. Elegante Bluse aus Chiffon, Seide und Spitzen. Modell Gerlich.



Abb. 152. Ueberziehbluse aus Seide. Entwurf Frau Eßlag Weber, Münden.



Abb. 153. Bluse aus dunkelblauem Crêpe de Chine. Modell Raaben, Berlin.

und Armelausschläge aus grauer Seide und der Einsatz aus feiner Spitze. Das Ganze wirkt sehr geschmackvoll. Von künstlerischer Wirkung ist die Ueberziehbluse Abb. 152 aus bunter Seide (auch in Samt zu arbeiten), die sehr geeignet ist, um darunter ältere Blusen aufzutragen oder leichte Blusen auch für den Winter brauchbar zu machen. Sie wird über den Kopf gezogen, hinten über Schnur eingereicht und seitlich mit Knöpfen geschlossen. Ein schönes, bei aller Schlichtheit vornehmes Modell zeigt Abb. 153. Die Bluse war aus dunkelblauem Crêpe de Chine angefertigt. Schmale hellgraue Aufschläge an Ärmeln und Halsauschnitt und gleichfarbige Stepperei sowie zierliche Verschmürung bildete den Schmuck. Auch

für unsere Kinder bringen wir einige hübsche und zeitgemäße Vorlagen. Allerliebste sind die Modelle für unsere Kleinsten. Abb. 146 zeigt ein echt kindliches Kleidchen mit eingereichtem Röschchen am kurzen Leibchen und Zierstück und Plüscheschmuck, während Abb. 147 einen reizenden Anzug für kleine Jungen darstellt. Das hübsche Samtleid mit breitem Kragen und zierlichen Taschen, das Abb. 154 wiedergibt, kann auch in anderem Stoff leicht hergestellt werden, während die Abb. 155 und 156 zwei reizende Vorlagen für Kindermäntelchen ergeben. Zu allen Modellen versendet die Geschäftsstelle des Universums Schnittmuster in verschiedenen Größen. Bezugsbedingungen siehe Seite 5 des Anzeigenteils.



Abb. 154. Samtleid für Mädchen im Alter von 6–10 Jahren.



Abb. 155. Mäntelchen aus lila Tuch mit braunem Pelzbesatz für 3–6jähr. Mädchen. Modelle Rette, Hub & Rachmann, Berlin.

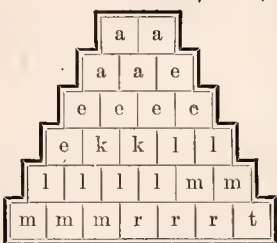


Abb. 156. Mantel aus weinrotem Tuch mit Pelzbesatz und passender Mütze für 6–10jährige Mädchen.



## Rätsel und Spiele

### Stufenrätsel.



ten; Umstellen der Buchstaben ist erlaubt. Die Wörter bezeichnen: niederländisches Maß, Vergzug, Land, Beruf, Gebirge, Stadtgott von Tyros.

### Homonym.

Dinge, die wir seltsam finden,  
Kommen Rätselwort uns vor;  
Kannst mit Reitern es verbinden,  
Mit dem Pfeffer und dem Rohr;  
Eine Fliege, eine Wand,  
Auch ein Alee ist so benannt,  
Bei dem Pferd ein eigener Tritt,  
Fern im Süden ist's Madrid.

P. K.

### Schieberätsel.

Aus den folgenden geographischen Eigennamen: Celle, Buxendörf, Bittertal, Alpen, Saaz, Afragola, Nil, Maseking, Eran sind in derselben Folge der Wörter und Buchstaben neue geographische Eigennamen zu bilden. Die Anfangsbuchstaben der neuen Wörter nennen eine Universitätsstadt.

### Scharade.

Die erste ist ein Uneltäter,  
Die zweit' man nicht entbehren mag;  
Das Ganze früher oder später  
Kommt einmal sicher an den Tag. Ph.

### Piketttaufgabe.

Der Kartengeber hat, nachdem er in drei Farben die gleiche Karte etaktiert hat, folgende Karten:



Hätte er diese Karten in Vorhand, so würde er den Müßig oder Müßig machen; er kann auf seine Karte aber nicht einmal etwas melden. Vorhand dagegen meldet 24 und schreibt mit der Lese 72. Der Kommet zählt nicht, da „die Blatt sehen“. Welche Karten hat Vorhand? welche Karten hat der Kartengeber etaktiert?

### Tag und Nacht.

Mit Tag erfreut es kaum jemand,  
Man wünscht, es wär' vorüber;  
Mit Nacht währ's oft kaum lang genug,  
Nach dem Wahlspruch: „Je länger — je lieber.“ C. E.

### Silbenrätsel.

Füg an dem Wort, das Fliegerhelden  
In einem Bund zusammenschließt,  
Wovon die Kriegsberichte melden,  
Wenn es den Feind herunterstößt,  
Das vielbegehrte Nahrungsmittel,  
Dann steht davor der Mann im Kittel  
Und zaubert kunstvoll allerhand  
Mit Farben auf die weiße Wand. A. A.-A.

## Auflösungen der Rätsel in Heft 52.

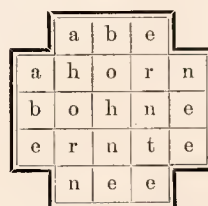
### Rätselsprung:

Je weiter von der Heimatstir  
Du ruhst im Unterstand,  
Oh, desto näher rückt dir nur  
Das teure Vaterland.

Sprichwörterätsel: Bingen, Adenau, Asemur, Iseosee, Aßen, Aßpern, Dranienburg, Achnuba, Bega, Biberach, Aßfuta, Aßen, Bindeb, Onegasee, Hindostan. — In des Esels Sprache gibt's kein Nein.

Abstrichrätsel: Knoten, Noten, Not.

### Rautenrätsel:



Rätseldefinition: Trappe, Kappe, Kofstrappe.  
Dreisilbige Scharade: Odenwald.

## Eine Quelle neuer Kraft

für Körper und Nerven sind die  
von Hunderten Ärzten empfohlenen

# Pinofluol

Fichtennadel-Kräuter-Bäder in Tabletten

6 Bäder Mk. 2.10. 12 Bäder Mk. 4.-

Erhältlich in Apotheken, Drogerien u. Parfümerien. Nur echt in der grünen Dose. Nachahmungen, die als ebensogut bezeichnet werden, weisen man zurück.

Wer Pinofluol-Bäder noch nicht kennt, verlange sofort umsonst Muster und Gutachten durch die Pinofluol-Gesellschaft, Berlin W 57, Abt. Nr. 11 (Bei Anforderung Abteilung genau angeben.)

# BERGMANN

überall



# DRAHTLAMPE

zu haben

## Mein bester

## Zahnarzt

Zahnstein lösend!

Macht dadurch die Zähne glänzend weiß.  
Uebler Mundgeruch wird beseitigt durch  
kräftige Desinfektion des Mundes und  
des Rachens. Angenehm erfrischend durch

köstliches Aroma



Zahnpasta Kaliklora

Große Tube M. 1.50. Kleine Tube M. 0.90.

Vorsicht vor Nachahmungen!

Nur der Namenszug  
verbürgt Echtheit. Queisser

Hersteller:

Queisser & Co., Hamburg 19



### Schach.

Redigiert von  
J. Mieses.

Die nachstehende hübsche „Miniaturpartie“ wurde im internationalen Turnier zu Pöstyön 1912 gespielt.

**Dreispringerspiel.**

Weiß v. Balla  
 Schwarz  
 1. c2-e4 e7-e5  
 2. Sg1-f3 Sb8-c6  
 3. Sb1-c3 f7-f5?  
 Eine fehlerhafte Behandlungsweise der Eröffnung, die von Weiß kräftig widerlegt wird.  
 4. d2-d4! f5×e4  
 5. Sf3×e5 Sg8-f6  
 Nach 5. ... Se6×e5, 6. d4×e5, Lf8-b4, 7. Dd1-d4, Dd8-e7, 8. Dd4×e4, Lb4×c3+, 9. b2×c3,

d7-d6, 10. f2-f4! würde Weiß besser stehen.

6. Lf1-c4! d7-d5

Stellung nach dem 6. Zuge von Schwarz.

7. Sc3×d5! ...

Dies ist von entscheidender Kraft.

7. ... Sf6×d5

8. Dd1-b5+ g7-g6

Zu sofortigem Verlust führt 8. ... Ke8-e7. 9. Dh5-f7+, Ke7-d6, 10. Df7×d5+, Kd6-e7, 11. Lc1-g5+ zc.

9. Se5×g6 h7×g6

Interessant ist hier die Fortsetzung 9. ... Sd5-f6, 10. Lc4-f7+, Ke8-d7 (falls Ke8×f7, so 11. Sg6-e5+, Kf7-e6, 12. Dh5-f7+ und Matt im nächsten Zuge), 11. Dh5-f5+, Kd7-d6, 12. Lc1-f4+ und Weiß gewinnt.

10. Dh5×g6+ ...

Noch stärker wäre 11. Dh5×h8, Dd8-f6, 12. Dh8×f6, Sd5×f6, 13. e2-e3 und Weiß hat ein entscheidendes materielles Übergewicht.

10. ... Ke8-d7

11. Lc4×d5 Dd8-e8?

Sie hätte sich Schwarz mit 11. ... Se6-e7 zunächst noch halten können. Mit Rücksicht darauf wäre eben 10. Dh5×h8 die bessere Fortsetzung gewesen.

12. Ld5-f7 De8-e7

13. Lc1-g5 Se6-e5

Oder 13. ... De7-b4+, 14. e2-c3, Db4-d6, 15. Dg6-f5+ und Matt im nächsten Zuge.

14. Dg6-f5+

Schwarz gibt auf, denn auf 14. ... Kd7-e6 folgt 15. Df5×e4+ nebst Lg5×e7.

⚡

Aufgabe Nr. 35 wurde richtig gelöst von Hauptmann Zungelblodt, Jeltzpost 239.

Von Aufgabe Nr. 33 ging nachträglich eine richtige Lösung ein von Gefr. H. Rischony, 2. Masch.-Gew.-Korp., Inf.-Reg. 419.

**Moha**  
Im Dienste der Hausfrau

Die  
**Moha-Kaffee-Maschine**  
ist zeitgemäß:

Sie spart durch rationellste Ausnützung des Kaffeemehls und ihre Verwendbarkeit für Kaffee u. Kaffee-Ersatzmittel.

In der

## Moha-Kaffee-Maschine

bereitet man hocharomatischen, wohlhekömmlischen Kaffee bei rationeller Ausnützung selbst kleinster Kaffeemengen

Diese ist ein entzückendes, hochelegantes Tafelgerät, dabei kein bloßes „Prunkstück“, sondern infolge äußerst solider Konstruktion u. schwerer Vernickelung ein Gebrauchsgegenstand vom höchsten praktischen Wert: bei überraschend einfacher Handhabung das ideale Gerät zur Kaffeebereitung im Haus, auf der Reise, in der Sommerfrische, im Gebrauch des Jungesellen usw.

Die gelungene Konstruktion der „Moha-Kaffee-Maschine“ gewährleistet die vollständige Ausnützung des Kaffeemehls (auch Kaffee-Ersatz) durch Übersprudelung mit stets gleichmäßig heißem Wasser, verhindert das Entweichen des Aromas und hält die gerbsäurehaltigen Bestandteile im Kaffeesatz zurück.

Größe I 1/4 Ltr. Inh.	II 1/2 Ltr. Inh.	III 3/4 Ltr. Inh.	IV 1 Ltr. Inh.	V 1 1/2 Ltr. Inh.	VI 2 Ltr. Inh.
Nr. 14 —	Nr. 16 —	Nr. 18 —	Nr. 20 —	Nr. 25 —	Nr. 30 —

In allen einschlägigen Geschäften erhältlich.

**„MOHA“ GESELLSCHAFT NÜRNBERG 2**  
M. B. H.

## Über mein Haarwuchs

„Haubennetz“ umschließt von selbst die ganze Frisur, ohne sichtbar zu sein. Preis per Stück 80 Pf., bei 6 Stück 70 Pf. (garantiert echtes Menschenhaar). Dazu gratis mein neues Lehrbuch Nr. 42 mit vielen Abbildungen zum Selbstfrisieren.

Haarwuchsversand Wörner, München 42, Färbergr. 27

# GERMANIA

## Lebens-Versicherungs-Aktiengesellschaft zu Stettin

Lebensversicherung mit ärztlicher Untersuchung mit und ohne Einschluss der Invaliditätsgefahr.

**Sicherheitsfonds:**  
**445<sup>2</sup>/<sub>3</sub> Millionen Mark**

Aussteuerversicherung :: Leibrentenversicherung :: Unfall- und Haftpflicht-Versicherung.

Hervorragend günstige Bedingungen in allen Geschäftszweigen der Gesellschaft.

• Prospekte und jede weitere Auskunft kostenfrei.

Lebensversicherung ohne ärztliche Untersuchung mit durchweg garantierten Leistungen.

## Ein neues Gesicht!

Der einzige Weg zur Beseitigung hartnäckiger Pödel, Mitesser, Cammerprossen u. häßlicher Hautveränderung ist die vollständ. Erneuerung u. Verjüngung unmerkliche Abder Gesichtsdurch Hautung und oberbaut gleichzeitige oblige Auflösung der vorhandenen Hautunreinheiten infolge einer bisler sonst nie erreichten, von Grund aus radikalen Einwirkung der seit länger als 25 Jahren glänzend bewährten **Schälfur**. Tausende Dankfag. attest. die exakte Wirkung. Nr. 8.— Otto Reichel, Berlin 76, Eilenbahnstraße 4.

## Strumpf-Garne

zu Mark 12.30 das Pfund und teuer versendet ohne Bezugsschein von 4 Pfund an (Proben umsonst frei)

**Erfurter Garnfabrik**  
Hoflieferant in Erfurt W 191.

## Kalasiris

Patente aller Kulturstaaten

Idealer Korsett-Ersatz mit allen Vorteilen, aber ohne die Nachteile des bestsitzen Korsetts, macht schlanke, elastizier Leib und Rücken, wie zu beengen. Die weltbekannten, von keinerlei Nachahmung auch nur annähernd erreichten Erfolge unserer für Gesunde wie Kranke gleich wertvollen Erzeugnisse beruhen auf der genauen Berücksichtigung jeder einzelnen Individualität. Illust. Broschüre und Auskunft kostenlos durch

**Kalasiris G. m. b. H., Köln 23.**  
Kalasiris-Spezialgeschäfte an allen größeren Plätzen

## Seidenstoffe

Spez.: Braut- u. Hochzeitskleider  
Weiter nach genauer Angabe zu Diensten

**Julius Schucke**  
Kgl. Hofschmied, Hoflieferant,  
Dresden K.  
An der Kreuzkirche 2

Größtes Samt- und Seidenlager in Sachsen.

Wir bitten die geehrten Leser, bei Zuschriften an die Interessenten sich stets auf das „Univerfum“ zu beziehen.

Verzeichnis okkultur Bücher versendet gratis Wilhelm Besser, Leipzig, Markt 2



### Praktische Ratschläge

Hebrig gebliebene gekochte Schalenkartoffeln, die man nicht gleich verwenden kann, schält und reibt man auf dem Reibeisen oder drückt sie durch die Kartoffelpresse. Dann streut man sie recht lose auf weißes Papier, trocknet sie sorgfältig und bewahrt sie in Tüten oder Müllbeutelchen auf. Sie tun später, wenn Kartoffeln knapp sind, sehr gute Dienste als Suppen-einlage, und bei Mehlmangel kann man Gemüse mit diesen Kartoffelrestchen gut binden, so daß es feimig wird.

Petersilie läßt sich lange frisch und grün erhalten, wenn sie, nachdem sie gewaschen und wieder vollständig trocken geworden ist, schichtweise in ein gut gereinigtes, ganz trockenes Einmacheglas gelegt und zwischen jede Schicht recht trockenes Salz gestreut wird. Es empfiehlt sich, das Salz vorher in eiserner Pfanne auf der heißen Herdplatte zu trocknen, um ganz sicher zu geben, daß es keinerlei Feuchtigkeit mehr enthält. Das Glas wird fest zugewunden und an trockenem Ort aufbewahrt.

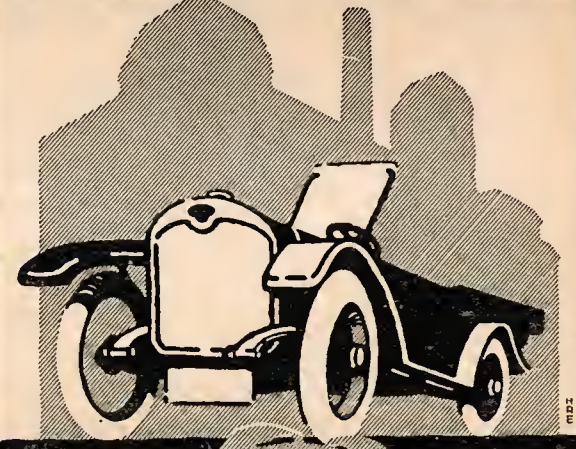
Kalte Stäbchen haben meist die leidige Gewohnheit, daß sie nach dem Stutzen selten so liegen, wie sie sollen, jedenfalls nie genau in der Mitte der betreffenden Platte. Man kann dies leicht ändern, wenn man die Platte, bevor sie zum Umwenden der Speise darüber gestülpt wird, mit kaltem Wasser etwas anfeuchtet. Die Speise läßt sich dann gut zu-rechtschieben.

Das Putzen von Mohrrüben ist für die Hausfrau, die diese Arbeit selbst verrichtet, recht unangenehm, da die Finger durch den Mohrrüben-saft eine schwärzliche Farbe annehmen, die sehr widerstandsfähig ist. Man kann diesem Übel abhelfen, wenn man die Mohrrüben, nachdem sie gewaschen sind, in frisches Wasser legt und sie während des Putzens darin liegen läßt, so daß der austretende Saft nicht mit der Luft in Berührung kommen und auch den Stahl des Putz-messers nicht schwärzen kann.

Sehr haltbare Hemden an Mäntel, Jacken oder schwere Röcke lassen sich selbst anfertigen. Man kauft hierzu mit starker Knopflochseife so viel Luftmaschinen, als die Länge des Hemdens betragen soll; in jede Luftmaschine kommt dann, zurückgehend, eine feste Masche, man wendet und häkelt noch-mals eine Reihe fester Maschen in die vorhergehende Reihe. Als Schluß und Anfang umhäkelt man je einen kleinen Ring, der zum Annähern dient.

Abgeblasste Teppichfarben lassen sich wieder sehr gut auffrisken, wenn man sie zuerst mit einem in Wasser nicht zu stark angefeuchteten Luffa abreibt und dann einige Stunden weiße Tücher darüber breitet, die man mit einer Mischung von Ochsen-galle und Wasser zu gleichen Teilen durch-tränkt hat.

### DER VORNEHME 5/15 PS KRAFTWAGEN



# WANDERER

BEWÄHRT IM KRIEGE  
WIE IM FRIEDEN \*



ZWEI SITZE HINTER od. NEBENEINANDER

## ERNEMANN FELD-KAMERAS



DIE BESTEN ERFOLGE AUF ALLEN KRIEGS  
SCHAUPLÄTZEN BEZUG DURCH ALLE PHOTO-  
HANDLUNGEN. PREISLISTE KOSTENFREI

ERNEMANN-WERKE A.G. DRESDEN 216  
PHOTO-KINO-WERKE OPTISCHE ANSTALT.

Niederlage der „Ernemann-Fabrikate“ bei:  
**Photo-Leisegang, Berlin, Tauentzienstr. 12, Schlossplatz 4.**

## Königl. Sächsische Landes-Lotterie

— 110.000 Lose — 55.000 Gewinne und 1 Prämie in 5 Klassen. —  
Jedes 2. Los gewinnt. Ziehung 1. Klasse am 5. u. 6. Dez. 1917. Jedes 2. Los gewinnt.

800,000	Spec	500,000
300,000	M	200,000
150,000	M	100,000

Klassenlose	1/30	1/6	1/3	1/1
(in jeder Klasse)	M 5.—	M 10.—	M 25.—	M 50.—
Voll-Lose	1/10	1/5	1/2	1/1
(für alle Klassen)	M 25.—	M 50.—	M 125.—	M 250.—

**Paul Lippold** Königl. Sächs. Staats-Lotterie-Einnahmer **Leipzig** Richard-Wagner-Strasse 10.  
Postscheckkonto: 50726 Leipzig.

Zu haben 70 Pf. in 1.20 M. allen einschläg. Geschäften

Blendend weisse Zähne durch:

## Zahnwohl

Feinste Pfeffermünz Zahnereme

C. Schmittner, Berlin-Hilmsdorf

## Das Lönzbuch



Friedrich Versbach, Verlag, Hannover

In Leinen geb. Mf. 3.60. Numerierte Liebhaber-Ausgaben auf Zittenpapier in bestem Kalbleder Mf. 25.—, in Ganzlederband Mf. 10.—  
:: Vorrätig in allen Buchhandlungen ::

**Schriftsteller! Komponisten!**  
Bühnenwerke, Erzählungen, Märchen, Gedichte, wissenschaftliche Arbeiten sowie neue Kompositionen übernimmt Verlag Auro-ra, Dresden-Weinbühla.



# KAYSER

BESTE DEUTSCHE  
NÄHMASCHINE

Kayser-Fabrik & Kaiserslautern

**Briefmarken**  
Sätze und Einzelmarken.  
Liste üb. Kriegsmarken grat.  
„Zur Briefmarkenbörse“  
Leipzig, Universitätsstr. 18.

Sektellerei  
**Ewald & Co.**  
m. b. H.  
Rödesheim a. Rh. 1.  
Gegründet 1858

# Ewald Edel Sekt

Der bevorzugte  
Sekt des  
feinen Hauses.







Name und genaue Adresse  
deutlich!











**Eisenach „Villa Feodora“** Erstklassiges Töchterheim  
 Gesunde Höhenlage, direkt am Wartburgwald Hainweg 32  
 für theoretische u. praktische hauswirtschaftl. Ausbildung  
 Schneidern, Weißnähen, Handarb., Kunstgewerbe, Gesundheitslehre, Bürgerkunde, Fort-  
 bildg. in Sprachen, Literatur, Kunstgesch., Musik u. Malen durch erste Fachlehrkräfte.  
 Herzlich-geselliges Familienleben, kleinerer vornehmer Kreis. Winter- u. Sommersport.  
 Ref. u. Prosp. durch d. Vorsteh. Frau Prof. Dr. Schellhorn Nachf., Frau Marie Bottermann.

**Eichwege** Hessen **Haush.-Pensionat mit Kochschule.**  
 Brückenst.2. | **Prospekt durch die Vorsteherin G. Schiller.**

**Frankfurter** Koch- u. Industrieschule, verb. m. Haus-  
**haltungs- Pensionat Frau Ida Wende,**  
 Frankfurt a./Oder, Oderstraße 27. Unterricht  
 in feiner und bürgerlicher Küche, Einmachen,  
 Backen, einfachem und Glanzplätten, Schneidern, Wäsche nähen, allen Hand- n. Kunst-  
 handarbeiten, Deutsch, Literatur. Ausbildung zur Stütze der Hausfrau. Gute Ver-  
 pflegung sichergestellt. **Prospekt.** Inhaberinnen: L. Thomas, J. Rommel.

**Land-Erziehungsheim im Taunus.**  
**Institut von Puttkamer — Friedrichsdorf i. T.**  
 Unterr. d. 10 klass. höh. Mädchenschule n. d. Plan d. Lyzeums. Christl. Hausordg., kl. Klass.,  
 indiv. Behandlg., Vorbereitg. z. Sprachlehr.-Ex. Fortbildung in Wi-sensch., Sprachen usw.  
 Koch- u. Haushaltsunterricht. Unterricht in Gartenbau, Obst- u. Gemüseverwertung.

**Halberstadt/Harz. Töchterheim Hempel-Franke**  
 Einführ. in den Beruf der Frau. Ziele des Frauenlehrjahres. Illustr. Prospekt.

**Hannover** **Töchterheim Schirmer, Sextrostr. 7.** Gründliche  
 wissenschaftl., prakt., gesellschaftl. Ausbildung. **Prospekt.**

**Töchterheim Amersbach-Philippe** Eigenes Haus nahe dem Walde.  
 Haus Tannenberg •• Heidelberg, Hausackerweg 22 zur Ausbild. in allen wissen-  
 schaftl. u. hauswirtschaftl. Fächern nach dem Plan der Frauenschule. 2. Aufnahme schül-  
 pflichtiger Kinder vom 6. Jahre ab in die dem Töchterheim angegliederte Kinderabteilung.



**Bad Pyrmont** **Wissensch.Töchterheim u. Haushaltschule Klapproth**  
 Haus Eden. Gartenbau, Geflügelzucht. Vorzügl. Beköstig. Kurgebr.



**Thale (Harz)**  
**Lehr- u. Haushaltungspen-**  
**sionat Frau Prof. Lohmann**  
 Auch in der Kriegszeit voller Unterricht.  
 Beste Erholung und Kräftigung  
 in geschützter Waldlage. **Prospekt.**

**Weimar** Junkerstr. 6. **Töchterbildungshelm Elisabeth Krehan.** Wissensch., ge-  
 sellsch. u. häusl. Ausb. Sorgf. Pflege. Herzl. Fam.-Leb.-Garten. Vorz. Empf.

**Weimar- Süd. Töchterheim** Frau Schotanus  
**Arnoldi,** wissenschaftl., **Wernigerode.** Wissensch. u. Haus-  
 prakt., gesellschaftl. Ausb. halt.-Pensionat. Eig. Haus am Walde. Ge-  
 sellsch. Ausbildg., Sprach., Mal., Mus. Gepr.  
 Beste Pflege, maß. Pr., vorz. Empf. d. d. Vorst. Lehrkr. i. H. 1. Empf. **Voller Preis 1400 M.**

**Wilhelmshöhe** **Fischers Privat-Töchterheim**  
 Deutsch. Frauenlehrjahr für Töchter gebild. Stände.  
 Wissenschaftliche Fortbildung, gründliche Aus-  
 bildung in Haus, Küche u. Garten. Pflege von  
 Musik und Kunst. Klassische Gymnastik und  
 Sport. 1800 M. p. a. Leitung: Frau G. Fischer.

## Hinaus in das Leben

Ein Leitwort für junge Mädchen v. A. Pappritz, Berlin-Steglitz  
 Zum Massenbezug u. zur Massenverteilung  
 außerordentlich geeignet! Ein unschätzbarer Helfer für Mäd-  
 chenheime, Pensionate und alle diejenigen, denen das Wohl junger  
 Mädchen anvertraut oder denen am Gedelben der heranwachsen-  
 den weiblichen Jugend gelegen ist. Auf 32 gemeinverständlich  
 verfaßten Seiten wird auf drohende Gefahren hingewiesen u. ge-  
 zeigt, wie solche vermieden werden können. Zu beziehen durch:  
**Deutsche Liga für Frauenschutz u. Frauenrettung e.V.**  
 München, Liebherrstr. 5.

## Zur Beachtung!

Da es unter den gegenwärtig im Buchgewerbe  
 herrschenden außerordentlich schwierigen Verhältnissen  
 unvermeidlich ist, daß ständig eine Anzahl Bände der  
 Universal-Bibliothek auf Lager fehlen, empfiehlt es  
 sich, bei Bestellung stets einige Nummern als  
 Ersatz für etwa fehlende anzugeben. Andernfalls  
 muß der Verlag es sich vorbehalten, geeignete  
 Werke nach feiner Wahl als Ersatz zu liefern,  
 damit Porto, Zeit und Arbeit für nochmalige Rückfragen  
 beiden Teilen erspart werden.

Durch unvorschriftsmäßige Versendung der  
 Ausweise eine entstehen für den Verlag Unannehm-  
 lichkeiten, insbesondere werden die Sendungen mit hohem  
 Straßporto belegt; die umstehenden Anweisungen  
 sind daher genau zu beachten.

Nach Belieben der Besteller können auch umfang-  
 reichere Bände sowie gebundene Ausgaben der Universal-  
 Bibliothek oder andere Bücher des Reclam'schen Verlages  
 gegen die entsprechende Anzahl von Ausweiseheinen bzw.  
 gegen Nachzahlung des Gebühretrages bezogen werden.

## Ausweisechein Nr. 1

vom 4. Oktober 1917, gültig bis 4. April 1918

Unterschrift und genaue Adresse des Absenders:

## Bücher vom Weltkrieg

Eine Auswahl aus Reclams Universal-Bibliothek

**Kriegsromanen.** Eine Sammlung von Erzäh-  
 lungen beliebter moderner Autoren aus dem  
 Weltkrieg. Bisher 8 Bände. Nr. 5735, 5749,  
 5768, 5785, 5795, 5840, 5855 u. 5914. Je 25 Pf.  
 „Die Erzählungen sind lebendig, spannend und  
 eindrucksvoll, beispielsweise läßt gleich die erste,  
 „Die Deutschen“ von Hannu Landbrecht, eine starke  
 Wirkung aus.“ (Liter. Zentralblatt.)  
 „Eine Sammlung, die zu dem Besten der  
 Kriegsliteratur zählt.“ (Wiener Bilder.)

**Sohe Fahrt!** Bilder und Skizzen aus dem See-  
 krieg. Von Wilhelm Schreiner. Mit Buch-  
 schmid vom Verleger. Nr. 5757. 25 Pf., ge-  
 bunden 60 Pf., in Geschenkband Nr. 1.50.

Inhalt: Vorwort. — Wettervölkchen (auf Vor-  
 tum im Juli 1914). — „Alle Mann an Deck!“  
 (Der Überfall vor Helgoland). — Nan an den  
 Feind! (U. 9). — S. 90 (Tingtan). — Hillet End!  
 (Geben). — Bei Santa Maria. — S. M. S.  
 „Agafha“. — Nibelungen! (Schlacht bei den Falt-  
 landsinseln). — Wir kommen! (Der 24. Jan. 1915).

**Rühner Kurs!** Neue Bilder und Skizzen vom  
 Seekrieg. Von Wilhelm Schreiner. Mit  
 Buchschmid vom Verleger. Nr. 5910. 25 Pf.,  
 geb. 60 Pf.

Inhalt: Vorwort. — „Prinz Eitel“. — Helde-  
 nkampf und Menschenmord. — Das Schwert bleibt  
 rein! — Der Flug der „Möwe“. — Rühner Kurs!

**Starke Pflicht.** Ein U-Bootsbuch. Von Wi-  
 helm Schreiner. Mit Buchschmid vom Ver-  
 leger. Nr. 5927. 25 Pf., geb. 60 Pf.

Inhalt: Vorwort. — Heim! — Aus der Wert-  
 stadt des Sieges. — Rängsfeils. — „Zurück!“ —  
 Halbnaht. — Wingerfahrt. — Der Kriegstote. —  
 Koppheiser. — Auf dem besten Wege.

**Die Feindin.** Kriegsbilder aus Frankreich und  
 Flandern. Von Karl Mosner. Nr. 5931. 25 Pf.  
 Inhalt: Die Feindin. — Lasset die Kindelein.  
 Der Feind. — Dientin. — Hier ruht ein deut-  
 scher Krieger. — Wehrmann Wölner. — Valencien-  
 nes. — Es will Frühling werden. — Die Gnade  
 von Noctroi.

Der beliebte Erzähler hat als Berichterstatter  
 die verschiedenen Kriegsschauplätze aufgesucht und  
 seine Eindrücke in zahlreichen Skizzen niedergelegt.  
 Eine Auswahl aus seinen glänzenden Beobachtungs-  
 gabe und hervorragende Darstellungskraft ver-  
 ratenden Schilderungen bietet dieser Sammelband.

**Im Felde.** Weitere und ernste Kriegserlebnisse von  
 Oskar Kilian. 2 Bde. 5742 u. 5813. Je 25 Pf.

A. d. Inhalt: 1. Der verlassene Keller. —  
 Schützengrabensenden. — Der Scharfrichter.  
 Die Engländer. — Schützengrabensenden. — Auf  
 quation. — Im Feldlazarett. — Unser Weihnachts-  
 mann. — II. Profitt Neujahr! — Der erste Treffer.  
 Der Spion. — Kriegsfreiwillig. — Zwischen den  
 Feuerlinien. — Burfschneewe. — Mantwurf-  
 arbeit. — Auf Urlaub.

**Kriegskameraden und andere Erzählungen.**  
 Von Eva Gräfin von Bandiffin. Nr. 5917.  
 25 Pf.

Diese kleinen Geschichten zeigen ein erstaunlich  
 feines Einfühlen in das große, unwandelnde Er-  
 lebnis, das der Krieg den Menschen draußen wie  
 in der Heimat brachte; dabei lebendige, tiefe und  
 da feinschmerzliche Charakteristik der Gestalten.

**Aus dem großen Kriege.** Erzählungen von  
 Heinz Wetten. Nr. 5754. 25 Pf.

Inhalt: Oberleutnant Worzel. — Der Sani-  
 tätszug. — Das Glücksschiff. — Die Barbaren. —  
 Die Helden des Roten Regiments.

Bei Bestellung von gehefteten Ausgaben genügt Angabe der Nummer,  
 bei gebundenen Ausgaben ist der Verleger, Titel und Preis anzugeben

Für fünf fortlaufend nummerierte Scheine eine Einzel-  
 nummer der Universal-Bibliothek umsonst

Verantwortlich für die Redaktion der Zeitsagen: Cornelia Kopp, Leipzig. Für den Anzeigenteil:  
 i. B. Ernst Schwabe, Leipzig. — Druck und Verlag von Philipp Reclam jun., Leipzig. — Für  
 Österreich-Ungarn Herausgeber: Frieze & Lang, Wien 1, Bräunerstraße 3. — Verantwortlicher  
 Redakteur: C. D. Frieze, Wien 1, Bräunerstraße 3. — Anzeigen-Nachnahme für Österreich-Ungarn und  
 den Balkan: M. Dufes Nachf. A.-G., Wien 1, Wolfgasse 16.



## Neuigkeiten für den Büchertisch

Durch Verordnung des Bundesrats vom 30. März ist eine Einschränkung des Papierverbrauchs eingetreten, die es uns zu unserem Bedauern unmöglich macht, die einlaufenden Bücher ihrer Bedeutung entsprechend zu würdigen. Wir werden während der Dauer der Einschränkung die uns zugehenden Neuerscheinungen kurz erwähnen, behalten uns jedoch vor, im Laufe der Zeit ausführlichere Besprechungen der bedeutungsvolleren Werke nachzuholen.

### Vom Weltkrieg.

Unser Verbündeter Bulgarien. Von Dr. F. V. Forst. Sammlung „Bücher der Stunde“. (Verlag Friedrich Pustet, Regensburg. 1,20 M.)

Belgien, der Angelpunkt des Weltkriegs. Von Dr. Leo Schwering. Sammlung „Bücher der Stunde“. (Verlag Friedrich Pustet, Regensburg. 1,20 M.)

Krieg und Kriegsziele. Von Dr. Eugen Jäger. Sammlung „Bücher der Stunde“. (Verlag Friedrich Pustet, Regensburg. 1,20 M.)

Handelskrieg und Wirtschaftsexpansion. Überblick über die Maßnahmen und Bestrebungen des feindlichen Auslandes zur Bekämpfung des deutschen Handels und zur Förderung des eigenen Wirtschaftslebens. Von Dr.-Ing. Waldemar Koch. (Verlag Gustav Fischer, Jena. 5,50 M.)

Die diplomatischen Verhandlungen vor Ausbruch des Weltkrieges auf Grund der Farbbücher. Von Dr. Wilhelm Stahl. (Verlag C. F. Beck, München. 1,80 M.)

Flemmings Kriegskarte von Südwestrußland. Maßstab 1:900 000. Herausgegeben von Professor Dr. F. J. Kettler. (Verlag Karl Flemming A.-G., Berlin. 1,25 M.)

Flemmings Kriegskarte von Litauen, Kurland und Lidaland. Maßstab 1:725 000. Herausgegeben von Prof. Dr. F. J. Kettler. (Verlag Karl Flemming, A. G. Berlin. 1,25 M.)

### Zeitgeschichte.

Der Gefangene von Zarstkoje-Selo. Von Robert Heymann. (Verlag Paul List, Leipzig. 2 M.)

Die russische Revolution. Authentische Berichte und Kundgebungen. (Verlag Felix Meiner, Leipzig. 1 M.)

### Romane, Erzählungen und Gedichte.

Auch Einer. Eine Reisebekanntschaft. Von Friedrich Theodor Vischer. (Deutsche Verlagsanstalt, Stuttgart.)

Was ich so erlebte. Von Freiherrn v. Schlicht (Wolf Graf v. Baumbach). (Verlag Otto Zante, Berlin.)

Blühende Blumen und tote gepreßt. Gedichte von Dr. Emil Dub. (Verlag Gerh. Schulz, Oberheim [Nabe]. Geb. 3 M.)

### Psychologie.

Vom Schaltwerk der Gedanken. Neue Einsichten und Betrachtungen über die Seele von Karl Ludwig Schleich. (Verlag S. Fischer, Berlin.)

Unser Seelenleben im Kriege. Psychologische Betrachtungen eines Nervenarztes. Von Dr. Wilhelm Stetel. (Verlag Otto Salle, Berlin. 2 Mark.)

### Kunst und Musik.

Einführung in die moderne Kunst. Mit 149 Abbildungen und Farbentafeln. Von Professor Fritz Burger. (Akademische Verlagsgesellschaft Athenaion, Berlin-Neubabelsberg. 7,50 M.)

Schwarzlünke eines Feldgrauen. Schattenriffe von Emil Pohl. Volkstümliche Kunstgabe, herausgegeben vom Dresdner Zeichenlehrerverein. (Verlag Folge & Pohl, Dresden. 1,50 M.)

August Büngert. Von Max Chop. Mit 46 Bildern. (Musikverlag Albert Stahl, Berlin. 8 M.)

Musiklehre in Erläuterungen, Beispielen und Aufgaben. Von Ernst Paul. Zweiter Teil. (Verlag Breitkopf & Härtel, Leipzig. 2,50 M.)

Richard Wagner als Kulturerfcheinung. Sieben Betrachtungen von Wilh. Peterson-Berger. (Verlag Breitkopf & Härtel, Leipzig. 2 Mark.)

Jean Sibelius. Von Walter Niemann. (Verlag Breitkopf & Härtel, Leipzig. 1 M.)

Der chorische Gesang der Frauen mit besonderer Bezugnahme seiner Betätigung auf geistlichem Gebiet von Kathi Meyer. 1. Teil bis zur Zeit um 1800. (Verlag Breitkopf & Härtel, Leipzig. 5 M.)

### Frauenbüchertisch.

Tausend und eine — Frau. Ein Buch abseits vom Kriege von F. W. Koebner. (Verlag Paul List, Leipzig. 1,50 M.)

Kriegsmahnruf an die weibliche Jugend. Von Herm. Schindler. (Verlag Friedrich Schindler, Dresden. 25 Pf.)

Merktblätter für den Unterricht in häuslicher Krankenpflege. Bearbeitet von Frau Martha Zander-Sieben. (Volksvereins-Verlag W.-Glabach. 20 Pf.)

Moha-Kochbuch. (Verlag der Moha-Gesellschaft, Nürnberg.)

# Ein Auswahl-Abonnement auf Reclam-Bücher fürs Feld

hat der Verlag der Universal-Bibliothek, vielfachen Wünschen entsprechend, neuerdings eingerichtet, um die Bücherverfendung an die Front nach Möglichkeit zu vereinfachen. Es sind dafür verschiedene

## Feldpostpackungen zum Preise von 1 Mark

vorgesehen, die je nach Angabe des Bestellers wöchentlich oder vierzehntäglich an die aufzugebenden Feldpostadressen versandt werden. Jede Auswahl enthält vier Nummern der Universal-Bibliothek, zusammengestellt aus den besten und beliebtesten Bänden der Sammlung. Auf vielseitige Auswahl ist besondere Sorgfalt verwandt worden; so ist eine Gewähr dafür gegeben, daß mit jedem solchen Bücherpaket dem Empfänger wirkliche Freude bereitet und angenehme Unterhaltung geboten wird.

### Auswahlverzeichnis von Wochensendungen für das Reclam-Abonnement:

<b>Auswahl Nr. 1:</b> H. Fraungruber, Auffer Geschichten. Nr. 4850. R. Herzog, Komödien des Lebens. Nr. 5049. W. Jensen, Sonnenblut. Erzählung. Nr. 3000. Hermine Wülfinger, Die Sünde des heiligen Johannes u. and. Nov. Nr. 4900.	<b>Auswahl Nr. 3:</b> H. E. Andersen, Gildaspeter. Nr. 3359. J. Buchhorn, Burschen heraus! Bilder aus dem Studentenleben. Nr. 5603. E. E. A. Hoffmann, Das Fräulein v. Scuderi. Nr. 25. Helmut v. Moltke, Die beiden Freunde. Nr. 4160.	<b>Auswahl Nr. 5:</b> H. v. Zobeltitz, Das Brett des Carneades. Nr. 4311. Rud. Greinz, Lustige Tiroler Geschichten. Nr. 5100. W. Hauff, Jud Süß. Nr. 22. C. W. Neumann, Wunder der Umwelt. Plaudereien. Nr. 5695. Prinz E. v. Schönau, Carols, Die Rache ist mein u. and. Novellen. Nr. 5800.	<b>Auswahl Nr. 7:</b> S. Baubitz, Schneespuren. Winternovellen. Nr. 4275. A. Croissant-Rust, Nikolaus Rägel u. a. Nov. Nr. 5653. Gabr. Reuter, Eines Toten Wiederkehr u. a. Nov. 5001. Erw. Rosen, Pankegeschichten. Nr. 5448.	<b>Auswahl Nr. 9:</b> C. Bleibtreu, Bei Jena und and. Novellen. Nr. 4840. E. v. Dincklage, Der Heideschäfer. — Angela Wilms und der Prinz von Dranien. Nr. 5617. Eimm Kröger, Die Wohnung des Glück. Nr. 4570. H. Wiegand, Das Glück der Hässlichen u. a. Skiz. 5598.
<b>Auswahl Nr. 2:</b> Alfr. Vogt, Die Meßfahrt und andere Nov. Nr. 5435. F. v. Brlesen, Gemütsmenschen. Nr. 5420. M. Ebb, Berufsfragl. Erzählung. Nr. 5601/2.	<b>Auswahl Nr. 4:</b> R. Ewald, Streiflichter. Skizzen. Nr. 5604. Rich. Vogt, Amata. — Lebensopfer. Nr. 5324. F. Woenig, „Seh, die Pustata“. Nr. 3633.	<b>Auswahl Nr. 6:</b> H. Hagen, Morita. 5213/14. R. Mitsjath, Der Zauberfäustan. Nr. 2790. C. Rosenberger, 1 + 1 = 3 u. and. Gesch. Nr. 5496.	<b>Auswahl Nr. 8:</b> M. G. Conrad, Die goldene Schmelde. — Notes Blut. Nr. 5850. A. Gaudet, Künstler-Eben. Nr. 1577. Witt. v. Schöffel, Gaudeamus! Nr. 5919/20.	<b>Auswahl Nr. 10:</b> C. Buchse, Geschichten aus Flandern. Nr. 5916. P. Graben, Der tolle Hans. Studentengesch. 5288/89. J. Torund, Sein Herzenskind. Nr. 4950.

Bei Abonnement auf mindestens 5 Wochensendungen und Voreinsendung des Abonnementsbetrages von 5 Mark geschieht die Versendung porto- und verpackungsfrei an die aufgegebenen Adressen. Bei Bestellung genügt die Angabe „Reclam-Abonnement“ und die Nummer der Auswahlen.

**Verlagsbuchhandlung Philipp Reclam jun. in Leipzig**



# BENZ

## AUTOMOBILE u. FLUGMOTOREN

